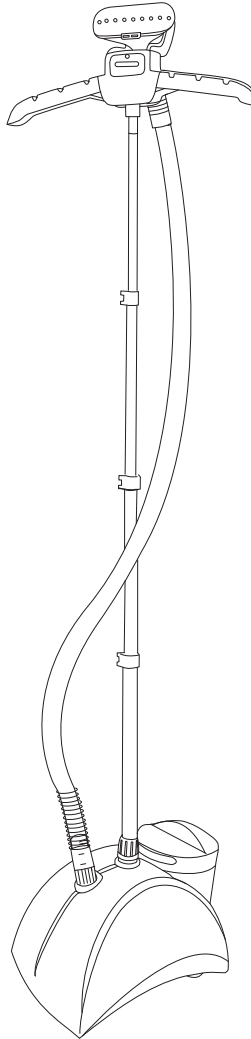

SteamWorks™ Pro

Garment Steamer

Instruction Manual



Please read all instructions before use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE. FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY.

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be taken, including the following: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING - KEEP AWAY FROM WATER

DANGER Any appliance is electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always turn off and unplug Steam Press immediately after using.
2. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
3. Do not immerse appliance, plug or power cord in water or other liquid.
4. If appliance falls in water, unplug it immediately. Do not reach into water.

WARNING To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

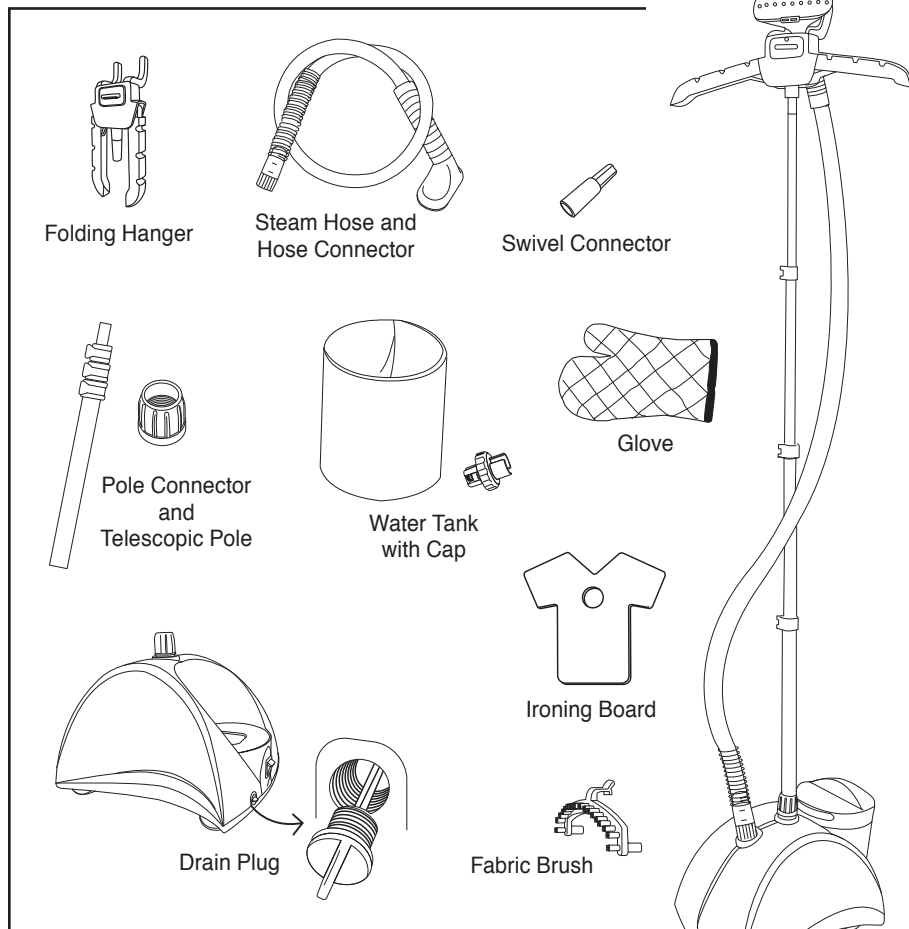
1. This appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children or the physically challenged. Unsupervised use could result in fire or personal injury.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
6. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or it has been dropped in water. Do not attempt to repair the appliance. Incorrect reassembly or repair could cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons when the appliance is used. Return appliance to an authorized service center for examination.
7. Do not place the nozzle directly on any surface or appliance power cord while it is hot or plugged in.
8. Be cautious about steam spraying out from the nozzle. Do not direct steam at people or animals, or use steamer on garments while they are being worn. While emitting steam, this appliance may cause burns if held too close to the skin, scalp or eyes, or if it is used incorrectly. To reduce risk of contact with hot water or steam from steam vents, test appliance before each use by holding and testing it away from body.
9. Always keep the hose and nozzle elevated above the Water Tank. Do not lay hose on the ground. Do not wind hose. Never drop or insert any object into any opening.
10. Do not use outdoors or operate where flammable materials or chemicals are being used or where oxygen is being administered.
11. Do not use an extension cord to operate appliance. If an extension cord is used, the power cord must be more than 15A electrical current. Using any power cord under 15A may cause the electric wire to overheat. Do not share the extension cord with other electrical appliances.

-
12. Do not operate steamer without properly filling the Water Tank. Turn off and unplug appliance before filling with water. Do not overfill.
 13. Always turn off, unplug and allow appliance to cool for at least thirty minutes before refilling or draining Water Tank, cleaning, moving, storing, or when unit is not in use.
 14. Do not move appliance without unplugging it.
 15. Steam only in a vertical motion. Never use steamer in horizontal position or tilted backwards - doing so may result in hot water discharge.
 16. Never yank cord to disconnect from electrical outlet. Instead, grasp plug and pull to disconnect.
 17. USE CAUTION - burns could occur from touching hot parts, or proximity to hot water or steam. Do not turn unit upside down - there may be hot water in Tank.
 18. To reduce likelihood of circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
 19. Use distilled or demineralized water in Steam Press.
 20. Do not allow cord to contact heated surfaces. Do not pull or twist cord. Let appliance cool completely before storing. Loop cord loosely around appliance when storing.
 21. Always put appliance on a secure, level surface, such as a table or counter, when using.
 22. Do not cut or attempt to extend the steam hose or power cord.
 23. Before plugging in Steam Press, be sure electrical information on the label agrees with your power supply. Connecting to the incorrect voltage may cause irreparable damage to the appliance and will invalidate the warranty.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!
FOR HOUSEHOLD USE ONLY

Components

The following features and accessories are included with your steam press. Carefully inspect packaging material as some parts are shipped inside Styrofoam packaging. To obtain possible missing parts, refer to Consumer Support section of this manual.



PRODUCT SPECIFICATIONS

Model: SWP

Water Tank Capacity: 2.5L

Steam Output Time: 45 seconds

Input Voltage: 100-120V~ / 220-240V~, 50-60Hz*

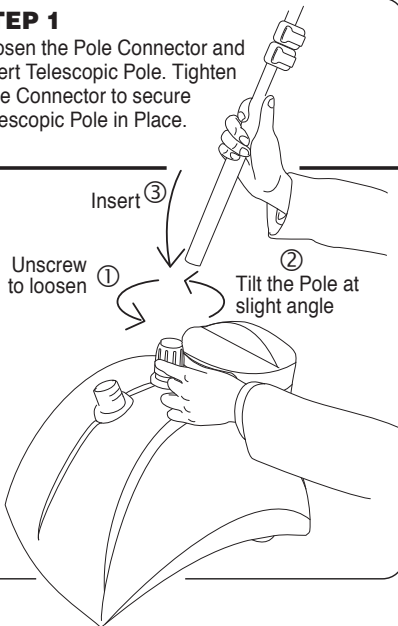
Output Power: 1260-1500 Watts*

**Please refer to product for actual rating, depending on region.*

Set Up Your SteamWorks™ Pro Garment Steamer

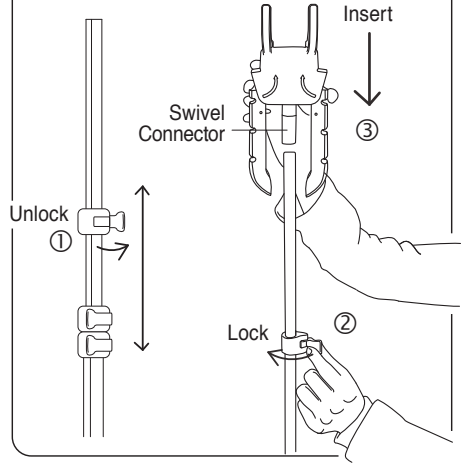
STEP 1

Loosen the Pole Connector and insert Telescopic Pole. Tighten Pole Connector to secure Telescopic Pole in Place.



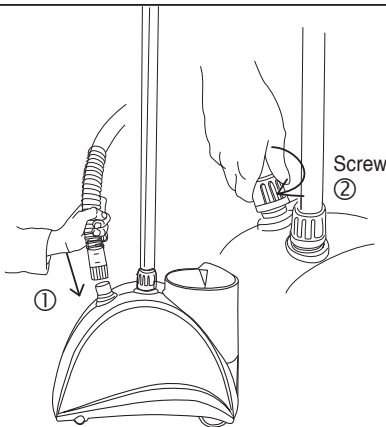
STEP 2

Attach Folding Hanger to the top of Telescopic Pole. Extend Telescopic Pole to desired height and lock in place.



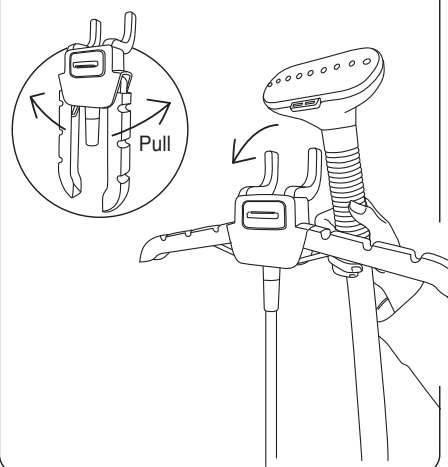
STEP 3

Install the Steam Hose and tighten the Hose Connector.



STEP 4

Fully extend Hanger Arms and hang the Steam Nozzle.

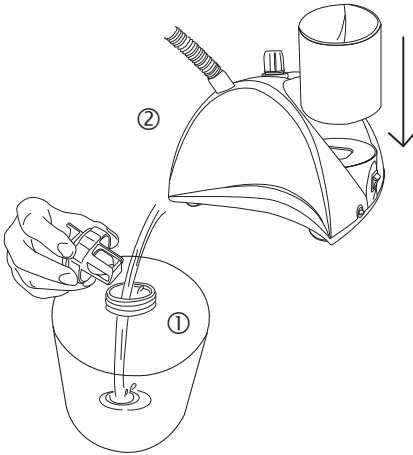


WARNING: ALWAYS HANG THE STEAM HEAD ON THE STEAM HEAD HANGER WHEN NOT IN USE TO PREVENT INJURY AND SURFACE DAMAGE.
MAKE SURE THE TELESCOPIC POLE IS FULLY EXTENDED DURING USE TO ENSURE A SMOOTH STEAM FLOW THROUGH THE HOSE.
DO NOT PULL THE HOSE WITH EXCESSIVE FORCE OR MOVE IT BY PULLING ON THE HOSE. DAMAGE OR INJURY MAY RESULT.

Instructions for Use

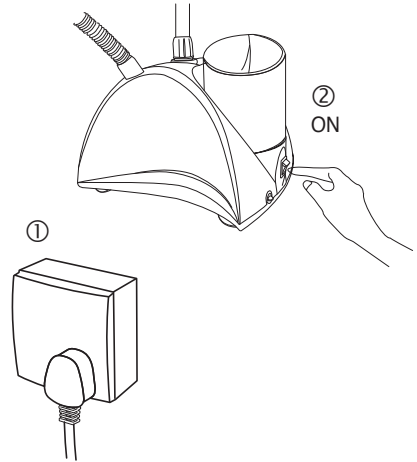
STEP 1

Remove Water Tank. Remove Cap and fill Tank with water. Replace Water Tank and tighten Cap.



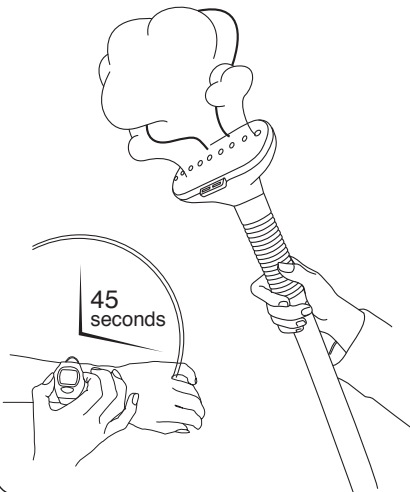
STEP 2

Plug in and turn on.



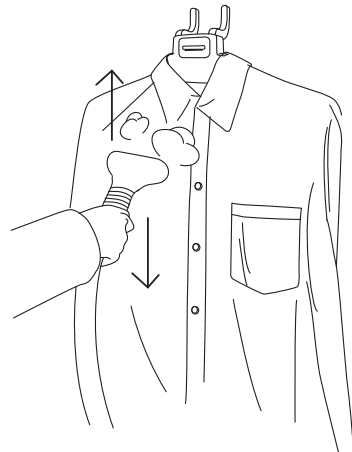
STEP 3

Heats up in 45 seconds.



STEP 4

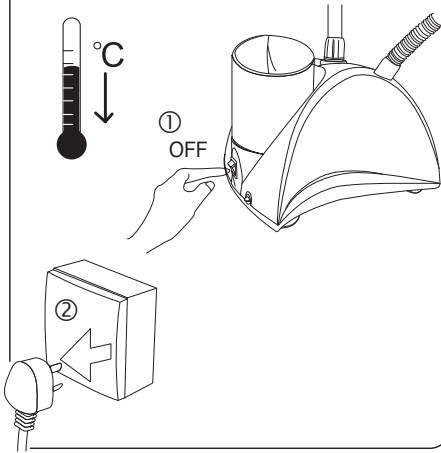
Ready for Steaming.



Maintenance & Cleaning

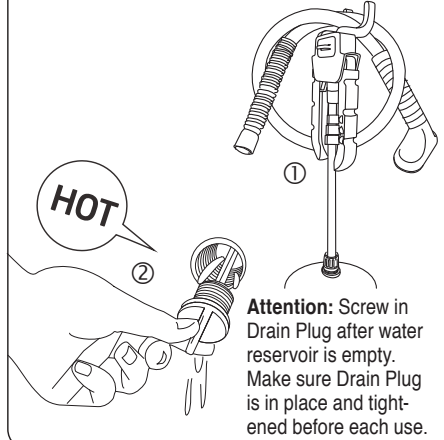
STEP 1

Turn off the unit and unplug it. Wait for at least 30mins until unit cools down completely.



STEP 2

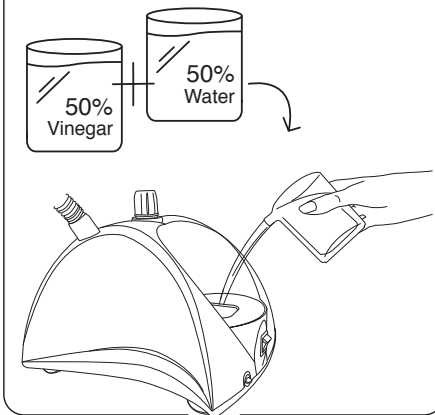
Unscrew Drain Plug and empty water reservoir. Collapse and remove the Telescopic Pole and Steam Nozzle.



Remove Mineral Build-Up

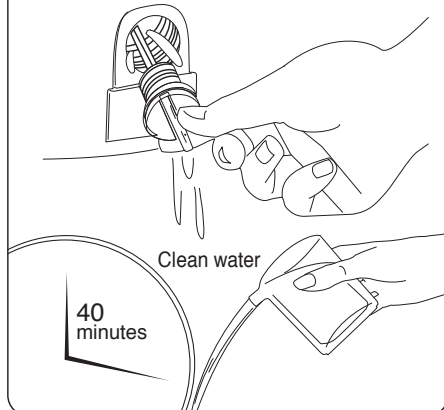
STEP 1

Turn off and unplug the unit and cool for at least 30mins. Remove Water Tank. Mix water and vinegar solution and pour into water reservoir.

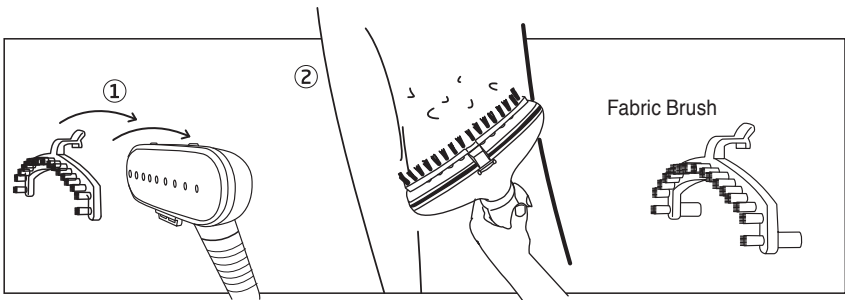
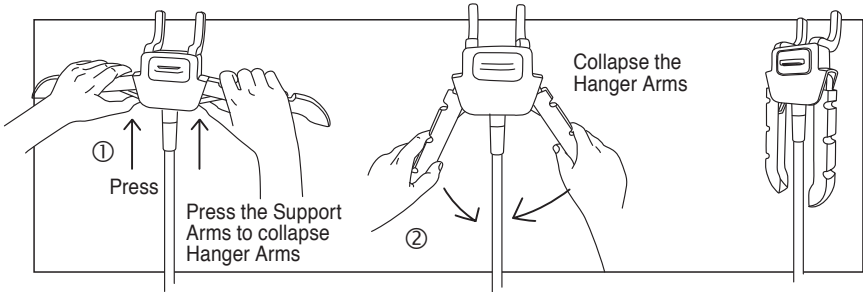
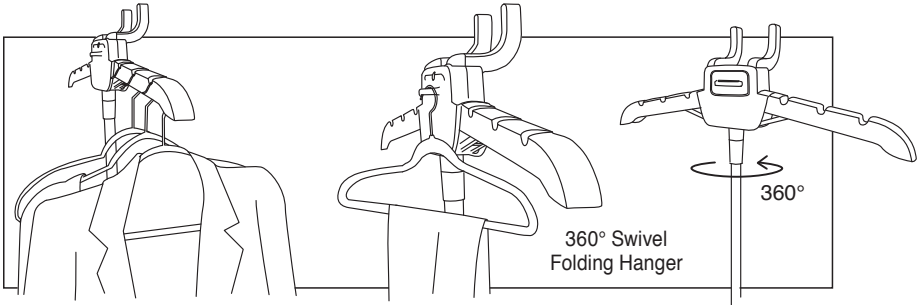


STEP 2

Wait 40mins, unscrew Drain Plug and drain the water reservoir. Pour clean water in reservoir and let it drain. After reservoir is empty, replace Water Tank and tighten the Drain Plug.



Accessory Assembly & Use



WARNING:

OPERATE THE GARMENT STEAMER ON THE FLOOR AT ALL TIMES.

THE HOSE MAY MAKE A GURGLING NOISE DURING USE. THIS IS NORMAL AND IS CAUSED BY CONDENSATION IN THE HOSE. HOLD THE HOSE UP TO ALLOW CONDENSATION TO FLOW BACK INTO THE TANK.

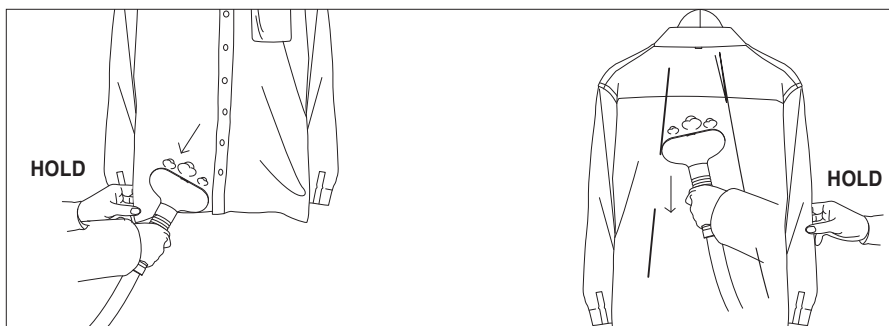
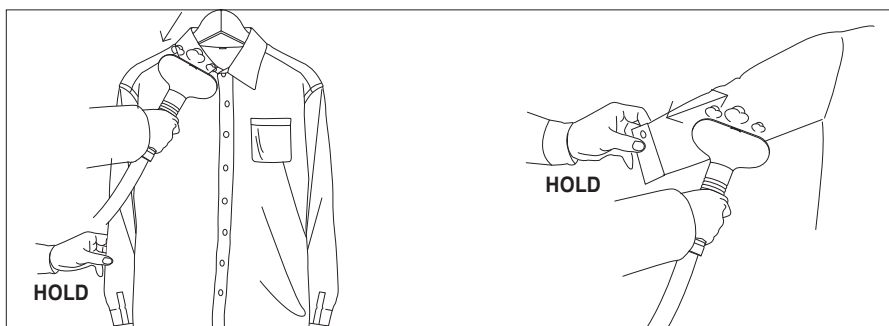
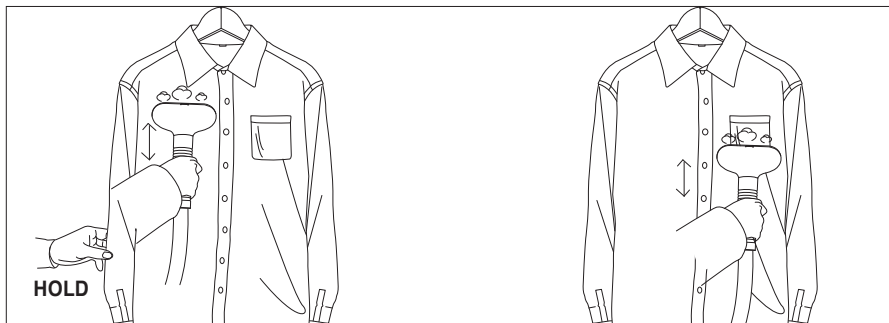
NEVER STEAM A GARMENT WHILE IT IS BEING WORN. BURNS AND INJURY MAY RESULT. PULLING ON A GARMENT WITH TOO MUCH FORCE MAY CAUSE THE GARMENT STEAMER TO TIP.

DO NOT OPERATE THE GARMENT STEAMER WITHOUT WATER IN THE TANK.

DO NOT OPERATE THE GARMENT STEAMER FOR MORE THAN 3 HOURS AT A TIME.

DO NOT LIFT THE GARMENT STEAMER BY THE WATER TANK HANDLE.

Steaming Instructions



IMPORTANT

SMART AUTO SHUT-OFF

Turns the steamer off when water tank is empty.

Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Unit fails to steam. Indicator Light does not illuminate.	Unit is not plugged in.	Plug into electrical outlet.
	Household Circuit Breaker/Ground Fault Interrupter has tripped or blown a fuse.	Reset Circuit Breaker/Ground Fault Interrupter, or replace fuse. If you need assistance, contact a licensed electrician.
Unit fails to steam. Indicator Light illuminates.	Mineral Build-up.	Follow "Remove Mineral Build-Up" using procedure found in this manual.
	Water Tank is empty.	Refill Water Tank using procedures found in this manual.
Noise in Steam Hose. Steam Hose stops spraying steam.	Water drops gather in Steam Hose.	Straighten the Steam Hose.
Steam Burst output is weak or intermittent.	Mineral Build-up in Water Tank.	Follow "Remove Mineral Build-Up" using procedure found in this manual.

This electrical appliance complies with directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE).



The meaning of the crossed-through waste bin symbol on the appliance is the product must be disposed of separately to other household waste at the end of the useful life of the appliance. The user is responsible for delivering appliance to an appropriate collection center at that time.

Appropriate separate collection for environment-friendly treatment and recycling prevents or reduces harmful effect on the environment and human health. You can obtain information on available collection services in your area by contacting your local Council waste collection department, or the retailer from which you bought the appliance.

Warranty

LIMITED WARRANTY

IMPORTANT: SAVE THIS DOCUMENT AND KEEP IT IN A SAFE PLACE!

The SteamWorks Pro is warranted to be free from defects in material and workmanship.

The warranty for the SteamWorks Pro's wiring and electronic parts is for a period of one (1) year from the date of purchase.

The warranty for all other parts of the SteamWorks Pro is for a period of ninety (90) days from the date of purchase.

If the electronic parts and/or the other parts in the SteamWorks Pro, after inspection by SINGER, prove to be defective during the applicable warranty period(s), the electronic parts and/or the other parts will be repaired or replaced at SINGER's option, without charge, except for any expense associated with sending the SteamWorks Pro to SINGER.

If SINGER sends a replacement SteamWorks Pro, it will carry the remaining warranty of the original SteamWorks Pro.

This warranty may only be used by the original consumer owner of the SteamWorks Pro and may not be transferred or assigned.

Exclusions or Limitations

- Service under this warranty may only be obtained within the 48 contiguous states, Alaska, Hawaii and Canada.
- The SteamWorks Pro is warranted only for normal household (non-commercial) use. This warranty does not cover defect(s) caused by abuse, lack of maintenance or other neglect, failure to follow the care, cleaning or other instructions for the SteamWorks Pro, misuse, or events beyond our control.
- ANY IMPLIED WARRANTY APPLICABLE TO THE STEAMWORKS PRO, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED IN DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. SINGER SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL ECONOMIC DAMAGES RESULTING FROM BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY.
- SINGER does not authorize any person to create for it any obligation or liability in connection with the SteamWorks Pro and any of its parts beyond those set forth in this warranty.
- SINGER disclaims liability under this warranty for any damage or defect resulting from the use of other than SINGER parts and SINGER approved service in the repair and maintenance of the SteamWorks Pro.
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
- Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.
- Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Service under the Warranty may be obtained by returning the SteamWorks Pro with:

1. This original warranty document; and
2. Proof of purchase (such as the purchase receipt) to:

SVP Sewing Brands LLC
ATTN: Service Department
1714 Heil Quaker Boulevard
LaVergne, TN 37068

If you have any questions regarding these warranties, please contact:

SVP Sewing Brands LLC
1-800-4-SINGER (1-800-474-6437)
E-mail: talktoUS@singer.com
ATTN: Consumer Affairs
1714 Heil Quaker Boulevard
LaVergne, TN 37068

Or, visit the Consumer Support Area of our website at: www.Singer.com



SINGER®

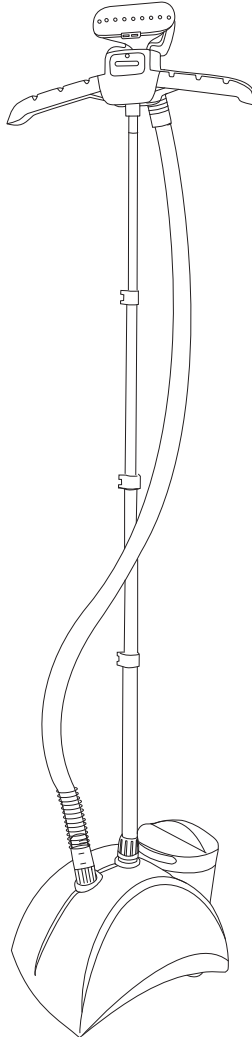
Singer and the Cameo "S" Design are trademarks of
The Singer Company Limited S.a.r.l. or its Affiliates.
© 2019 The Singer Company Limited S.a.r.l. or its
Affiliates. All rights reserved.

SteamWorks™ Pro

Plancha de Vapor Para Ropa

Español

Manual de Instrucciones



Lea todas las instrucciones antes de usar.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA ESTE MANUAL DETENIDAMENTE ANTES DE USAR Y CONSÉRVELO PARA FUTURA REFERENCIA. PARA USO CASERO EN INTERIORES SOLAMENTE.

Quando use aparatos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes, deberán tomarse las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR Y MANTENGA LEJOS DEL AGUA

PELIGRO Cualquier aparato está eléctricamente activo incluso cuando el interruptor está apagado. Para disminuir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

1. Siempre apague y desconecte la planchadora inmediatamente después de usarla.
2. No coloque ni guarde el aparato donde se pueda caer o se pueda tirarse a una tina o un lavabo.
3. No sumerja el aparato, el enchufe o el cordón en el agua o en otro líquido.
4. Si el aparato cae en el agua, desconecte inmediatamente. No toque el agua.

ADVERTENCIA A fin de reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a las personas:

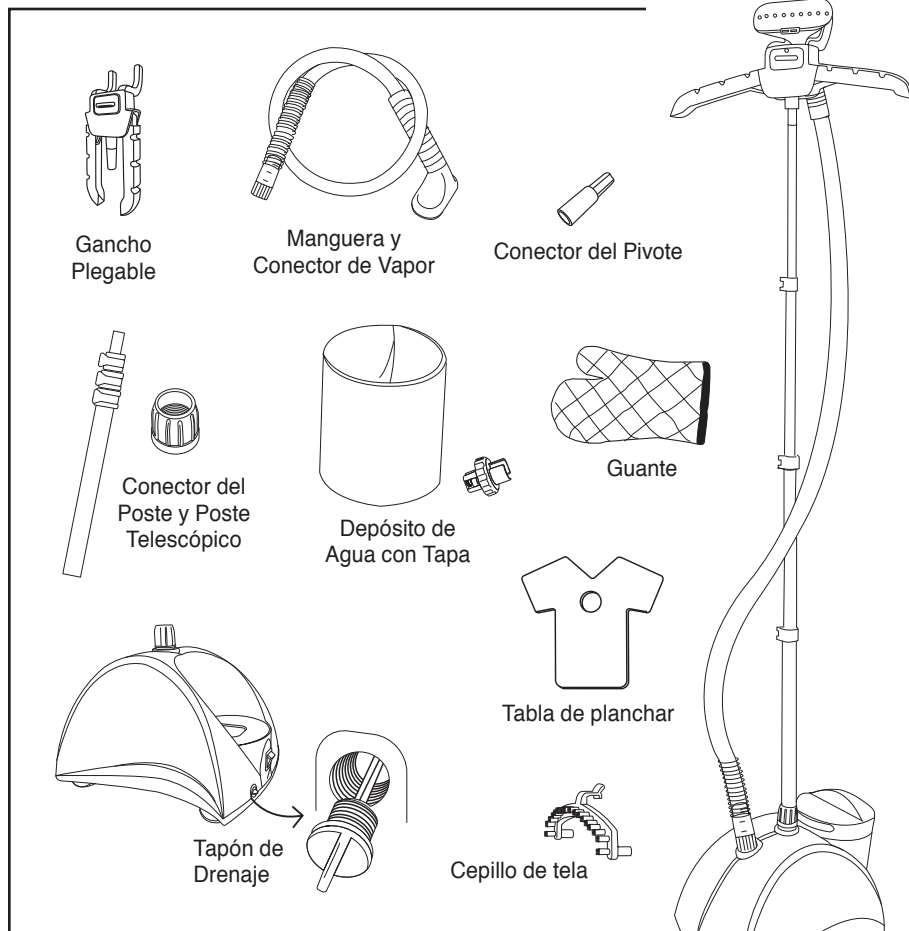
1. Este aparato nunca debe dejarse sin atención cuando está conectado.
2. Es necesaria una estrecha supervisión cuando este aparato sea utilizado por o cerca de niños o personas con impedimentos físicos. El uso no supervisado podría resultar en un incendio o una lesión personal.
3. Utilice este aparato únicamente para el uso previsto, tal como se explica en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Este aparato no ha sido diseñado para utilizarse por personas (incluyendo niños) con alguna discapacidad física, sensorial o mental o sin la experiencia y los conocimientos necesarios, salvo que hayan sido supervisados o recibido instrucciones sobre su uso por parte de una persona responsable de su seguridad.
5. Si el cable eléctrico está dañado, el fabricante o su agente de servicio o una persona igual de calificada debe reemplazarla para evitar riesgos.
6. No utilice nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona adecuadamente, si se ha caído o se ha dañado, o si ha caído al agua. No intente reparar el aparato. El rearmado o la reparación incorrectos podrían provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales cuando se utiliza el aparato. Regrese el aparato a un centro de servicio autorizado para su examen.
7. No coloque la boquilla directamente en cualquier superficie o el cordón mientras se encuentre caliente o enchufada.
8. Tenga precaución con el vapor que sale de la boquilla. No dirija el vapor directamente a la gente o a los animales ni use la planchadora con la ropa que lleva puesta. Mientras emite vapor, este aparato puede causar quemaduras si se mantiene demasiado cerca de la piel, el cuero cabelludo o los ojos, o si se usa incorrectamente. A fin de reducir el riesgo de contacto con el agua caliente que emana de las salidas de vapor, pruebe el aparato antes de cada uso sosteniéndolo y probándolo fuera del cuerpo.
9. Mantenga la manguera y la boquilla elevadas sobre el depósito de agua en todo momento. No ponga la manguera en el piso. No enrolle la manguera. No deje caer ni introduzca objetos en las aberturas.
10. No use en exteriores ni en donde se estén utilizando materiales inflamables o sustancias químicas o dónde se administre oxígeno.

-
11. No use un cable de extensión para operar el aparato. En caso de que se use extensión eléctrica, debe soportar corriente de 15A. Si usa extensión de menos de 15A puede provocar que el alambre se sobrecaliente. No comparta la extensión con otros aparatos eléctricos.
 12. No haga funcionar el vaporizador sin llenar correctamente el tanque de agua. Apague y desenchufe el aparato antes de llenarlo con agua. No llene de más.
 13. Siempre apague el aparato, desconéctelo y deje que se enfríe por al menos treinta minutos antes de volverlo a llenar o drenar el depósito de agua, limpiarlo, moverlo, almacenarlo o cuando no lo use.
 14. No mueva el aparato sin desenchufarlo primero.
 15. Use el aparato solamente en posición vertical. Nunca use la plancha de vapor en posición horizontal ni inclinada hacia atrás, ya que puede escapar agua caliente.
 16. Nunca tire del cable para desenchufarlo del tomacorriente. En lugar de eso, tome el enchufe y jale para desconectar.
 17. PRECAUCIÓN: si toca las partes calientes o se acerca demasiado al agua caliente o al vapor, puede causar quemaduras. No ponga la unidad al revés, puede haber agua caliente en el tanque.
 18. Para reducir la probabilidad de sobrecarga del circuito, no opere otro aparato de alto vataje en el mismo circuito.
 19. Use agua destilada o desmineralizada en la plancha de vapor.
 20. No permita que el cable toque superficies calientes. No jale ni tuerza el cable. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de almacenarlo. Enrolle el cable suelto alrededor del aparato cuando lo almacene.
 21. Siempre coloque el aparato sobre una superficie segura y nivelada, como una mesa o mostrador, cuando lo use.
 22. No corte ni intente extender la manguera de vapor o el cordón.
 23. Antes de enchufar la plancha de vapor, asegúrese de que la información eléctrica en la etiqueta concuerde con su fuente de alimentación. Si conecta el aparato al voltaje incorrecto, puede causarle daño irreparable e invalidar la garantía.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!
SOLO PARA USO EN EL HOGAR

Componentes

Las siguientes características y accesorios se incluyen con su plancha de vapor. Inspeccione cuidadosamente el material de empaque ya que algunas piezas se envían dentro de un empaque de espuma de poliestireno. Para obtener posibles piezas faltantes, consulte la sección de Soporte al consumidor de este manual.



ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo: SWP

Capacidad del Tanque de Agua: 2.5L

Tiempo de Salida de Vapor: 45 segundos

Voltaje de Entrada: 100-120V~ / 220-240V~, 50-60Hz*

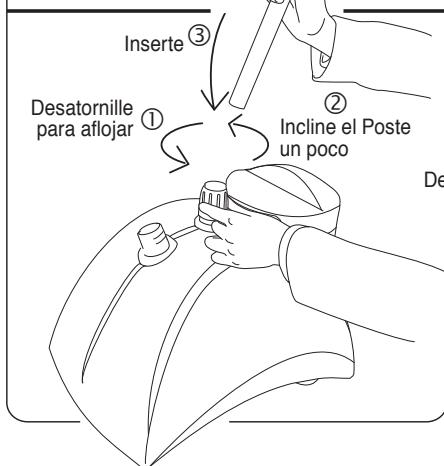
Potencia de Salida: 1260-1500 Watts*

**Consulte el producto para conocer la calificación real, según la región.*

Configure su Plancha de Vapor SteamWorks™ Pro

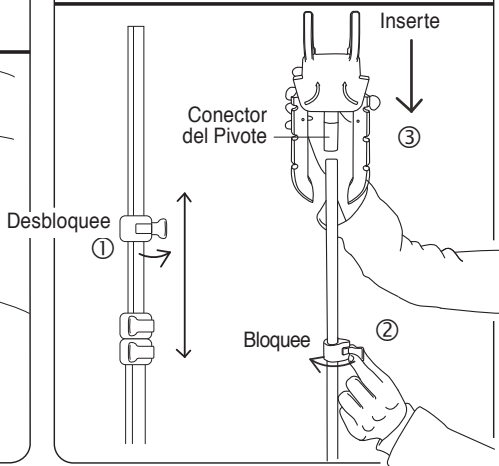
STEP 1 -

Afloje el conector del poste e inserte el poste telescópico. Apriete el conector del poste para asegurarse el poste telescópico en su lugar.



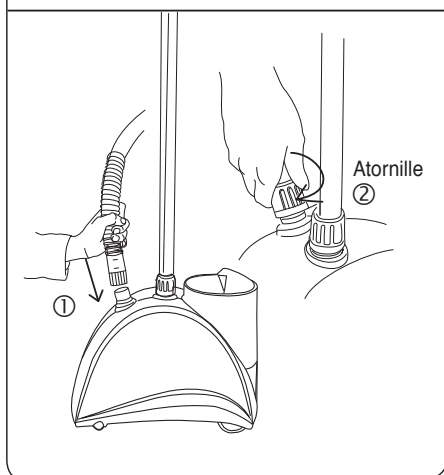
STEP 2 -

Sujete el gancho plegable a la parte superior del poste telescópico. Extienda el poste telescópico a la altura deseada y asegúrelo en su lugar.



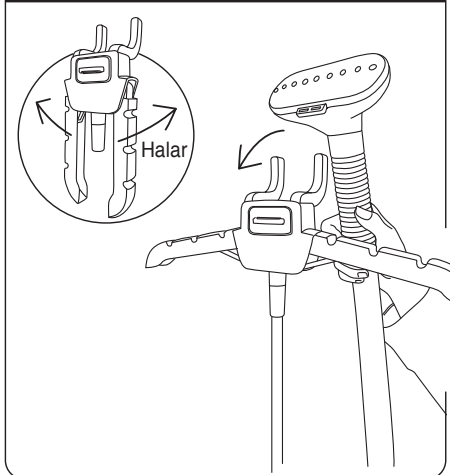
STEP 3 -

Instale la manguera de vapor y apriete el conector de la manguera.



STEP 4 -

Extienda completamente los brazos del gancho y cuelgue la boquilla de vapor.

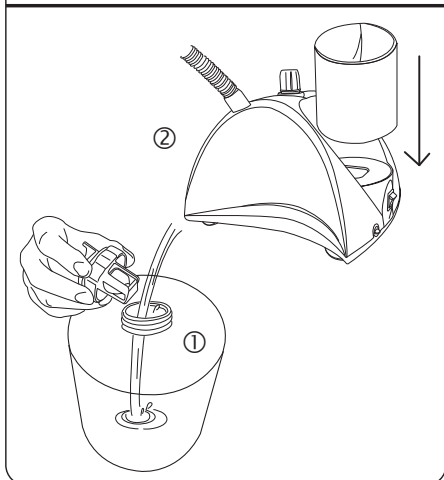


ADVERTENCIA: SIEMPRE CUELQUE EL CABEZAL DE VAPOR EN SU GANCHO CUANDO NO USE EL APARATO PARA EVITAR LESIONES Y DAÑOS A LA SUPERFICIE
ASEGÚRESE DE QUE EL POSTE TELESCÓPICO ESTÉ COMPLETAMENTE EXTENDIDO DURANTE LA OPERACIÓN PARA GARANTIZAR QUE EL VAPOR FLUYA POR LA MANGUERA SIN PROBLEMA.

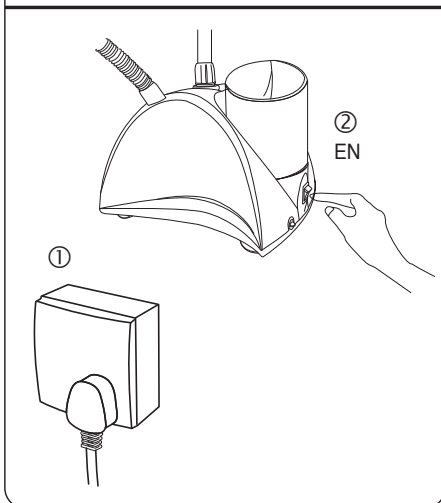
NO JALE LA MANGUERA CON FUERZA EXCESIVA NI LA MUEVA AL JALAR LA MANGUERA. PUEDE PROVOCAR DAÑOS O LESIONES

Instrucciones de Uso

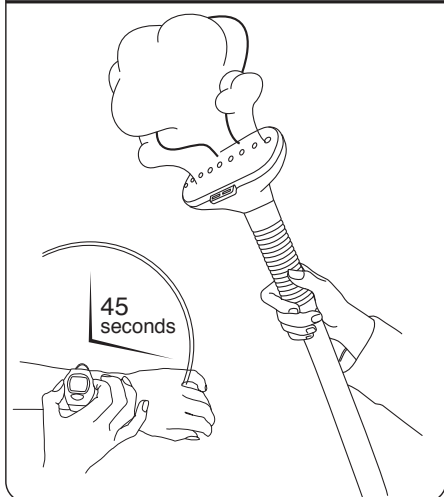
STEP 1 – Retire el depósito de agua. Retire la tapa y llene el depósito con agua. Reemplace el depósito de agua y apriete la tapa.



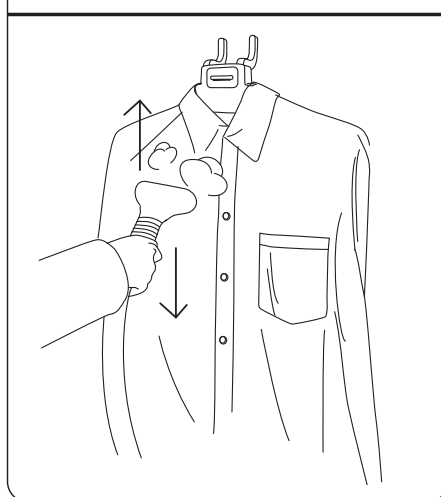
STEP 2 –
Conecte y encienda.



STEP 3 –
Se calienta en 45 segundos.



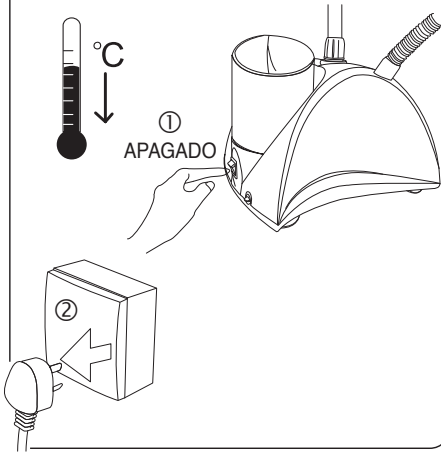
STEP 4 –
Listo para planchar.



Mantenimiento y Limpieza

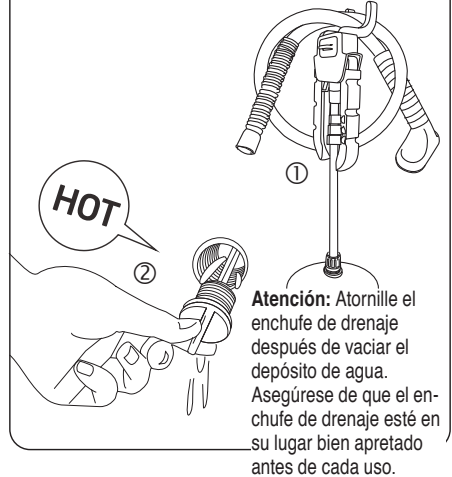
STEP 1 -

Apague la unidad y desconéctela. Espere al menos 30 minutos hasta que la unidad se enfríe por completo.



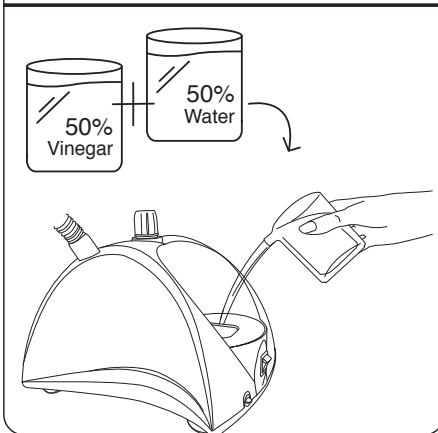
STEP 2 -

Desatornille el enchufe del drenaje y vacíe el depósito de agua. Contraiga y retire el poste telescópico y la boquilla de vapor.

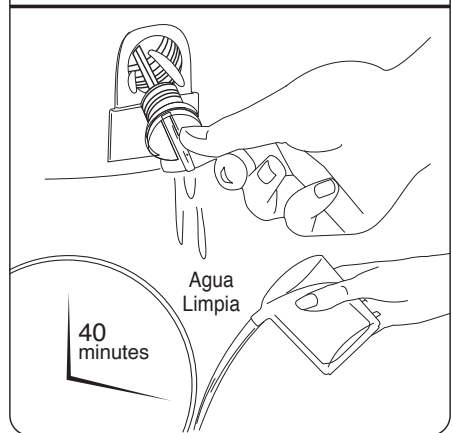


Retire los Residuos de Minerales

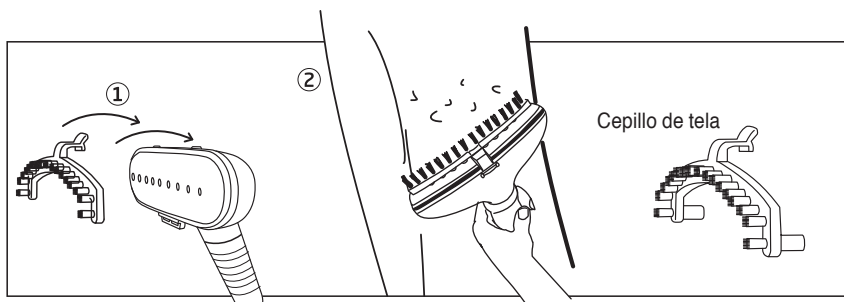
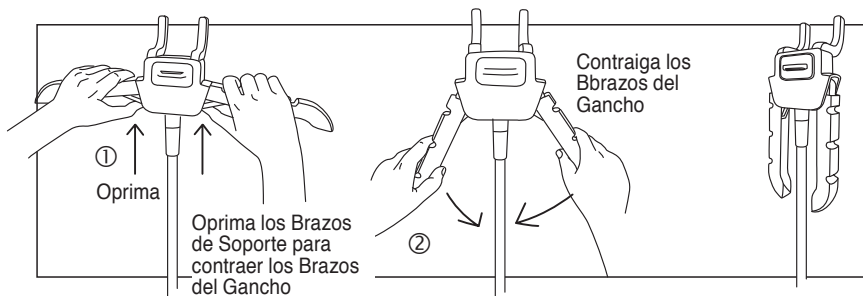
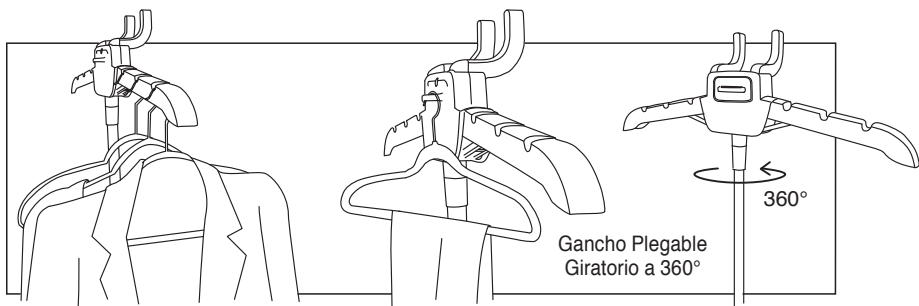
STEP 1 - Apague y desenchufe la unidad y deje enfriar por al menos 30 minutos. Retire el depósito de agua. Mezcle el agua y la solución de vinagre y viértala en el depósito de agua.



STEP 2 - Espere 40 minutos, desenrosque el enchufe de drenaje y drene el depósito de agua. Vierta agua limpia en el depósito y deje drenar. Después de vaciar el depósito, reemplace el depósito de agua y apriete el enchufe del drenaje.



Conjunto de Accesorios y Uso



ADVERTENCIA:

OPERE LA PLANCHA DE VAPOR EN EL PISO EN TODO MOMENTO.

ES POSIBLE QUE LA MANGUERA HAGA UN RUIDO DE GORGOTEO AL USARLA. ESTO ES NORMAL Y LO CAUSA LA CONDENSACIÓN DENTRO DE LA MANGUERA. SOSTENGA LA MANGUERA EN POSICIÓN ELEVADA PARA QUE LA CONDENSACIÓN REGRESE A LA MANGUERA.

NUNCA PLANCHE ROPA QUE LLEVE PUESTA. PUEDE PROVOCAR QUEMADURAS O LESIONES.

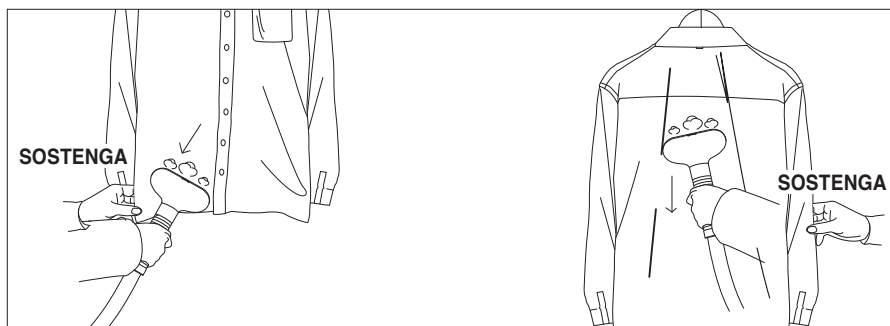
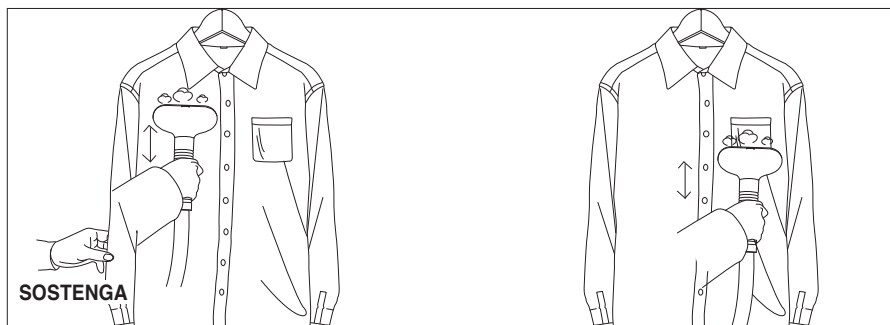
SI JALA LA ROPA CON DEMASIADA FUERZA, LA PLANCHA DE VAPOR SE PUEDE LADEAR.

NO OPERE LA PLANCHA DE VAPOR CON EL DEPÓSITO DE AGUA VACÍO.

NO USE LA PLANCHA DE VAPOR POR MÁS DE 3 HORAS CONTINUAS.

NO LEVANTE LA PLANCHA DE VAPOR DE LA MANIJA DEL DEPÓSITO DE AGUA.

Instrucciones de Planchado



IMPORTANTE

APAGADO AUTO INTELIGENTE

Apaga el vaporizador cuando el depósito de agua está vacío.

Solución de Problemas

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
La unidad no plancha. La luz indicadora no se ilumina.	La unidad no está conectada.	Conecte en el tomacorriente.
	El interruptor automático/Interruptor de falla a tierra se disparó o se quemó un fusible.	Restablezca el interruptor automático/ Interruptor de falla a tierra o reemplace el fusible. Si necesita ayuda, comuníquese con un electricista autorizado.
La unidad no plancha. Indicadora de planchado se ilumina.	Residuos de minerales.	Siga el procedimiento de la sección «Retire los residuos de minerales» de este manual.
	El tanque de agua está vacío.	Vuelva a llenar el tanque de agua siguiendo los procedimientos del manual.
La manguera de vapor produce ruido. La manguera de vapor deja de emitir vapor.	Se acumulan gotas de agua en la manguera de vapor.	Enderece la manguera de vapor.
La salida de las ráfagas de vapor es débil o intermitente.	Hay residuos de minerales en el depósito de agua.	Siga el procedimiento de la sección «Retire los residuos de minerales» de este manual.

Este aparato eléctrico cumple con la directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE).



El significado del símbolo del cubo de basura cruzado en el aparato es que el producto debe eliminarse por separado a la basura del hogar al final de su vida útil. El usuario es responsable de llevar el aparato a un centro de recolección apropiado en ese momento.

La recolección separada apropiada para el tratamiento y reciclaje respetuosos con el medio ambiente previene o reduce los efectos dañinos para el medio ambiente y la salud humana. Puede obtener información sobre los servicios de recolección disponibles en su área al comunicarse con el departamento local de recolección de desechos del Concejo o con el distribuidor donde compró el aparato.

GARANTÍA LIMITADA

¡¡IMPORTANTE: GUARDE ESTE DOCUMENTO Y MANTÉNGALO EN UN LUGAR SEGURO!

La SteamWorks Pro está garantizada contra defectos de materiales y mano de obra.

La garantía para el cableado y las piezas electrónicas de la SteamWorks Pro es por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra.

La garantía para todas las demás partes de la SteamWorks Pro es por un período de noventa (90) días a partir de la fecha de compra.

Si las partes electrónicas y/o las demás partes en la SteamWorks Pro, después de la inspección por parte de SINGER, demuestran ser defectuosas durante el (los) período(s) de garantía aplicables, las partes electrónicas y/o las demás partes serán reparadas o reemplazadas a opción de SINGER, sin cargo, excepto por cualquier gasto asociado con el envío de la SteamWorks Pro a SINGER.

Si SINGER envía una SteamWorks Pro de reemplazo, tendrá la garantía restante de la SteamWorks Pro original.

Esta garantía solo puede ser utilizada por el consumidor original propietario de la SteamWorks Pro y no puede ser transferida o asignada.

Exclusiones o limitaciones

- El servicio bajo esta garantía solo se puede obtener dentro de los 48 estados contiguos, Alaska, Hawái y Canadá.
- La SteamWorks Pro está garantizada solo para uso doméstico normal (no comercial). Esta garantía no cubre los defectos causados por el abuso, la falta de mantenimiento o cualquier otra negligencia, el incumplimiento de las instrucciones de cuidado, limpieza u otras instrucciones, el uso indebido o los eventos fuera de nuestro control.
- CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA APLICABLE A LA STEAMWORKS PRO, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y/O ADECUACIÓN PARA UN FIN ESPECÍFICO, ESTÁ LIMITADA EN LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. SINGER NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ECONÓMICOS CONSECUENTES QUE RESULTAN DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA.
- SINGER no autoriza a ninguna persona a crear para él ninguna obligación o responsabilidad en relación con la SteamWorks Pro y cualquiera de sus partes más allá de las establecidas en esta garantía.
- SINGER se exime de cualquier responsabilidad en virtud de esta garantía por cualquier daño o defecto que resulte del uso de otras partes que no sean SINGER y del servicio aprobado por SINGER en la reparación y el mantenimiento de la SteamWorks Pro.
- Esta garantía le da derechos legales específicos, y puede también tener otros derechos que varían de estado a estado.
- Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso.
- Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse a usted.

Si tiene preguntas con respecto a estas garantías, comuníquese con:

www.Singer.com.br/ o www.Singer.es/



SINGER®

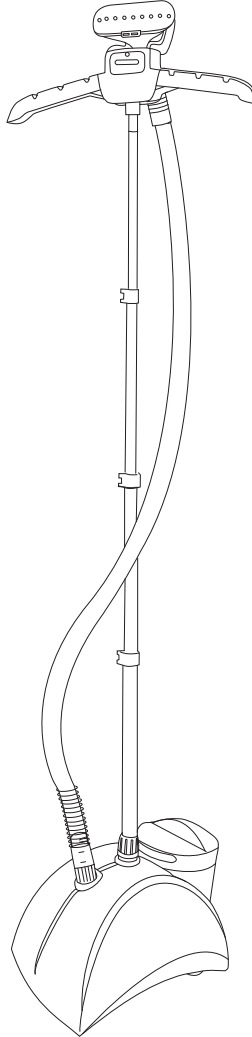
SINGER y el diseño del Cameo "S" son marcas comerciales exclusivas de The Singer Company Limited, S.a.r.l o sus Afiliados. ©2019 The Singer Company Limited, S.a.r.l o sus Afiliados. Todos los derechos reservados.

SteamWorks™ Pro

Appareil à Vapeur pour Vêtements

Français

Manuel d'Instructions



Veillez lire toutes les instructions avant l'utilisation.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT L'UTILISATION ET CONSERVEZ-LE POUR RÉFÉRENCE FUTURE. POUR USAGE DOMESTIQUE INTÉRIEUR UNIQUEMENT.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, en particulier en présence d'enfants, prenez toujours des précautions de sécurité de base, entre autres :

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET TENIR À L'ÉCART DE L'EAU

DANGER L'appareil est sous tension électrique même lorsque l'interrupteur est en position arrêté. Pour réduire le risque d'électrocution :

1. Débranchez et éteignez toujours la presse à repasser immédiatement après l'utilisation.
2. Ne placez/rangez pas l'appareil à un endroit où il risque de tomber ou d'être entraîné dans une baignoire ou un évier.
3. Ne plongez pas l'appareil, la fiche ou le cordon d'alimentation dans de l'eau ou un autre liquide.
4. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne plongez pas vos mains dans l'eau.

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures personnelles :

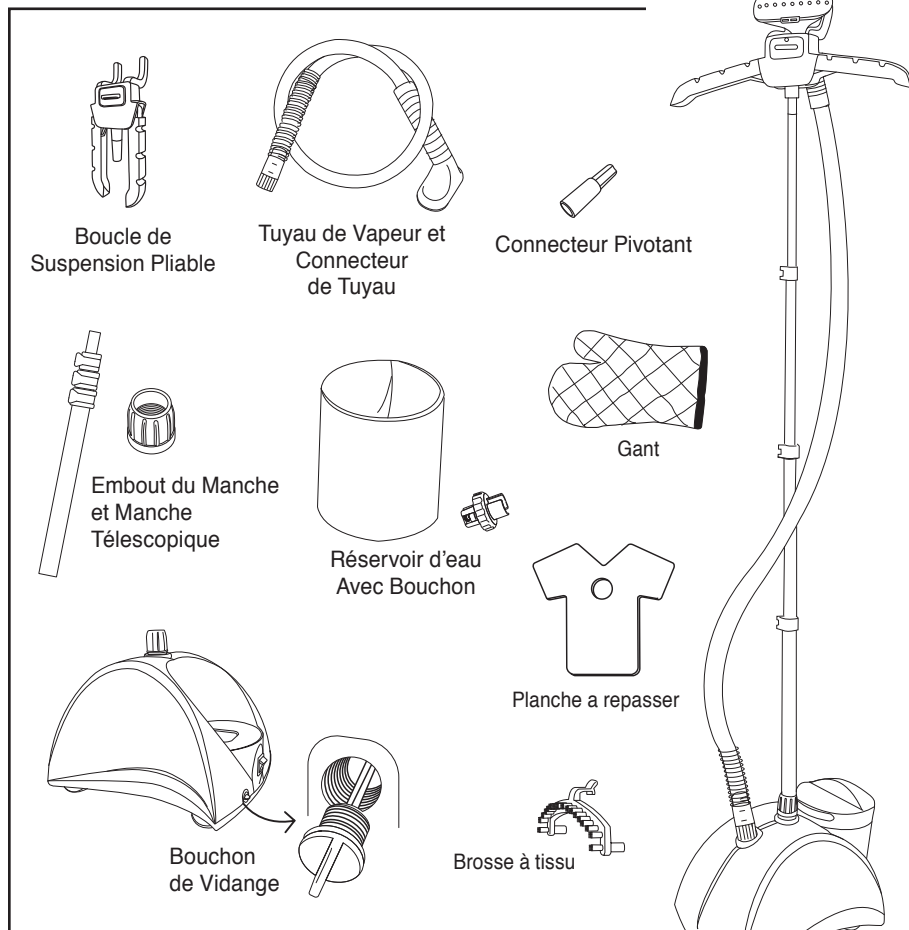
1. Cet appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
2. Une étroite supervision est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes souffrant d'un handicap physique. Une utilisation non supervisée risque d'entraîner un incendie ou des blessures personnelles.
3. N'utilisez cet appareil que pour son usage prévu, comme décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si une personne responsable de leur sécurité les surveille ou les aide à utiliser l'appareil.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée, afin d'éviter les risques.
6. Ne faites jamais fonctionner cet appareil si la fiche ou le cordon sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé par terre ou a été endommagé ou plongé dans l'eau. Ne tentez pas de réparer l'appareil. Un remontage ou une réparation incorrect(e) peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures personnelles lors de l'utilisation de l'appareil. Retournez l'appareil à un centre d'entretien agréé pour examen.
7. Ne placez pas la tête de vaporisation directement sur une surface ou le cordon d'alimentation de l'appareil lorsqu'il est chaud ou branché.
8. Soyez prudent avant de vaporiser de la vapeur depuis la tête de vaporisation. Ne dirigez pas la vapeur vers des personnes ou des animaux et n'utilisez pas l'appareil à vapeur sur les vêtements qui sont portés. Lorsqu'il émet de la vapeur, cet appareil peut causer des brûlures s'il est tenu trop près de la peau, du cuir chevelu ou des yeux ou s'il est utilisé de manière incorrecte. Pour réduire le risque de contact avec l'eau chaude ou la vapeur provenant des orifices de vapeur, testez l'appareil en le tenant à l'écart de votre corps avant l'utilisation.

-
9. Gardez toujours le tuyau et sa tête de vaporisation au-dessus du réservoir d'eau. Ne posez pas le tuyau sur le sol. Évitez d'enrouler le tuyau. Ne faites jamais tomber ou ne glissez aucun objet dans les ouvertures.
 10. Il est déconseillé d'utiliser l'appareil à l'extérieur ou de l'utiliser là où des matières ou des produits chimiques inflammables sont utilisés ou où de l'oxygène est administré.
 11. N'utilisez pas de rallonge pour l'alimentation de l'appareil. Si vous utilisez une rallonge, le cordon d'alimentation doit être de plus de 15 A (courant électrique). Si vous utilisez un cordon d'alimentation de moins de 15 A, le fil électrique risque de surchauffer. Il est déconseillé de raccorder le cordon à d'autres appareils électriques.
 12. N'utilisez pas l'appareil à vapeur sans remplir correctement le réservoir d'eau. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le remplir d'eau. Ne remplissez pas trop.
 13. Éteignez, débranchez et laissez toujours refroidir l'appareil pendant au moins trente minutes avant de remplir ou de vidanger le réservoir d'eau, de le nettoyer, de le décaler, de le ranger ou lorsque l'appareil n'est pas en marche.
 14. Ne déplacez pas l'appareil sans le débrancher.
 15. Vaporisez uniquement en position verticale. Il ne faut jamais utiliser l'appareil à vapeur en position horizontale ou incliné vers l'arrière, car cela pourrait entraîner une évacuation d'eau chaude.
 16. Ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher de la prise électrique. Débranchez plutôt en saisissant la fiche et en la tirant.
 17. FAITES PREUVE DE PRUDENCE - le contact avec des pièces chaudes et la proximité de l'eau chaude ou de la vapeur risquent de causer des brûlures. Ne mettez pas l'appareil à l'envers - le réservoir peut contenir de l'eau chaude.
 18. Pour réduire le risque de surcharge, n'utilisez pas un autre appareil à haute puissance sur le même circuit.
 19. Utilisez de l'eau distillée ou déminéralisée dans la presse à repasser.
 20. Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec des surfaces chauffées. Ne tirez pas le cordon et ne le tordez pas. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger. Enroulez le cordon de manière lâche autour de l'appareil lors du rangement.
 21. Placez toujours l'appareil sur une surface horizontale sûre, par exemple une table ou un plan de travail.
 22. Ne coupez pas ou ne tentez pas de rallonger le tuyau de vapeur ou le cordon d'alimentation.
 23. Avant de brancher la presse à repasser, vérifiez que votre alimentation électrique est conforme aux informations électriques apposées sur l'étiquette. Un mauvais branchement à une tension incorrecte peut causer des dommages irréparables à l'appareil et invalider la garantie.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !
POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

Composants

Les fonctions et accessoires suivants sont inclus avec votre presse à repasser. Inspectez soigneusement le matériel d'emballage car certaines pièces sont expédiées dans un emballage en polystyrène. Pour obtenir les éventuelles pièces manquantes, reportez-vous à la section Assistance clientèle de ce manuel.



SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle : SWP

Capacité du réservoir d'eau : 2,5 L

Temps pour que la vapeur soit prête : 45 secondes

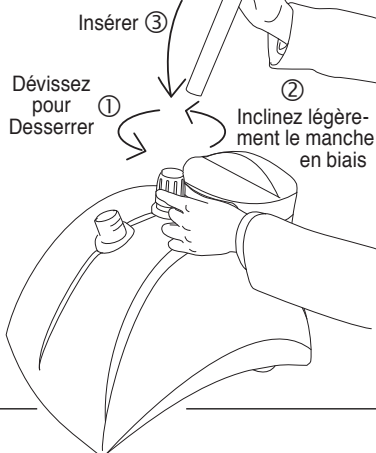
Tension d'entrée : 100-120V~ / 220-240V~, 50-60Hz*

Puissance de sortie : 1260-1500 Watts*

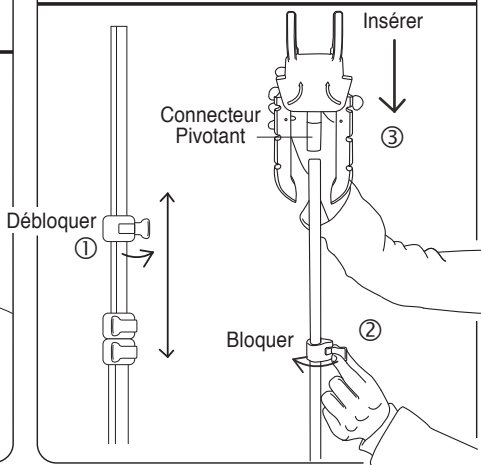
**Veuillez vous référer au produit pour l'évaluation réelle, en fonction de la région.*

Configurez votre Appareil à Vapeur pour Vêtements SteamWorks™ Pro

STEP 1 – Desserrez le connecteur du manche et insérez le manche télescopique. Serrez le connecteur du manche pour fixer Manche télescopique en place.

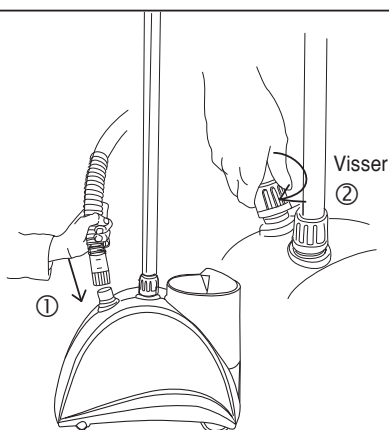


STEP 2 – Fixer la boucle de suspension pliable sur le dessus du manche télescopique. Allongez le manche télescopique à la hauteur désirée et verrouillez-la en place.



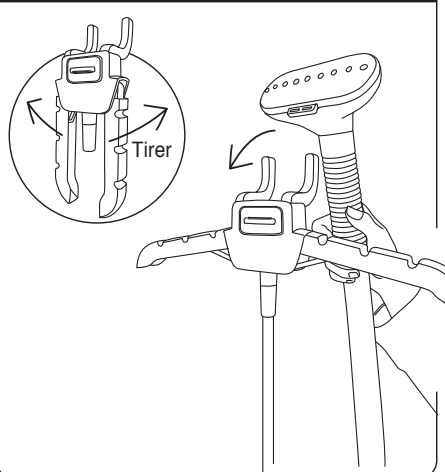
STEP 3 –

Installez le tuyau à vapeur et serrez le raccord du tuyau.



STEP 4 –

Déployez complètement les bras de suspension et accrochez la tête de vaporisation.



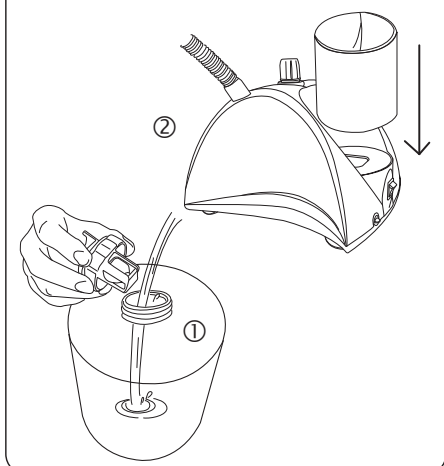
AVERTISSEMENT : SUSPENDEZ TOUJOURS LA TÊTE À VAPEUR À SON SUPPORT LORSQU'ELLE N'EST PAS UTILISÉE POUR ÉVITER LES BLESSURES ET LES DOMMAGES DE SURFACE.

ASSUREZ-VOUS QUE LE MANCHE TÉLESOPIQUE EST COMPLÈTEMENT DÉPLOYÉ PENDANT L'UTILISATION POUR ASSURER UN FLUX DE VAPEUR RÉGULIER À TRAVERS LE TUYAU.

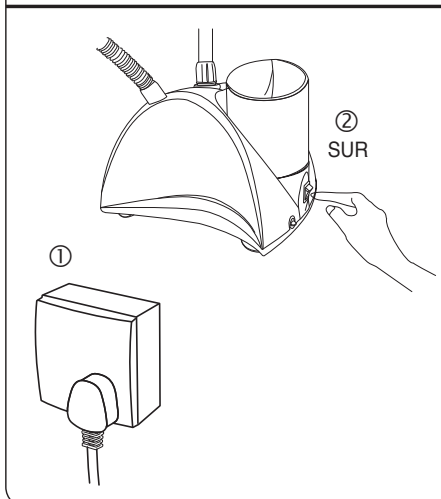
NE TIREZ PAS LE TUYAU AVEC UNE FORCE EXCESSIVE OU NE LE DÉPLACEZ PAS EN TIRANT SUR LE TUYAU. DES DOMMAGES OU DES BLESSURES POURRAIENT EN RÉSULTER.

Mode d'Emploi

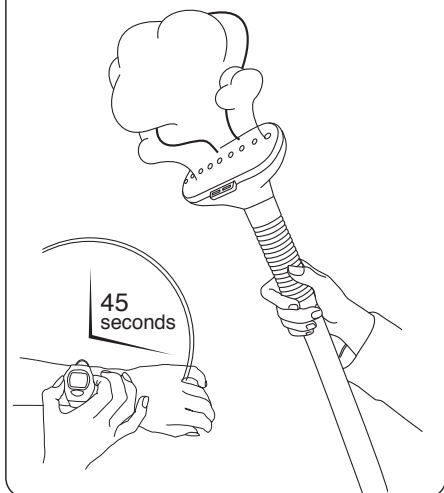
STEP 1 – Retirez le réservoir d'eau. Retirez le bouchon et remplissez le réservoir d'eau. Replacez le réservoir d'eau et serrez le bouchon.



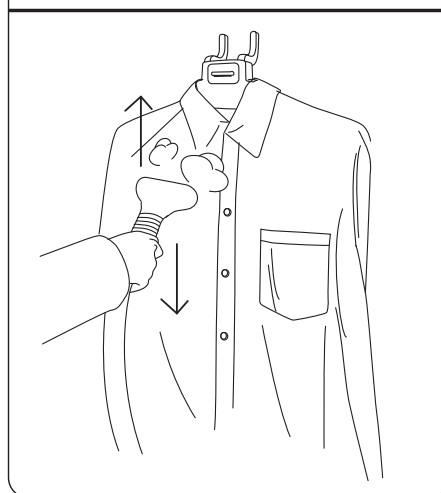
STEP 2 – Branchez et allumez l'appareil.



STEP 3 –
Chauffe en 45 secondes.



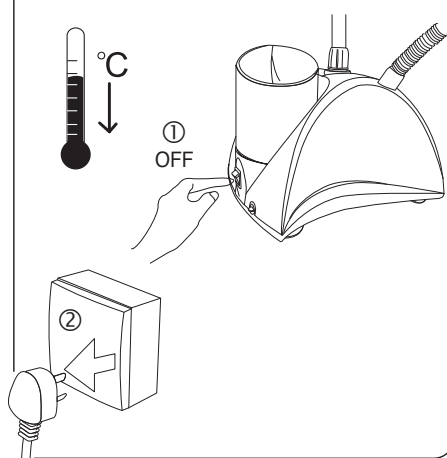
STEP 4 –
Prêt pour utiliser la vapeur.



Entretien et Nettoyage

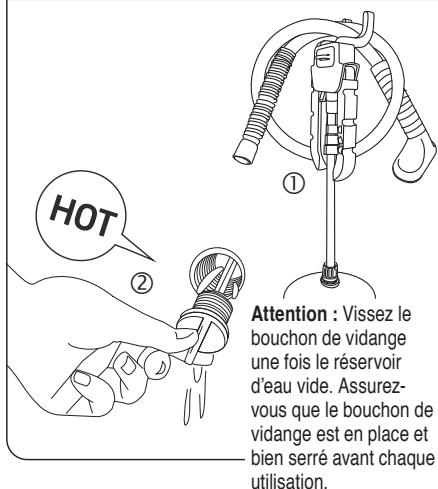
STEP 1 -

Éteignez l'appareil et débranchez-le. Laissez refroidir l'appareil pendant au moins 30 minutes.



STEP 2 -

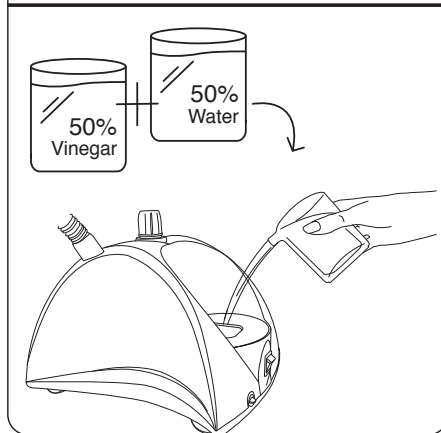
Dévissez le bouchon de vidage et videz le réservoir d'eau. Rabattez et retirez le manche télescopique et la tête de vaporisation.



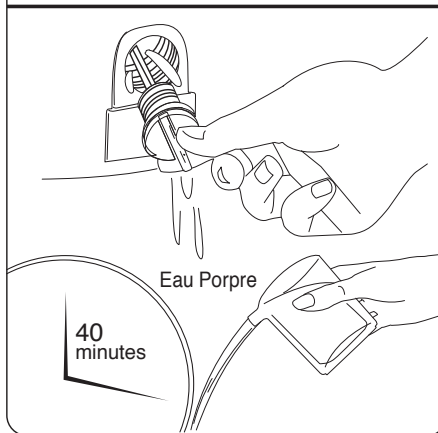
Retirez les Accumulations de Minéraux

STEP 1 -

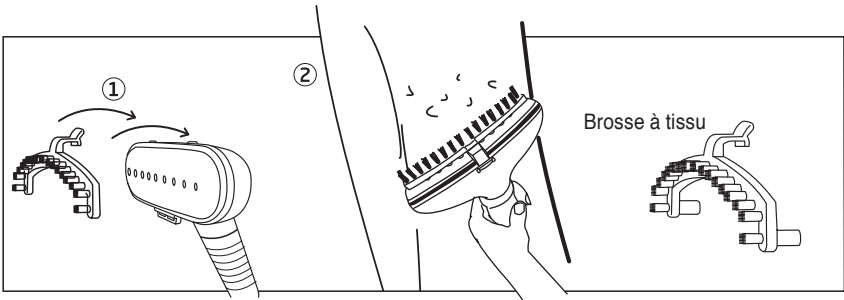
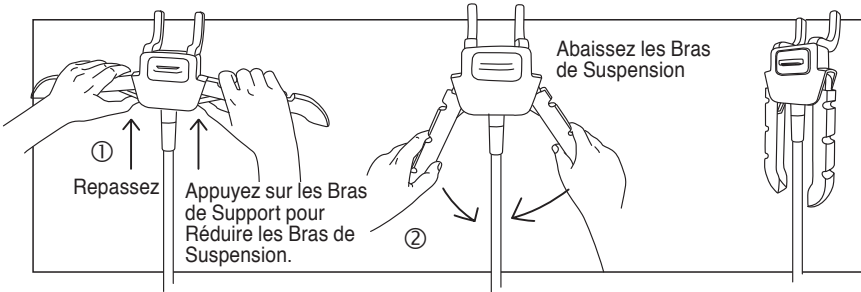
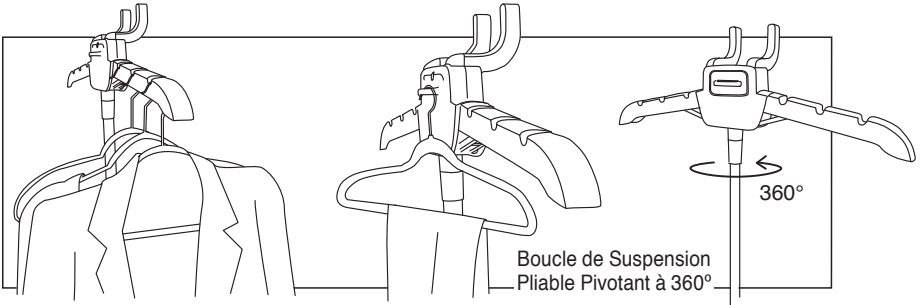
Éteignez et débranchez l'appareil et laissez refroidir pendant au moins 30 minutes. Retirez le réservoir d'eau. Mélangez l'eau et la solution de vinaigre et versez dans le réservoir d'eau.



STEP 2 - Patientez 40 minutes, dévissez le bouchon de vidage et vidangez le réservoir d'eau. Versez de l'eau propre dans le réservoir et laissez-la s'égoutter. Une fois le réservoir vide, remplacez le réservoir d'eau et resserrez le bouchon de vidage.



Assemblage et Utilisation des Accessoires



AVERTISSEMENT : FAITES FONCTIONNER L'APPAREIL À VAPEUR EN PERMANENCE SUR LE SOL. LE TUYAU PEUT FAIRE UN BRUIT DE GARGOUILLEMENT PENDANT L'UTILISATION. CELA EST NORMAL ET SE PRODUIT PAR CONDENSATION DANS LE TUYAU. TENEZ LE TUYAU VERS LE HAUT POUR PERMETTRE À LA CONDENSATION DE S'ÉCOULER À NOUVEAU DANS LE RÉSERVOIR.

NE VAPORISEZ JAMAIS UN VÊTEMENT PENDANT QU'IL EST PORTÉ. DES BRÛLURES OU DES BLESSURES POURRAIENT EN RÉSULTER.

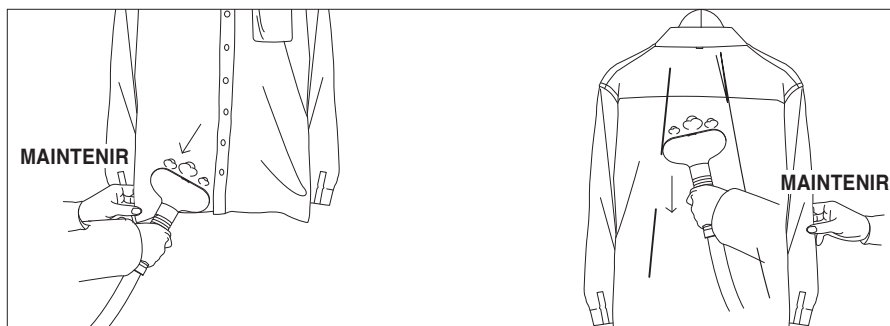
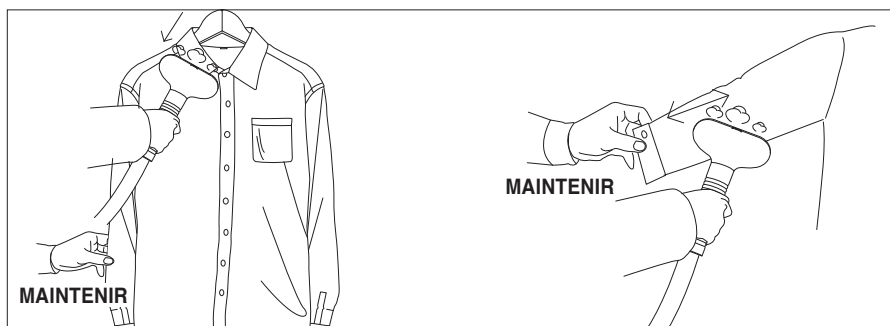
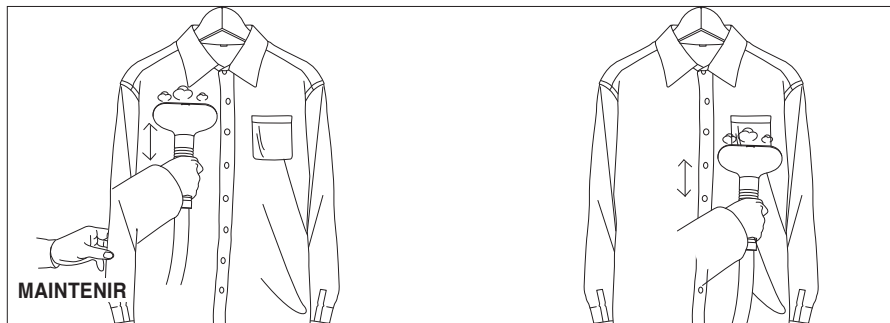
SI VOUS TIREZ TROP FORT SUR UN VÊTEMENT, L'APPAREIL À VAPEUR RISQUE DE BASCULER.

NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL À VAPEUR SANS EAU DANS LE RÉSERVOIR.

NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL À VAPEUR PENDANT PLUS DE 3 HEURES À CHAQUE UTILISATION.

NE SOULEVEZ PAS L'APPAREIL À VAPEUR PAR LA POIGNÉE DU RÉSERVOIR D'EAU.

Instructions de L'Appareil à Vapeur



IMPORTANT

ARRÊT AUTOMATIQUE SMART

Éteint le cuiseur vapeur lorsque le réservoir d'eau est vide.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne parvient pas à faire de la vapeur. Le voyant indicateur ne s'allume pas.	L'unité n'est pas branchée.	Branchez à une prise électrique.
	Le disjoncteur/disjoncteur de fuite de terre domestique s'est déclenché ou a grillé un fusible.	Réinitialisez le disjoncteur/disjoncteur de fuite de terre ou remplacez le fusible. Si vous avez besoin d'assistance, contactez un électricien agréé.
L'appareil ne parvient pas à faire de la vapeur. L'indicateur de repassage s'allume.	Accumulation de minéraux.	Suivez la procédure « Retirez les accumulations de minéraux » qui se trouve dans ce manuel.
	Le réservoir d'eau est vide.	Remplissez le réservoir d'eau selon les procédures décrites dans ce manuel.
Bruit dans le tuyau à vapeur. Le tuyau à vapeur cesse de pulvériser de la vapeur.	Les gouttes d'eau s'accumulent dans le tuyau à vapeur.	Redressez le tuyau à vapeur.
Le jet de vapeur produit est faible ou intermittent.	Accumulation de minéraux dans le réservoir d'eau.	Suivez la procédure « Retirez les accumulations de minéraux » qui se trouve dans ce manuel.

Cet appareil électrique est conforme à la directive 2002/96/CE (Déchets d'équipements électriques et électroniques – DEEE).



Le symbole en forme de poubelle barrée apposé sur l'appareil signifie que le produit doit être mis au rebut séparément des autres déchets ménagers à la fin de sa durée de vie utile. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'emporter l'appareil à un centre de collecte approprié à ce moment.

Une collecte séparée appropriée pour un traitement respectueux de l'environnement et le recyclage prévient ou réduit l'impact nocif sur l'environnement et la santé humaine. Pour obtenir des informations sur les services de collecte disponibles dans votre région, contactez le département de collecte des déchets de votre commune ou le revendeur chez lequel vous avez acheté l'appareil.

GARANTIE LIMITÉE

IMPORTANT : CONSERVEZ CE DOCUMENT ET RANGEZ-LE À UN ENDROIT SÛR !

La SteamWorks Pro est garantie sans défauts de matériaux et de main d'œuvre.

La garantie pour les câbles et les pièces électroniques de la SteamWorks Pro est valable pendant une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat.

La garantie pour toutes les autres pièces de la SteamWorks Pro est valable pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat.

Si des pièces électroniques et/ou d'autres pièces de la SteamWorks Pro s'avèrent, après inspection par SINGER, être défectueuses pendant la ou les périodes de garantie applicables, ces pièces seront réparées ou remplacées selon le choix de SINGER, sans frais, hormis les frais liés à l'envoi de la SteamWorks Pro à SINGER.

Si SINGER envoie une SteamWorks Pro de remplacement, cette dernière sera couverte par la garantie restante de la SteamWorks Pro originale.

Cette garantie ne peut être utilisée que par le propriétaire consommateur d'origine de la SteamWorks Pro et ne doit pas être transférée ou cédée.

Exclusions ou limitations

- L'entretien couvert par cette garantie ne peut être obtenu que dans les 48 états contigus des États-Unis, en Alaska, à Hawaï et au Canada.
- La SteamWorks Pro n'est garantie que pour une utilisation domestique normale (non commerciale). Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par une utilisation abusive ou inappropriée, un manque de maintenance ou toute autre négligence, le non-respect des instructions d'entretien, de nettoyage et autres pour la SteamWorks Pro ou des événements hors de notre contrôle.
- TOUTE GARANTIE IMPLICITE APPLICABLE À LA STEAMWORKS PRO, Y COMPRIS SANS LIMITATION LES GARANTIES DE COMMERCIALITÉ ET/OU D'ADÉQUATION À UNE FIN PARTICULIÈRE, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE ÉCRITE. SINGER N'ASSUMERA AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES ÉCONOMIQUES INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE.
- SINGER n'autorise aucun individu à créer pour l'entreprise une obligation ou responsabilité relative à la SteamWorks Pro, ou toute pièce de l'appareil, en plus de celles définies dans cette garantie.
- SINGER décline toute responsabilité dans le cadre de cette garantie pour tout dommage ou défaut résultant de l'utilisation de pièces autres que des pièces SINGER et de services autres que des services approuvés par SINGER pour la réparation et la maintenance de la SteamWorks Pro.
- Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez disposer d'autres droits, qui varient selon les états.
- Certains états n'autorisent pas de limitations de la durée de validité d'une garantie implicite et la limitation mentionnée ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas.
- Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects et la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas.

En cas de questions concernant ces garanties, veuillez contacter :

www.SingerFrance.com/



SINGER[®]

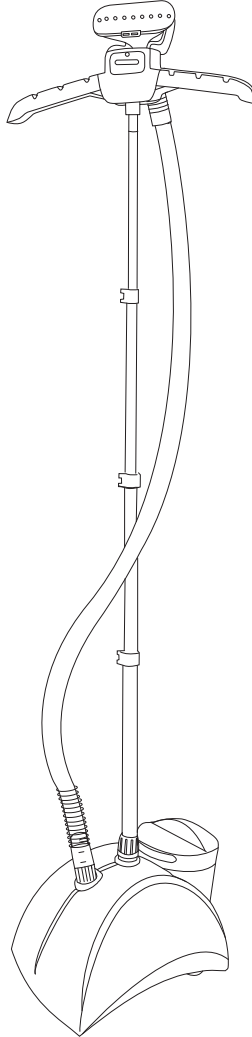
SINGER et le motif de camée « S » sont des
marques déposées de The Singer Company Limited,
S.à.r.l ou ses sociétés affiliées. ©2019 The Singer
Company Limited, S.à.r.l ou ses sociétés affiliées.
Tous droits réservés.

SteamWorks™ Pro

Vaporizador de Roupas

Manual de Instruções

Português



Leia todas as instruções antes de usar.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA ESTE MANUAL CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR E MANTENHA-O PARA REFERÊNCIA FUTURA. APENAS PARA USO DOMÉSTICO.

Ao usar aparelhos elétricos, especialmente na presença de crianças, sempre devem ser tomadas precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E MANTENHA LONGE DA ÁGUA.

PERIGO Qualquer eletrodoméstico está eletricamente ativo, mesmo quando o interruptor estiver desligado. Para reduzir o risco de morte por choque elétrico:

1. Sempre desligue e desconecte a Steam Press imediatamente após o uso.
2. Não coloque ou armazene o aparelho onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia.
3. Não mergulhe o aparelho, o plugue ou o cabo de energia em água ou outro líquido.
4. Se o aparelho cair na água, desligue-o imediatamente. Não toque na água

AVISO Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais:

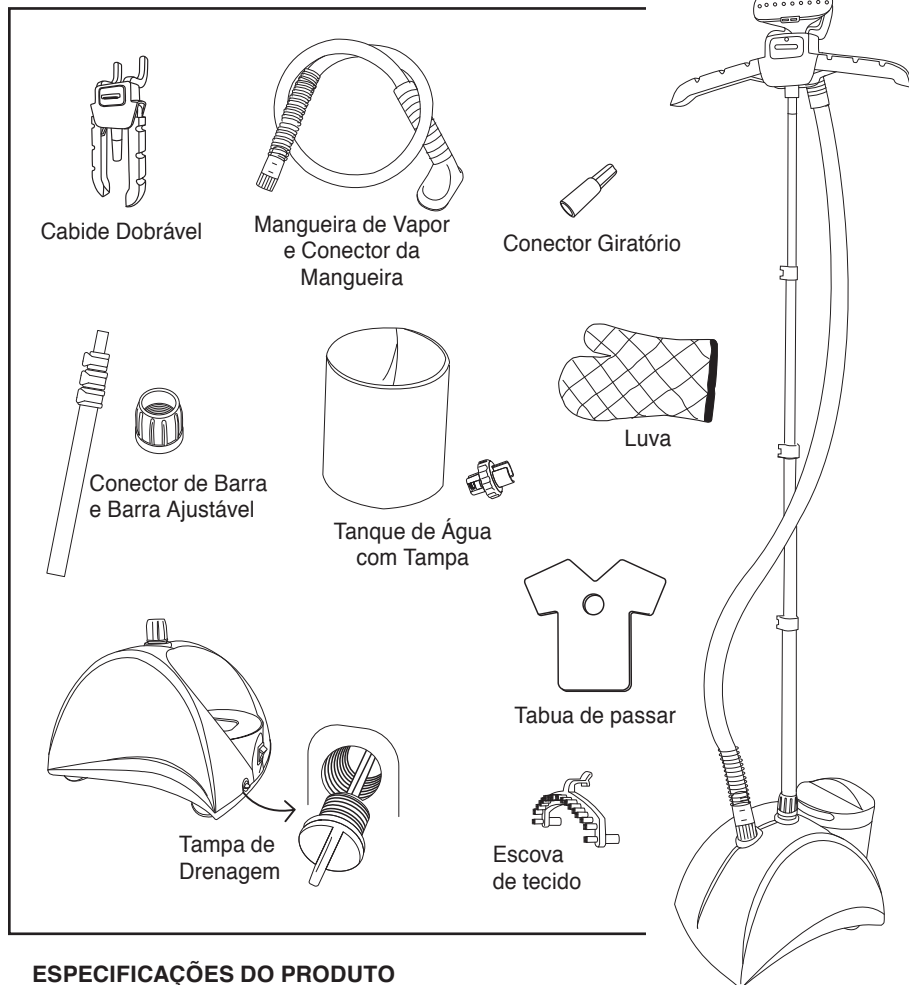
1. Este aparelho nunca deve ser deixado conectado sem supervisão.
2. É necessária uma supervisão atenta quando este aparelho for utilizado por crianças ou por pessoas com deficiências físicas. O uso não supervisionado pode resultar em incêndio ou lesões pessoais.
3. Use este aparelho para a finalidade de uso prevista, descrita neste manual. Não use acessórios não recomendados pelo fabricante.
4. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, ou falta de experiência e conhecimento, exceto se elas tiverem sido devidamente orientadas ou supervisionadas em relação ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
5. Se o cabo de energia estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pela assistência técnica ou por outra pessoa de qualificação similar para evitar riscos.
6. Nunca opere este aparelho se ele tiver um cabo ou plugue danificado, se não estiver funcionando corretamente, se tiver caído ou quebrado ou se tiver caído na água. Não tente consertar o aparelho. A remontagem ou reparação incorreta pode causar incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais quando o aparelho for usado. Devolva o aparelho a um centro de serviço autorizado para que possam examiná-lo.
7. Não coloque o bocal diretamente sobre qualquer superfície ou no cabo de energia do aparelho enquanto estiver quente ou conectado.
8. Tenha cuidado com o vapor que sai do bocal. Não direcione o vapor a pessoas ou animais, nem use o vaporizador em roupas enquanto elas estiverem sendo usadas. Ao emitir vapor, este aparelho pode causar queimaduras se for mantido muito próximo da pele, do couro cabeludo ou dos olhos, ou se for usado incorretamente. Para reduzir o risco de contato com a água quente ou vapor das saídas de vapor, teste o aparelho antes de cada uso, segurando e testando-o longe do corpo.
9. Mantenha sempre a mangueira e o bocal a uma altura acima do tanque de água. Não coloque a mangueira no chão. Não enrole a mangueira. Nunca deixe cair nem introduza objetos nas aberturas.
10. Não use ao ar livre ou opere onde materiais inflamáveis ou químicos estejam sendo usados ou quando houver administração de oxigênio.
11. Não use um cabo de extensão para operar o aparelho. Se um cabo de extensão for usado, o cabo de energia deve ter uma corrente elétrica maior que 15A. O uso de

-
- qualquer cabo de energia inferior a 15A pode causar o superaquecimento do fio elétrico. Não compartilhe o cabo de extensão com outros aparelhos elétricos.
12. Não opere o vaporizador sem encher adequadamente o tanque de água. Desligue e desconecte o aparelho antes de encher com água. Não encha demais.
 13. Sempre desligue, desconecte e deixe o aparelho esfriar por pelo menos 30 minutos antes de recarregar ou drenar o tanque de água, limpar, mover, armazenar ou quando a unidade não estiver em uso.
 14. Não mova o aparelho sem desconectá-lo.
 15. Vaporize somente na posição vertical. Nunca use o vaporizador na posição horizontal ou inclinado para trás – isso pode causar o derramamento de água quente.
 16. Nunca puxe o cabo para desconectar da tomada elétrica. Em vez disso, segure o plugue e puxe para desconectar.
 17. PRECAUÇÃO – podem ocorrer queimaduras ao tocar em partes quentes ou nas proximidades da água ou vapor quente. Não vire a unidade de cabeça para baixo, pode haver água quente no tanque.
 18. Para reduzir a probabilidade de sobrecarga do circuito, não opere outro dispositivo de alta voltagem no mesmo circuito.
 19. Use água destilada ou desmineralizada na Steam Press.
 20. Não permita que o cabo entre em contato com superfícies aquecidas. Não puxe nem torça o cabo. Deixe o aparelho esfriar completamente antes de guardá-lo. Enrole o cabo no aparelho ao guardá-lo.
 21. Sempre coloque o aparelho em uma superfície segura e nivelada, como uma mesa ou balcão, durante o uso.
 22. Não corte nem tente estender a mangueira de vapor ou o cabo de energia.
 23. Antes de conectar a Steam Press, certifique-se de que as informações elétricas na etiqueta estejam de acordo com sua fonte de energia. Conectar a uma tensão incorreta pode causar danos irreparáveis ao aparelho e invalidará a garantia.

CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES!
APENAS PARA USO DOMÉSTICO

Componentes

As seguintes características e acessórios estão incluídos na sua Steam Press. Inspeccione cuidadosamente o material da embalagem, pois algumas peças são enviadas dentro da embalagem de isopor. Para obter possíveis peças em falta, consulte a seção “Suporte ao consumidor” deste manual.



ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Modelo: SWP

Capacidade do tanque de água: 2.5 litros

Tempo de saída do vapor: 45 segundos

Tensão de entrada: 100-120V~ / 220-240V~, 50-60Hz*

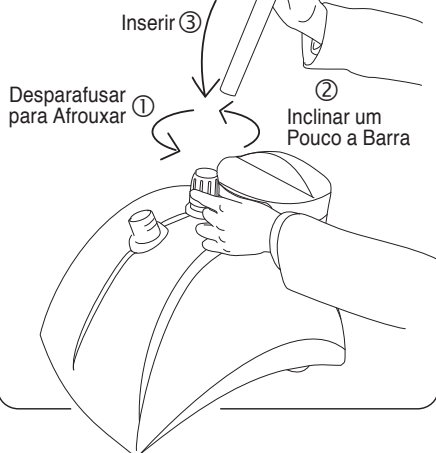
Potência de saída: 1260-1500 watts*

**Por favor, consulte o produto para avaliação real, dependendo da região.*

Configure o seu Vaporizador de Roupas SteamWorks™ Pro

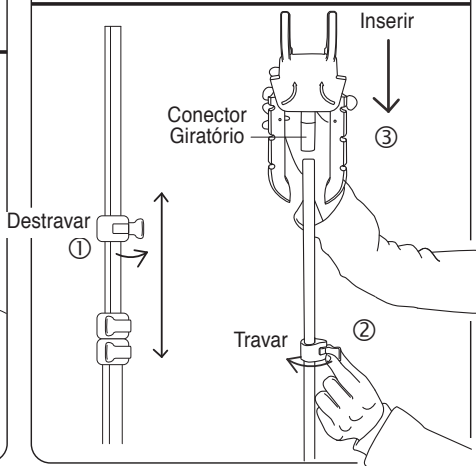
STEP 1 -

Afrouxe o conector da barra e insira a barra ajustável. Aperte o conector da barra para fixar a barra ajustável na posição.



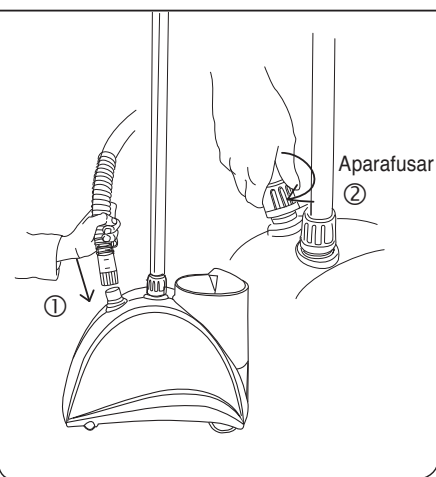
STEP 2 -

Coloque o cabide dobrável no topo da barra ajustável. Estenda a barra ajustável até a altura desejada e trave na posição.



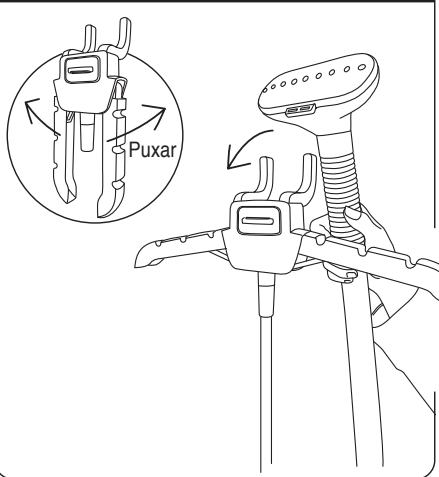
STEP 3 -

Instale a mangueira de vapor e aperte o conector da mangueira.



STEP 4 -

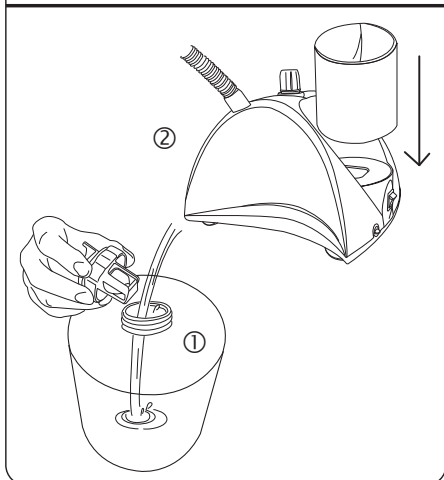
Estenda completamente os braços do cabide e pendure o bocal de vapor.



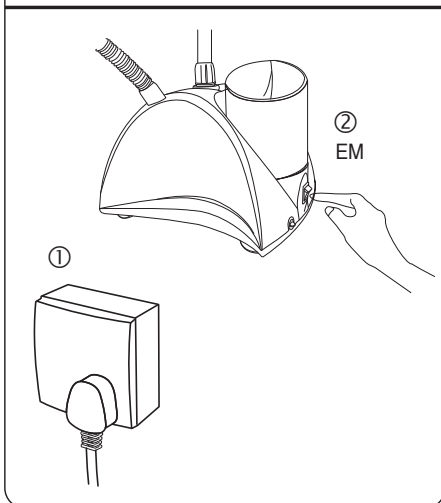
PERIGO: SEMPRE PENDURE A CABEÇA DE VAPOR NO CABIDE DA CABEÇA DE VAPOR QUANDO NÃO ESTIVER EM USO, PARA EVITAR LESÕES E DANOS À SUPERFÍCIE. CERTIFIQUE-SE DE QUE A BARRA AJUSTÁVEL ESTEJA TOTALMENTE ESTENDIDA DURANTE O USO PARA GARANTIR UM FLUXO DE VAPOR SUAVE ATRAVÉS DA MANGUEIRA. NÃO PUXE A MANGUEIRA COM FORÇA EXCESSIVA NEM A MOVA PUXANDO A MANGUEIRA. PODE RESULTAR EM DANOS OU LESÕES.

Instruções de Uso

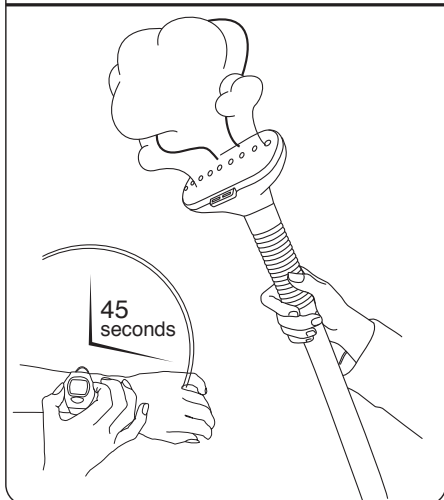
STEP 1 – Remova o tanque de água.
Remova a tampa e encha o tanque com água.
Substitua o tanque de água e aperte a tampa.



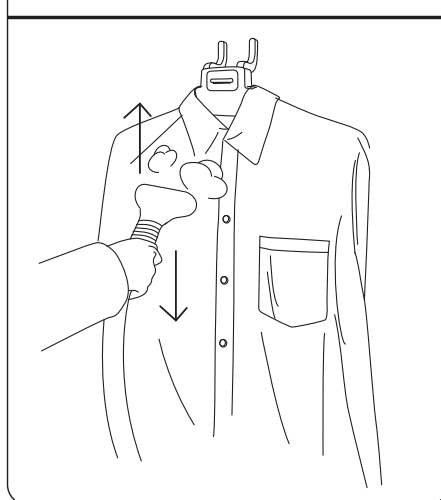
STEP 2 –
Conecte e ligue.



STEP 3 –
Esquentar em 45 segundos.



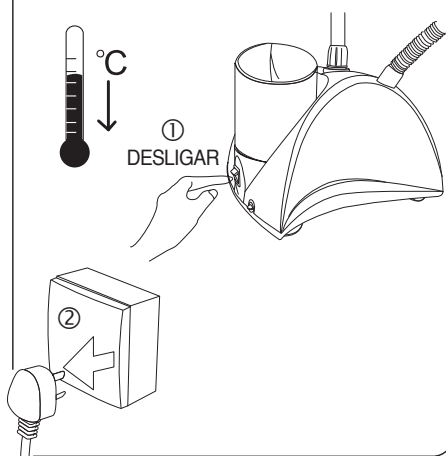
STEP 4 –
Pronto para vaporizar.



Manutenção e Limpeza

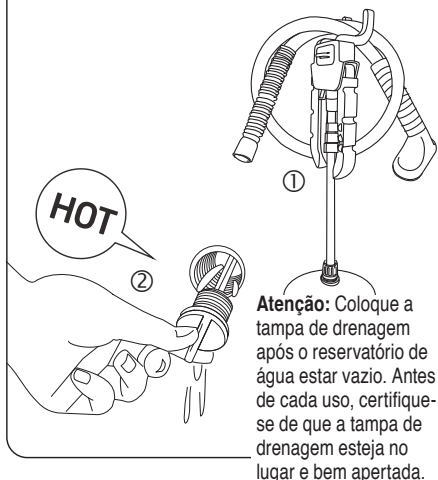
STEP 1 -

Desligue a unidade e desconecte-a. Aguarde pelo menos 30 minutos até a unidade esfriar completamente.



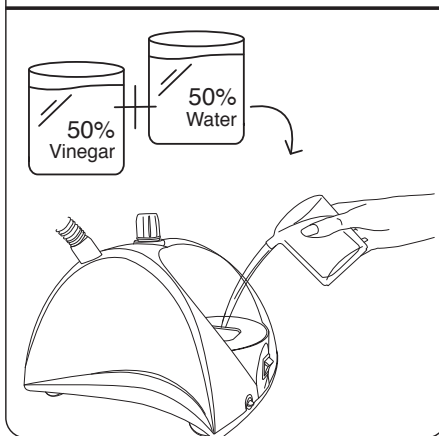
STEP 2 -

Remova a tampa de drenagem e esvazie o reservatório de água. Recolha e remova barra ajustável e o bocal de vapor.

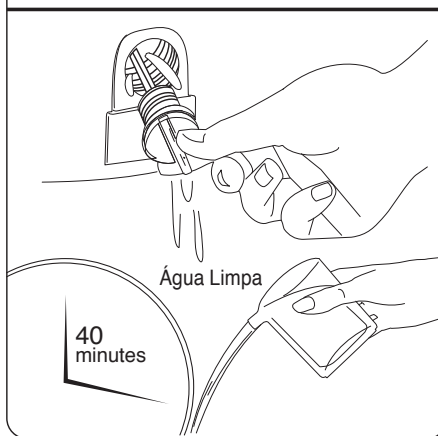


Eliminar Acúmulo de Minerais

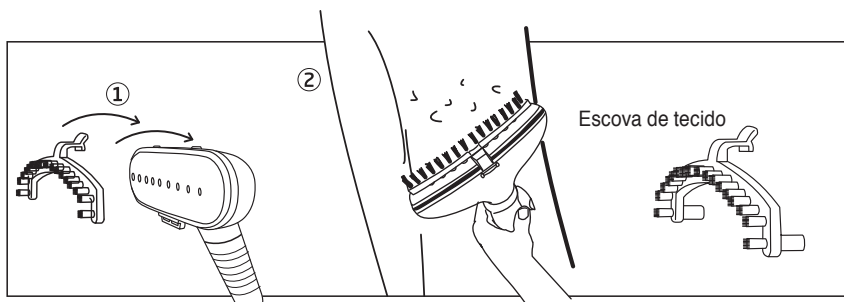
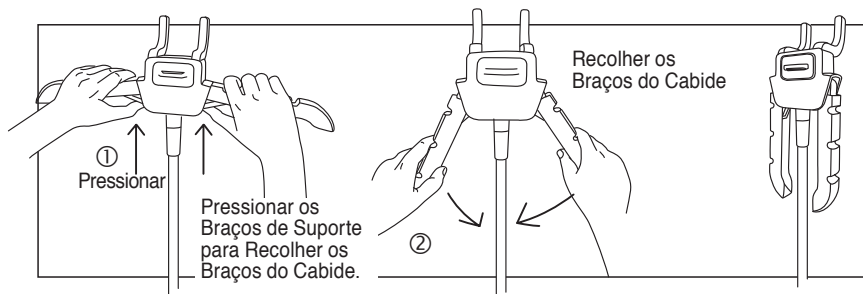
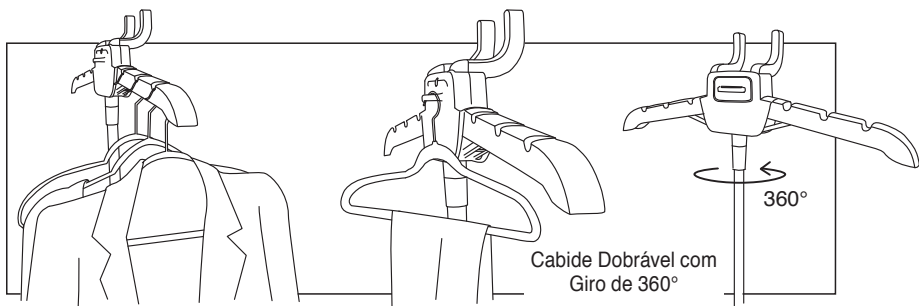
STEP 1 - Desligue e desconecte a unidade e deixe esfriar por pelo menos 30 minutos. Remova o tanque de água. Misture a solução de água e vinagre e despeje no reservatório de água.



STEP 2 - Aguarde 40 minutos, remova a tampa de drenagem e drene o reservatório de água. Despeje a água limpa no reservatório e deixe escorrer. Depois que o reservatório estiver vazio, substitua o tanque de água e aperte a tampa de drenagem.



Montagem e Uso de Acessórios



PERIGO: UTILIZE O VAPORIZADOR DE ROUPAS O TEMPO TODO NO CHÃO.

A MANGUEIRA PODE EMITIR UM RÚIDO GORGOLEJANTE DURANTE O USO. ISSO É NORMAL E É CAUSADO PELA CONDENSAÇÃO NA MANGUEIRA. SEGRE A MANGUEIRA PARA CIMA PARA PERMITIR QUE A CONDENSAÇÃO FLUA DE VOLTA AO TANQUE.

NUNCA VAPORIZE UMA PEÇA DE ROUPA ENQUANTO ESTIVER SENDO USADA. PODE RESULTAR EM QUEIMADURAS E LESÕES.

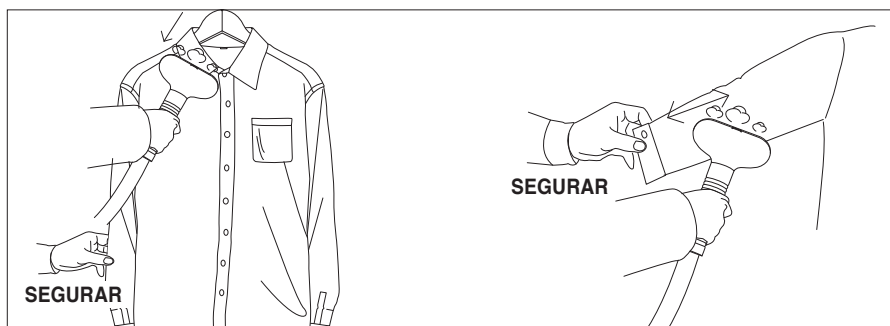
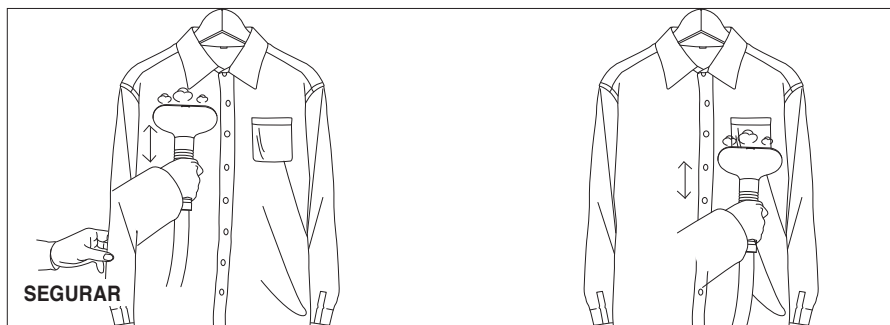
PUXAR UMA PEÇA COM MUITA FORÇA PODE FAZER COM QUE O VAPORIZADOR DE ROUPAS CAIA.

NÃO UTILIZE O VAPORIZADOR DE ROUPAS SEM ÁGUA NO TANQUE.

NÃO UTILIZE O VAPORIZADOR DE ROUPAS POR MAIS DE 3 HORAS SEGUIDAS.

NÃO LEVANTE O VAPORIZADOR DE ROUPAS PELA ALÇA DO TANQUE DE ÁGUA.

Instruções de Vaporização



IMPORTANTE

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO INTELIGENTE

Desliga o vaporizador quando o tanque de água está vazio.

Solução de Problemas

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
A unidade não vaporiza. A luz indicadora não acende.	A unidade não está conectada.	Conecte à tomada elétrica.
	O disjuntor do circuito doméstico/ interruptor de falha de aterramento disparou ou queimou um fusível.	Reinicie o disjuntor do circuito/interruptor de falha de aterramento ou substitua o fusível. Se precisar de ajuda, entre em contato com um eletricitista licenciado.
A unidade não vaporiza. A luz indicadora acende.	Acúmulo de minerais.	Siga “Eliminar acúmulo de minerais” usando o procedimento encontrado neste manual.
	O tanque de água está vazio.	Encha o tanque de água usando os procedimentos encontrados neste manual.
Ruído na mangueira de vapor. A mangueira de vapor para de pulverizar vapor.	As gotas de água se acumulam na mangueira de vapor.	Endireite a mangueira de vapor.
A saída do jato de vapor é fraca ou intermitente.	Acúmulo de minerais no tanque de água.	Siga “Eliminar acúmulo de minerais” usando o procedimento encontrado neste manual.

Este aparelho elétrico está em conformidade com a diretiva 2002/96/CE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos – REEE).



O significado do símbolo da lixeira cruzada no aparelho é que o produto deve ser eliminado separadamente de outro lixo doméstico no final da vida útil do aparelho. O usuário é responsável por entregar o aparelho em um centro de coleta adequado.

A coleta seletiva adequada para o tratamento e reciclagem favoráveis ao meio ambiente previne ou reduz os efeitos prejudiciais ao meio ambiente e à saúde humana. Você pode obter informações sobre os serviços de coleta disponíveis em sua área entrando em contato com o departamento de coleta de lixo local ou com o revendedor onde comprou o aparelho.

GARANTIA LIMITADA

IMPORTANTE: GUARDE ESTE DOCUMENTO E MANTENHA-O EM UM LUGAR SEGURO!

A navio a vapor possui garantia de estar livre de defeitos de material e mão de obra.

A garantia para a fiação e peças eletrônicas da navio a vapor é por um período de um (1) ano a partir da data da compra.

A garantia para todas as outras partes da navio a vapor é por um período de noventa (90) dias a partir da data da compra.

Se as peças eletrônicas e/ou as outras peças da navio a vapor, após a inspeção pela SINGER, apresentarem defeitos durante o(s) período(s) de garantia aplicável, as peças eletrônicas e/ou as outras partes serão reparadas ou substituídas segundo critérios da SINGER, sem custo, exceto por qualquer despesa associada ao envio da navio a vapor para a SINGER.

Se a SINGER enviar uma navio a vapor substituta, ela terá a garantia restante da navio a vapor original.

Esta garantia só pode ser usada pelo consumidor original proprietário da navio a vapor e não pode ser transferida ou atribuída.

Exclusões ou limitações

- O serviço sob esta garantia só pode ser obtido nos 48 estados contíguos dos Estados Unidos da América, Alasca, Havai e Canadá.
- A navio a vapor possui garantia apenas para uso doméstico normal (não comercial). Esta garantia não cobre defeitos causados por abuso, falta de manutenção ou outra negligência, falha em seguir os cuidados, limpeza ou outras instruções para a navio de vestuário, uso indevido ou eventos fora do nosso controle.
- QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA APLICÁVEL À GARMENT STEAMER, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E/OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, ESTÁ LIMITADA À DURAÇÃO DESTA GARANTIA ESCRITA. A SINGER NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS ECONÔMICOS CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DA VIOLAÇÃO DESTA GARANTIA OU DE QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA.
- A Singer não autoriza nenhuma pessoa a criar para ela nenhuma obrigação ou responsabilidade em conexão com a navio a vapor e qualquer uma das suas partes além daquelas estabelecidas nesta garantia.
- A SINGER se isenta de qualquer responsabilidade de acordo com esta garantia por qualquer dano ou defeito resultante do uso de outras peças que não sejam da SINGER e dos serviços aprovados pela SINGER no conserto e manutenção da navio a vapor.
- Esta garantia lhe dá direitos legais específicos e você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado dos EUA.
- Alguns estados dos EUA não permitem limitações sobre a duração de uma garantia implícita, portanto, a limitação acima pode não se aplicar ao seu caso.
- Alguns estados dos EUA não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais, portanto, a limitação ou exclusão acima pode não se aplicar ao seu caso.

Se você tiver alguma dúvida sobre a garantia, entre em contato com:

www.Singer.com



SINGER®

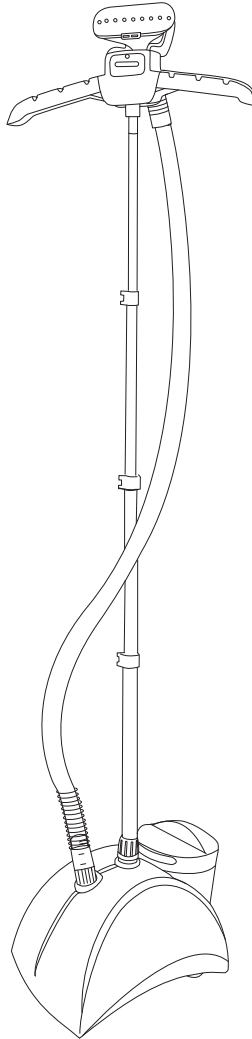
SINGER, e o logo "S" são marcas exclusivas da The Singer Company Limited, S.a.r.l ou de suas afiliadas. ©2019 The Singer Company Limited, S.a.r.l. ou suas afiliadas. Todos os direitos reservados.

SteamWorks™ Pro

Dampfglätter

Gebrauchsanleitung

Deutsch



Bitte lesen Sie sich die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BITTE LESEN SIE SICH DIESE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF. NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, insbesondere bei Anwesenheit von Kindern. Dazu gehört: **LESEN SIE SICH VOR GEBRAUCH DIE ANLEITUNG DURCH UND HALTEN SIE DAS GERÄT ÄUSSERLICH VON WASSER FERN.**

GEFAHR Elektrogeräte stehen auch dann unter Spannung, wenn sie ausgeschaltet sind. Zur Vermeidung von lebensgefährlichen Stromschlägen:

1. Nach Gebrauch die Steam Press immer abschalten und den Netzstecker herausziehen.
2. Das Gerät nicht an Orten aufstellen bzw. aufbewahren, an denen es in Wannen oder Waschbecken fallen könnte.
3. Gerät, Stecker und Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
4. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ist sofort der Netzstecker zu ziehen. Nicht ins Wasser greifen.

WARNUNG Zur Vermeidung von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen:

1. Das Gerät darf bei Anschluss an das Stromnetz niemals unbeaufsichtigt gelassen werden.
2. Bei Anwesenheit von Kindern und körperlich eingeschränkten Personen darf das Gerät nur unter genauer Aufsicht genutzt werden. Bei einem unbeaufsichtigten Gebrauch besteht die Brand- und/oder Verletzungsgefahr.
3. Dieses Gerät darf nur für die in dieser Gebrauchsanleitung beschriebenen Zwecke verwendet werden. Es darf ausschließlich das vom Hersteller empfohlene Zubehör verwendet werden.
4. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mit fehlender Erfahrung und Kenntnis vorgesehen (einschließlich Kinder), es sei denn, sie werden beim Gebrauch des Gerätes von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet.
5. Ein beschädigtes Netzkabel ist zur Vermeidung von Gefahren entweder vom Hersteller, von dessen Wartungsstelle oder von einer ähnlich qualifizierten Person auszutauschen.
6. Dieses Gerät nicht benutzen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, die Nähmaschine nicht richtig funktioniert, sie zu Boden oder ins Wasser gefallen ist oder in irgendeiner Art und Weise beschädigt wurde. Am Gerät dürfen nicht eigenständig Reparaturen vorgenommen werden. Bei fehlerhafter Wiedermontage bzw. Reparatur und anschließender Nutzung des Gerätes besteht Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr. Bei Störungen ist das Gerät zu Prüfungszwecken einer Wartungsstelle auszuhandigen.
7. Die heiße oder angeschlossene Düse nicht direkt an Oberflächen oder an das Gerätekabel halten.
8. Aufgrund des austretenden Dampfes stets vorsichtig mit der Düse umgehen. Den Dampf nicht auf Menschen oder Tiere richten und das Gerät nicht an am Körper getragenen Kleidungsstücken verwenden. Wird das Gerät beim Ausstoßen von Dampf zu nah an Haut, Kopfhaut oder Augen gehalten oder unsachgemäß verwendet, kann es Verbrennungen verursachen. Vor jedem Gebrauch die Dampffunktion mit dem vom Körper weggerichteten Gerät testen, um einen Kontakt mit heißem Wasser oder Dampf aus den Dampfaustrittslöchern zu vermeiden.
9. Schlauch und Düse immer oberhalb des Wasserbehälters halten. Den Schlauch nicht auf den Boden legen. Den Schlauch nicht drehen oder wickeln. Keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze stecken oder fallen lassen.

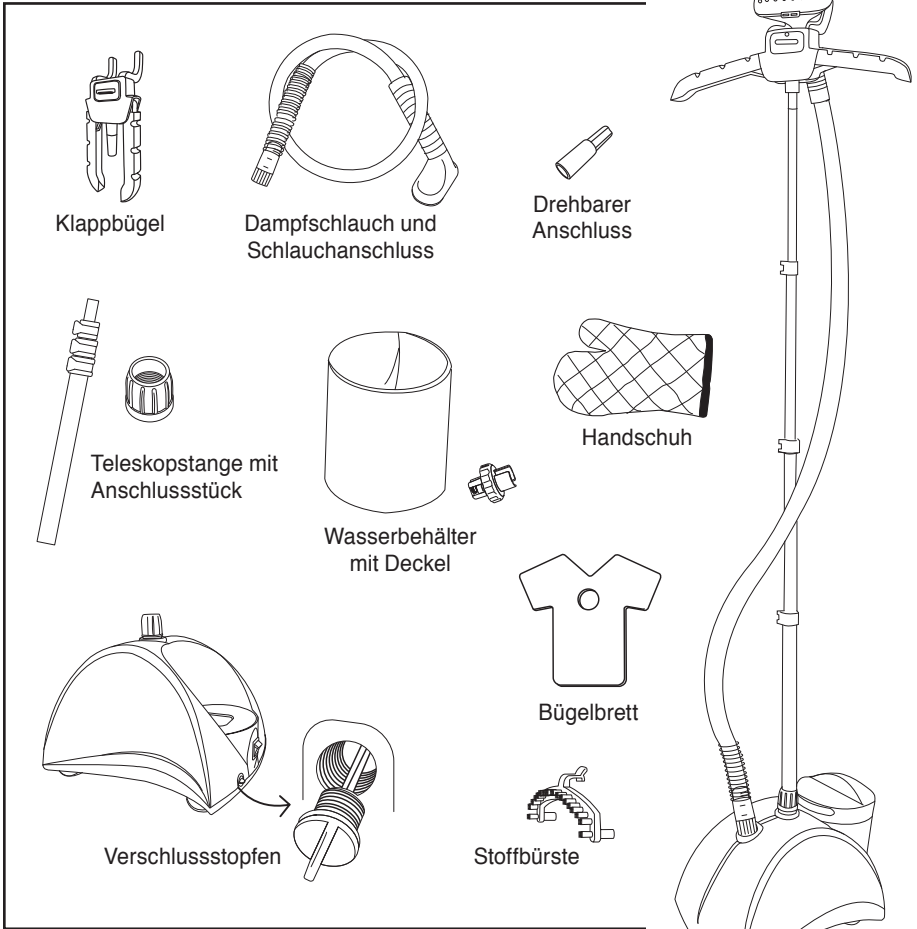
-
10. Die Maschine weder im Freien noch in Bereichen benutzen, in denen entzündliche Materialien oder Chemikalien verwendet werden oder Sauerstoff zugeführt wird.
 11. Das Gerät nicht mit Verlängerungskabel verwenden. Beim Gebrauch mit Verlängerungskabel muss mindestens ein 15-A-Netzkabel verwendet werden. Wenn ein Netzkabel mit weniger als 15 A benutzt wird, kann es zur Überhitzung kommen. An das Verlängerungskabel dürfen keine weiteren Elektrogeräte angeschlossen werden.
 12. Das Dampfgerät nur mit korrekt gefülltem Wasserbehälter betreiben. Das Gerät vor dem Befüllen mit Wasser abschalten und von der Stromversorgung trennen. Nicht zu viel Wasser einfüllen.
 13. Vor dem Befüllen oder Entleeren des Wasserbehälters wie auch vor der Reinigung, Positionsänderung, Aufbewahrung oder Nichtbenutzung des Geräts die Einheit stets abschalten, den Stecker ziehen und mindestens 30 Minuten lang abkühlen lassen.
 14. Das Gerät nicht bei eingestecktem Netzstecker umstellen.
 15. Ausschließlich in senkrechter Bewegung dampfen. Das Gerät niemals in waagerechter Position oder rückwärts geneigt verwenden, da dadurch heißes Wasser austreten kann.
 16. Den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen. Stattdessen den Stecker festhalten und herausziehen.
 17. VORSICHT: Beim Berühren heißer Komponenten und in der Nähe von heißem Wasser bzw. Dampf kann es zu Verbrennungen kommen. Das Gerät nicht wenden, da sich im Behälter heißes Wasser befinden kann.
 18. Um die Gefahr einer Überlastung zu verringern, keine weiteren Geräte mit hohem Stromverbrauch an denselben Stromkreis anschließen.
 19. Für die Steam Press destilliertes oder entmineralisiertes Wasser verwenden.
 20. Das Netzkabel darf nicht mit erwärmten Oberflächen in Berührung kommen. Nicht am Netzkabel ziehen oder dieses verdrehen. Das Gerät vor dem Aufbewahren vollständig abkühlen lassen. Das Netzkabel vor der Aufbewahrung locker um das Gerät wickeln.
 21. Das Gerät bei der Nutzung immer auf eine sichere, ebene Fläche stellen, z. B. auf einen Tisch oder Tresen.
 22. Dampfschlauch und Netzkabel dürfen nicht gekürzt oder verlängert werden.
 23. Vor dem Anschließen der Steam Press sicherstellen, dass die Elektroangaben auf dem Schild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Wenn das Gerät an eine inkorrekte Spannung angeschlossen wird, kann dies zu irreparablen Schäden führen und die Garantie unwirksam machen.

**DIESE SICHERHEITSHINWEISE GUT
AUFBEWAHREN!**

GERÄT NUR IM HAUSHALT VERWENDEN

Komponenten

Ihre Dampfbügelpresse bietet die folgenden Funktionen und Zubehörteile. Das Verpackungsmaterial sorgfältig prüfen, da einige Teile in Styropor verpackt versandt werden. Wie Sie eventuell fehlende Teile erhalten, entnehmen Sie dem Abschnitt „Kundendienst“ dieses Handbuchs.



TECHNISCHE DATEN

Modell: SWP

Fassungsvermögen Wasserbehälter: 2,5 l

Dampfbereit nach: 45 s

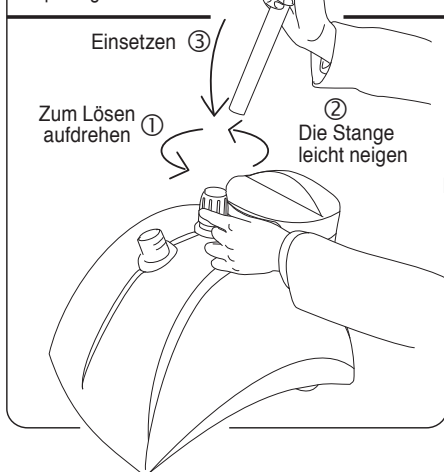
Spannungszufuhr: 100-120 V~ / 220-240 V~, 50-60Hz*

Ausgangsleistung: 1260-1500 W*

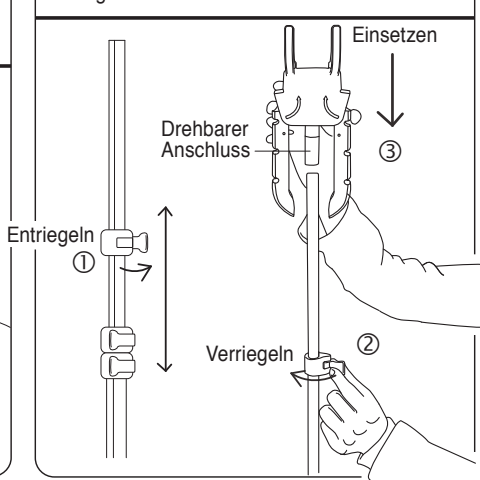
**Die tatsächliche Bewertung entnehmen Sie bitte dem Produkt, abhängig von der Region.*

Vorbereitung Ihres Dampfglätters SteamWorks™ Pro

STEP 1 – Lösen Sie das Anschlussstück und setzen Sie die Teleskopstange ein. Ziehen Sie das Anschlussstück fest, um die Stange zu sichern. Die Teleskopstange ist in Position.

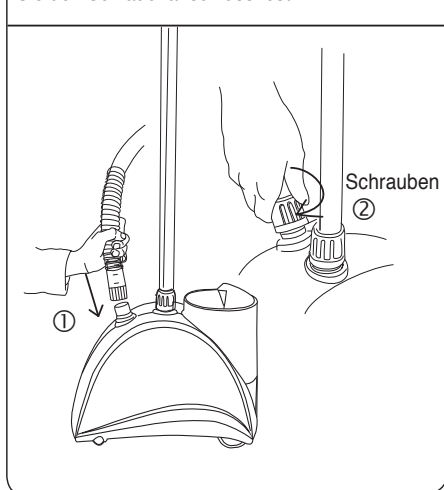


STEP 2 – Bringen Sie den Klappbügel oben an der Teleskopstange an. Stellen Sie die Teleskopstange auf die gewünschte Höhe ein und verriegeln Sie sie.



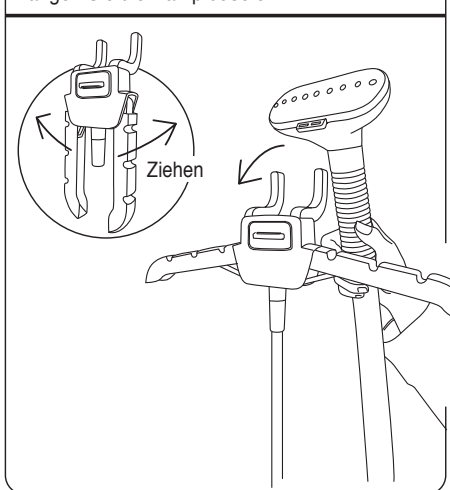
STEP 3 –

Montieren Sie den Dampfschlauch und ziehen Sie den Schlauchanschluss fest.



STEP 4 –

Klappen Sie die Arme des Bügels aus und hängen Sie die Dampfdüse ein.



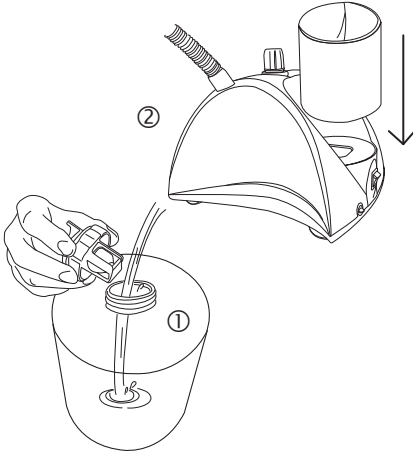
WARNUNG: BEI NICHTBENUTZUNG DIE DAMPFDÜSE STETS IN IHRE HALTERUNG EINHÄNGEN, UM VERLETZUNGEN UND DIE BESCHÄDIGUNG VON OBERFLÄCHEN ZU VERHINDERN.

ACHTEN SIE DARAUF, DASS DIE TELESKOPSTANGE BEIM GEBRAUCH VOLLSTÄNDIG AUSGEFAHREN IST, DAMIT DER DAMPF GLEICHMÄSSIG DURCH DEN SCHLAUCH STRÖMEN KANN.

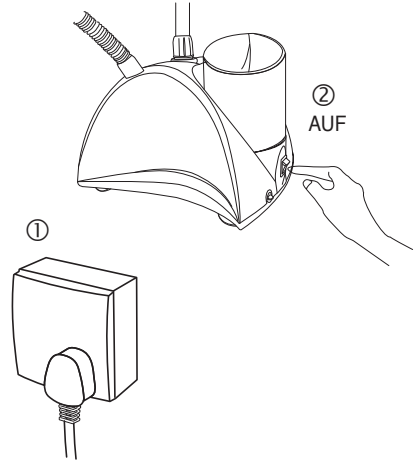
ZIEHEN SIE NICHT GEWALTSAM AM SCHLAUCH, UND BEWEGEN SIE DAS GERÄT NICHT DURCH ZIEHEN DES SCHLAUCHS. DIES KANN VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN NACH SICH ZIEHEN.

Bedienungsanleitung

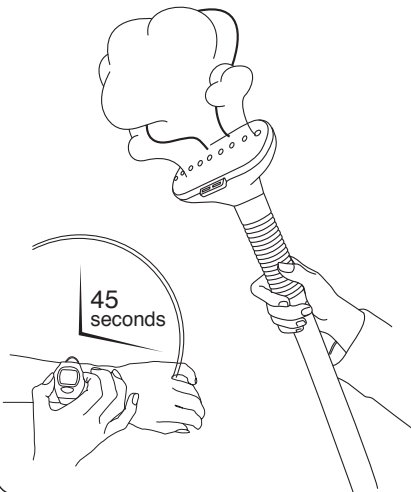
STEP 1 – Entfernen Sie den Wasserbehälter. Entfernen Sie den Deckel und füllen Sie den Behälter mit Wasser. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein und ziehen Sie den Deckel fest.



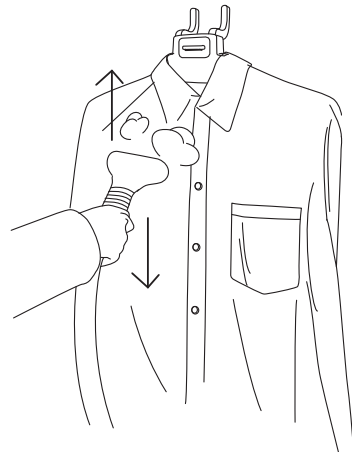
STEP 2 – Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.



STEP 3 –
Das Aufheizen dauert nur 45 Sekunden.



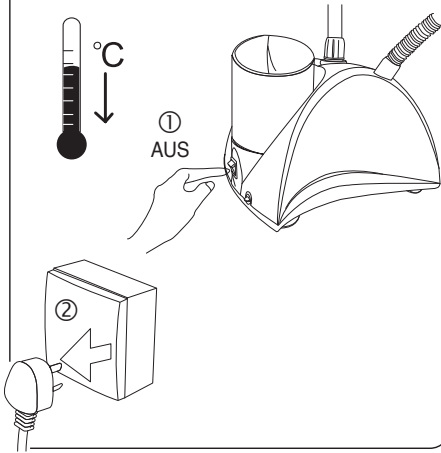
STEP 4 –
Das Gerät ist dampfbereit.



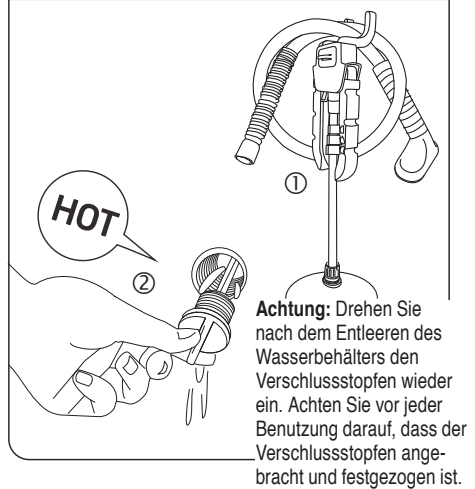
Pflege und Reinigung

STEP 1 –

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker ab. Warten Sie mindestens 30 Minuten, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.

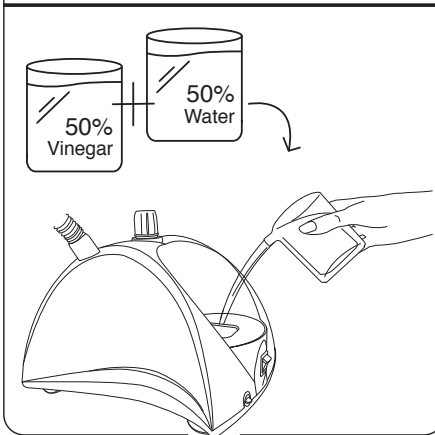


STEP 2 – Lösen Sie den Verschlussstopfen und leeren Sie den Wasserbehälter. Schieben Sie die Teleskopstange zusammen und entfernen Sie sie zusammen mit der Dampföse.

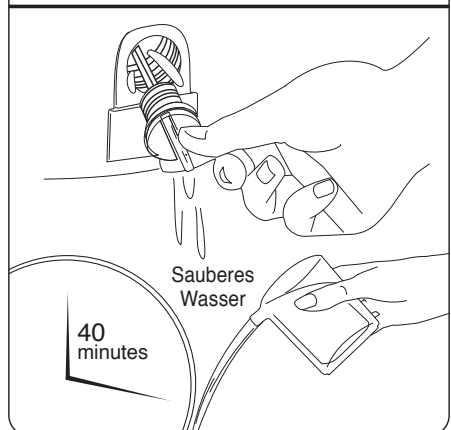


Kalkablagerungen entfernen

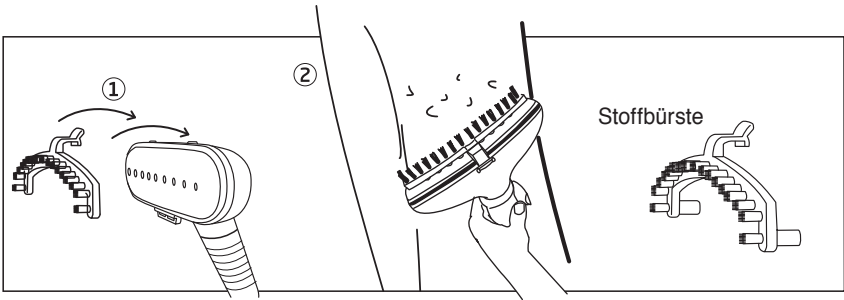
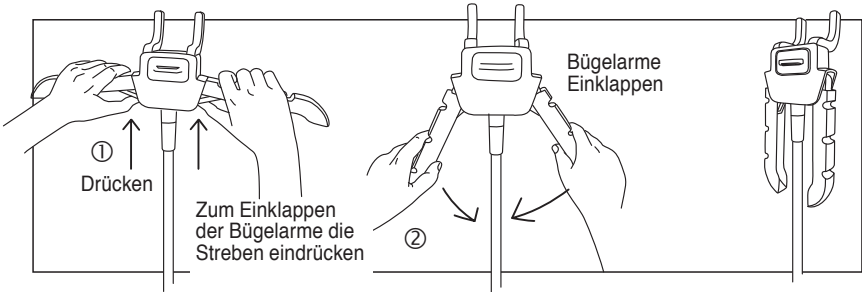
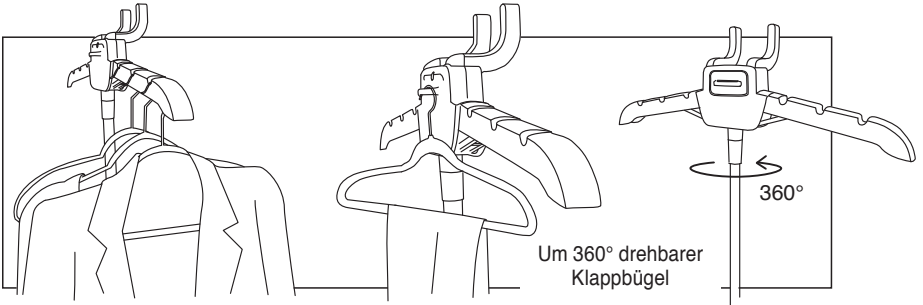
STEP 1 – Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker ab und lassen Sie die Einheit mindestens 30 Minuten abkühlen. Entfernen Sie den Wasserbehälter. Geben Sie ein Gemisch aus Wasser und Essig in den Wasserbehälter.



STEP 2 – Nach 40 Minuten Einwirkzeit lösen Sie den Verschlussstopfen und leeren den Behälter wieder. Füllen Sie klares Wasser in den Behälter und lassen Sie es abfließen. Nach dem Leeren des Wasserbehälters setzen Sie ihn wieder ein und ziehen den Verschlussstopfen fest.



Montage und Verwendung des Zubehörs



WARNUNG: DEN DAMPFGLÄTTER STETS AUF DEM BODEN STEHEND VERWENDEN. BEIM BETRIEB KANN SICH IM SCHLAUCH EIN GURGELGERÄUSCH ENTWICKELN. DIES IST VÖLLIG NORMAL UND WIRD DURCH KONDENSATION HERVORGERUFEN. DEN SCHLAUCH HOCHHALTEN, DAMIT KONDENSWASSER ZURÜCK IN DEN BEHÄLTER FLIEßEN KANN. NIEMALS EIN AM KÖRPER GETRAGENES KLEIDUNGSSTÜCK DÄMPFEN. ES KANN ZU VERLETZUNGEN UND SCHÄDEN KOMMEN.

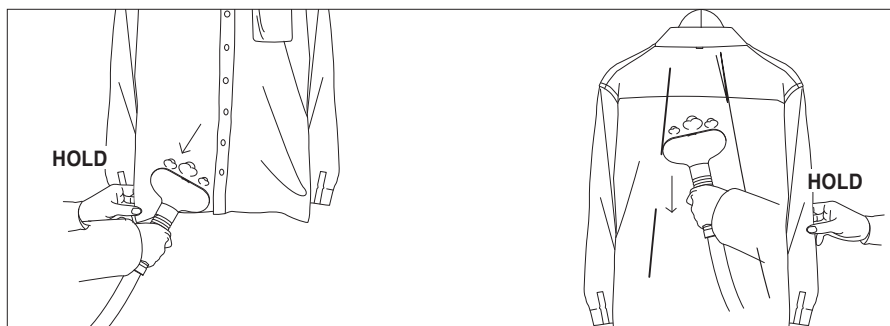
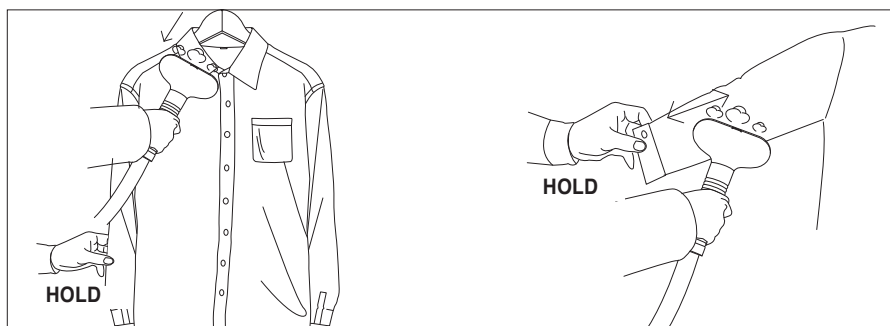
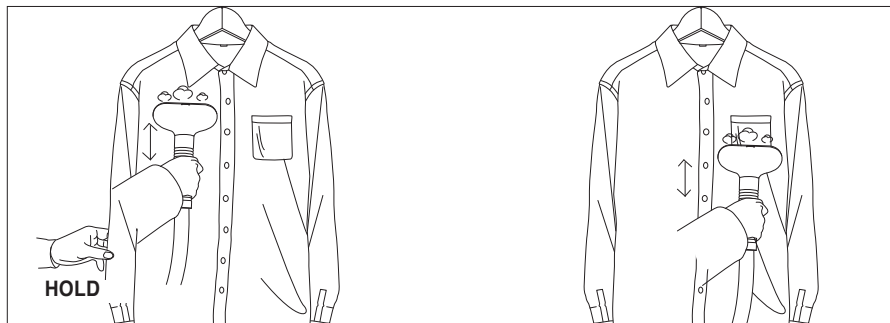
DURCH ZU HEFTIGES ZIEHEN AN EINEM KLEIDUNGSSTÜCK KANN DER DAMPFGLÄTTER UMKIPPEN.

DEN DAMPFGLÄTTER NIEMALS MIT LEEREM WASSERBEHÄLTER VERWENDEN.

DEN DAMPFGLÄTTER NIEMALS LÄNGER ALS 3 STUNDEN AM STÜCK BENUTZEN.

DEN DAMPFGLÄTTER NIEMALS AM GRIFF DES WASSERBEHÄLTERS ANHEBEN.

Richtig dämpfen



WICHTIG

SMART AUTO SHUT-OFF

Schaltet den Dampfer aus, wenn der Wassertank leer ist.

Fehlerbehebung

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät gibt keinen Dampf ab. Die Statusanzeige leuchtet nicht.	Der Gerätestecker ist nicht angeschlossen.	Das Netzkabel in eine Steckdose stecken.
	Ein Leistungs- bzw. Fehlerstromschutzschalter hat ausgelöst oder eine Sicherung ist durchgebrannt.	Den Leistungs- bzw. Fehlerstromschutzschalter zurücksetzen oder die Sicherung austauschen. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich an einen autorisierten Elektriker.
Das Gerät gibt keinen Dampf ab. Die Statusanzeige leuchtet.	Kalkablagerungen.	Befolgen Sie die Hinweise unter „Kalkablagerungen entfernen“.
	Der Wasserbehälter ist leer.	Den Wasserbehälter gemäß Anleitung in diesem Handbuch füllen.
Geräusche im Dampfschlauch. Aus dem Dampfschlauch tritt kein Dampf mehr aus.	Wasseransammlungen im Dampfschlauch.	Den Dampfschlauch strecken bzw. geradehalten.
Es wird nur sehr wenig oder unregelmäßig Dampf erzeugt.	Kalkablagerungen im Wasserbehälter.	Befolgen Sie die Hinweise unter „Kalkablagerungen entfernen“.

Dieses Elektrogerät entspricht der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Der Verbraucher ist dafür verantwortlich, das Gerät zur Entsorgung zu einer geeigneten Sammelstelle zu bringen.

Eine geeignete separate Einsammlung für ein umweltfreundliches Aufbereiten und Recycling wirkt schädlichen Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit entgegen. Wo Sie eine solche Sammelstelle finden, erfahren Sie von der zuständigen Behörde vor Ort oder auch vom Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

WICHTIG: DIESES DOKUMENT AN EINEM SICHEREN ORT AUFBEWAHREN!

Für die SteamWorks Pro gilt eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler.

Für Verkabelung und Elektronikteile der SteamWorks Pro gilt eine Garantie von einem (1) Jahr ab Kaufdatum.

Für alle sonstigen Teile der SteamWorks Pro gilt eine Garantie von neunzig (90) Tagen ab Kaufdatum.

Sollten sich Elektronik- und/oder andere Teile der SteamWorks Pro während der geltenden Gewährleistungsfrist nach eingehender Prüfung durch SINGER als defekt erweisen, werden die Elektronik- und/oder anderen Teile kostenlos repariert oder ersetzt, wobei SINGER die Wahl zwischen diesen beiden Optionen treffen darf. Die Kosten für die Versendung der SteamWorks Pro an SINGER werden nicht erstattet.

Ersetzt SINGER die SteamWorks Pro, gilt für diese die Garantie des Originalgerätes bis zum Ablauf der ursprünglichen Garantiefrist.

Diese Garantie kann nur vom ursprünglichen Käufer der SteamWorks Pro genutzt werden und ist nicht übertragbar.

Haftungsausschlüsse und -beschränkungen

- Der im Rahmen dieser Garantie gewährleistete Service ist nur in den 48 zusammenhängenden Bundesstaaten der USA sowie in Alaska, Hawaii und Kanada erhältlich.
- Die Garantie für die SteamWorks Pro gilt nur für normalen Hausgebrauch (nicht für eine gewerbliche Nutzung). Nicht von der Garantie abgedeckt sind Defekte oder Schäden aufgrund von unsachgemäßem Gebrauch, mangelhafter Wartung oder sonstiger Nachlässigkeit, Nichtbefolgung der Pflege-, Reinigungs- oder sonstigen Anweisungen für die SteamWorks Pro, Zweckentfremdung oder sonstigen Ereignissen, auf die wir keinen Einfluss haben.
- JEDLICHE GEWÄHRLEISTUNG FÜR DIE STEAMWORKS PRO, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT UND/ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, IST AUF DIE DAUER DIESER SCHRIFTLICHEN GARANTIE BESCHRÄNKT. SINGER HAFTET NICHT FÜR EVENTUELLE FINANZIELLE FOLGESCHÄDEN BEI VERSTÖßEN GEGEN DIESE GARANTIE ODER EINE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG.
- SINGER ermächtigt niemanden, im Zusammenhang mit der SteamWorks Pro und deren Teilen im Namen von SINGER eine Verpflichtung oder Haftung einzugehen, die über die in dieser Garantie genannten Bedingungen hinausgeht.
- SINGER haftet bei Reparatur und Wartung der SteamWorks Pro nicht für Schäden oder Fehler durch die Verwendung von Teilen, die nicht von SINGER stammen, und von Dienstleistungen, die nicht von SINGER genehmigt wurden.
- Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte, die von US-Staat zu US-Staat abweichen können.
- Da in einigen US-Staaten die Einschränkung des Zeitraums für stillschweigende Garantien nicht zulässig ist, trifft die obige Einschränkung möglicherweise nicht auf Sie zu.
- Da in einigen US-Staaten der Ausschluss oder die Einschränkung der Haftung für Folgeschäden nicht zulässig ist, trifft die obige Einschränkung möglicherweise nicht auf Sie zu.

Bei eventuellen Fragen zu diesen Garantien wenden Sie sich bitte an:

www.SingerDeutschland.de



SINGER®

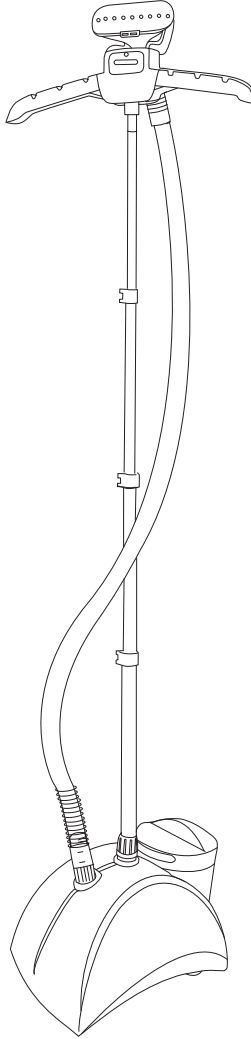
SINGER und das Cameo „S“-Design sind exklusive
Warenzeichen von The Singer Company Limited,
S.a.r.l oder zugehörigen Tochterunternehmen.
©2019 The Singer Company Limited, S.a.r.l. oder
zugehörige Tochterunternehmen. Alle Rechte
vorbehalten.

SteamWorks™ Pro

Sistema di Stiratura a Vapore

Manuale di Istruzioni

Italiano



Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

PRIMA DELL'USO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO PER FUTURI RIFERIMENTI. SOLO PER USO DOMESTICO.

Quando si utilizzano apparecchiature elettriche, specialmente in presenza di bambini, si devono adottare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza di base, tra cui:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E TENERE LONTANO DALL'ACQUA

PERICOLO Qualsiasi apparecchio è sotto tensione elettrica anche quando l'interruttore è spento. Per ridurre il rischio di decesso per scosse elettriche:

1. Spegnerne e staccare sempre la spina della pressa a vapore subito dopo l'uso.
2. Non collocare o riporre la macchina in un punto da cui potrebbe cadere o scivolare in una vasca o in un lavandino.
3. Non immergere l'apparecchio, la spina o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
4. In caso di caduta in acqua dell'apparecchio, staccare immediatamente la spina. Non toccare l'acqua.

AVVERTENZA Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi o infortuni a persone:

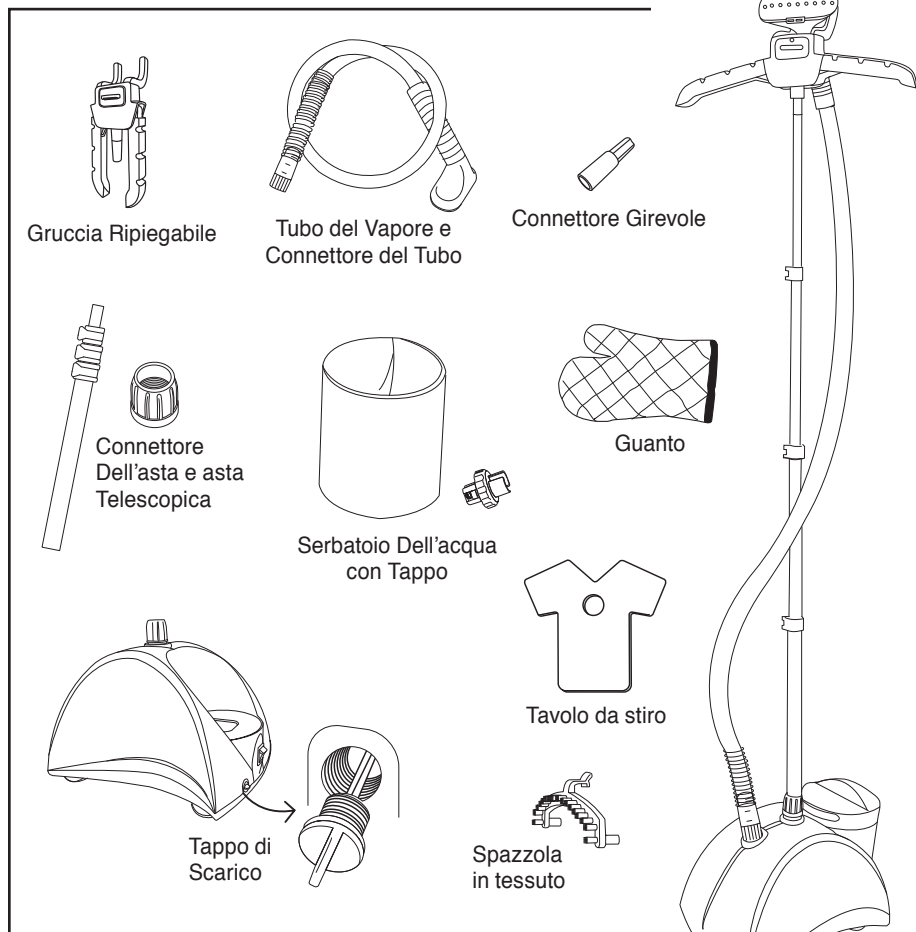
1. Questa macchina non va mai lasciata incustodita quando è collegata alla rete elettrica.
2. È necessaria una stretta supervisione se questa macchina viene utilizzata da bambini, in loro presenza o in presenza di persone con disabilità fisiche. L'uso non sorvegliato può provocare incendi o lesioni personali.
3. Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso descritto nel presente manuale. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
4. L'uso della macchina non è adatto a persone (incluso bambini) con capacità sensorie, fisiche e mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, salvo se supervisionate o istruite sull'uso della macchina da una persona che si assuma la responsabilità della loro sicurezza.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, va sostituito dal fabbricante o da un suo rivenditore o da una persona parimenti qualificata, per evitare rischi.
6. Non utilizzare mai la macchina se ha un cavo o una spina danneggiati, se non funziona in modo appropriato, se ha subito urti o è stata danneggiata, o se è caduta in acqua. Non cercare di riparare l'apparecchio. Un riassetto o una riparazione non corretti possono causare rischi di incendio, scosse elettriche o lesioni alle persone durante l'uso della macchina. Restituire l'apparecchio a un centro di assistenza autorizzato per farlo esaminare.
7. Non rivolgere la bocchetta direttamente verso il cavo di alimentazione o su superfici dell'apparecchio quando è ancora caldo o collegato alla rete elettrica.
8. Prestare attenzione al vapore che fuoriesce dalla bocchetta. Non rivolgere il vapore direttamente verso persone o animali né stirare gli abiti quando sono indossati. Durante l'emissione del vapore, la macchina può causare ustioni se si tiene troppo vicino alla pelle, al cuoio capelluto o agli occhi, o se usata in modo non corretto. Per ridurre il rischio di contatto con l'acqua o con il vapore bollente che fuoriesce dalle bocchette del vapore, testare la macchina prima di ogni utilizzo sostenendola e provandola lontano dal corpo.
9. Tenere sempre il tubo e la bocchetta al di sopra del serbatoio dell'acqua. Non appoggiare il tubo a terra. Non attorcigliare il tubo. Non far cadere o inserire oggetti nelle aperture della macchina.

-
10. Non usare all'esterno dove si stiano utilizzando materiali infiammabili o prodotti chimici, oppure se si sta somministrando ossigeno.
 11. Non utilizzare una prolunga per azionare la macchina. Qualora venga utilizzata una prolunga, il cavo di alimentazione deve essere almeno da 15 A. Un cavo di portata inferiore a 15 A potrebbe surriscaldarsi. Non utilizzare contemporaneamente la prolunga per altri apparecchi elettrici.
 12. Non utilizzare il vaporizzatore senza aver adeguatamente rabboccato il serbatoio dell'acqua. Spegnerne e staccare la presa della corrente prima di riempire il serbatoio dell'acqua. Non riempire in eccesso.
 13. L'apparecchio deve essere sempre spento, scollegato e lasciato raffreddare per almeno trenta minuti prima di rabboccare o svuotare il serbatoio dell'acqua, pulirlo, spostarlo o riporlo quando non viene utilizzato.
 14. Non spostare l'apparecchio senza averlo prima scollegato dalla presa della corrente.
 15. Utilizzare il vapore solo con movimenti verticali. Non utilizzare mai l'apparecchio in posizione orizzontale o inclinato all'indietro, si potrebbe verificare una fuoriuscita di acqua bollente.
 16. Non stratonare mai il cavo per staccarlo dalla presa elettrica, ma afferrare e tirare la spina.
 17. PRESTARE ATTENZIONE: il contatto con parti calde o la prossimità di acqua bollente o vapore possono causare ustioni. Non rovesciare mai la macchina perché il serbatoio potrebbe contenere acqua bollente.
 18. Per ridurre la probabilità di sovraccarico del circuito, non utilizzare un altro apparecchio di potenza elevata sullo stesso circuito.
 19. Utilizzare acqua distillata o demineralizzata nella pressa a vapore.
 20. Non lasciare che il cavo entri a contatto con le superfici calde. Non tirare o torcere il cavo. Far raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo. Avvolgere il cavo in modo allentato intorno all'apparecchio per riporlo.
 21. Per utilizzare l'apparecchio, collocarlo sempre su una superficie dritta e stabile, come un tavolo o un piano.
 22. Non tagliare o cercare di estendere il tubo del vapore o il cavo di alimentazione.
 23. Prima di collegare la pressa a vapore alla rete elettrica, verificare che i dati riportati sull'etichetta coincidano con quelli dell'alimentazione. Il collegamento ad una tensione errata può causare danni irreparabili all'apparecchio e invalidare la garanzia.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!
SOLO PER USO DOMESTICO

Componenti

La pressa a vapore comprende le funzionalità e gli accessori indicati di seguito. Controllare attentamente il materiale di imballaggio perché alcuni componenti vengono inviati in imballi di polistirolo. Per richiedere eventuali parti mancanti, consultare la sezione Assistenza al consumatore del presente manuale.



CARATTERISTICHE TECNICHE

Modello: SWP

Capacità del serbatoio dell'acqua: 2,5 l

Tempo per la produzione del vapore: 45 secondi

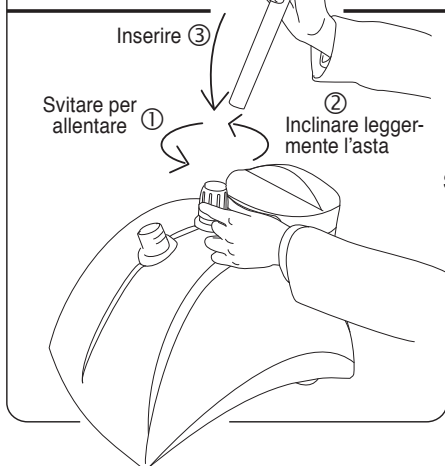
Tensione d'ingresso: 100-120V~ / 220-240V~, 50-60Hz*

Potenza in uscita: 1260-1500 Watt*

**Fare riferimento al prodotto per la valutazione effettiva, a seconda della regione.*

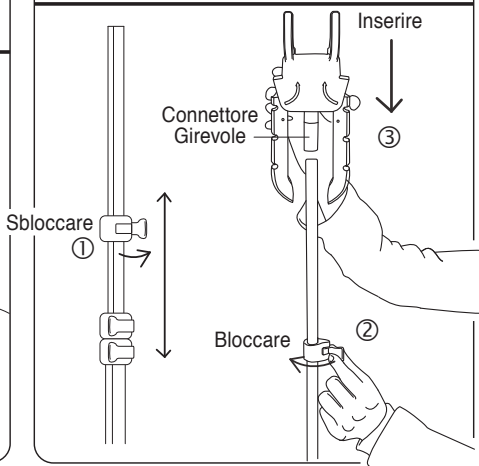
Montaggio del Sistema di Stiratura a Vapore SteamWorks™ Pro

STEP 1 - Allentare il connettore dell'asta e inserire l'asta telescopica. Serrare il connettore dell'asta per bloccare l'asta telescopica al suo posto.



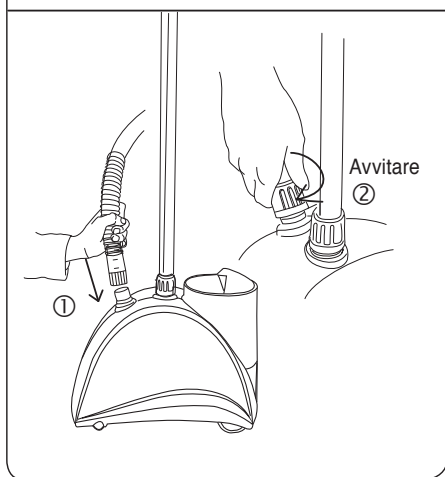
STEP 2 -

Collegare la gruccia ripiegabile alla parte superiore dell'asta telescopica. Estendere l'asta telescopica all'altezza desiderata e bloccarla.



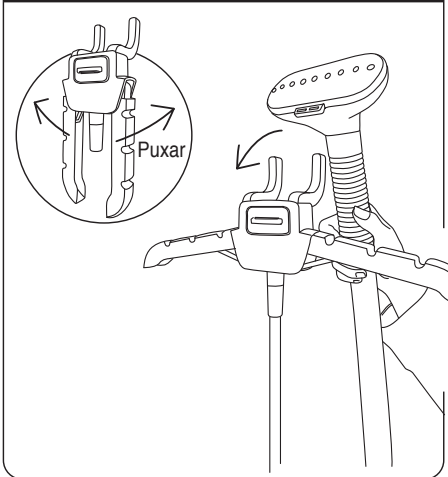
STEP 3 -

Installare il tubo del vapore e serrare il connettore del tubo.



STEP 4 -

Estendere completamente i bracci della gruccia e appendere la bocchetta del vapore.



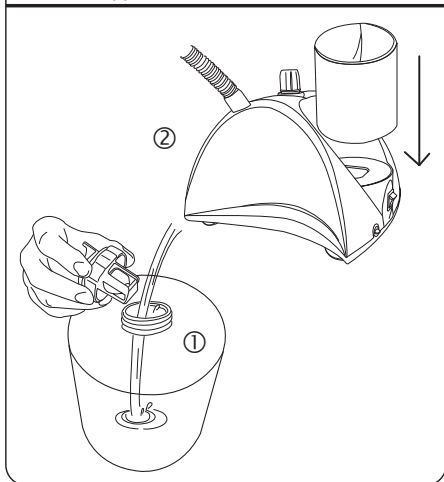
ATTENZIONE: APPENDERE SEMPRE LA BOCCHETTA DEL VAPORE ALL'APPARECCHIO QUANDO NON SI UTILIZZA, PER EVITARE LESIONI PERSONALI E DANNI.

ASSICURARSI CHE L'ASTA TELESCOPICA SIA COMPLETAMENTE ESTESA DURANTE L'USO PER PERMETTERE CHE IL VAPORE FLUISCA IN MODO OMOGENEO DAL TUBO.

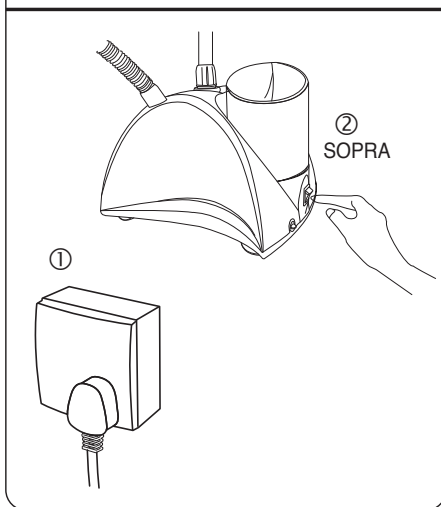
NON TIRARE IL TUBO CON ECCESSIVA FORZA E NON SPOSTARE L'APPARECCHIO TIRANDOLO DAL TUBO. POTREBBERO VERIFICARSI LESIONI PERSONALI O DANNI.

Istruzioni per l'Uso

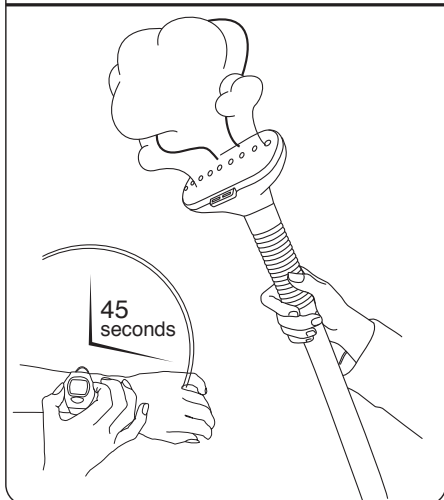
STEP 1 – Rimuovere il serbatoio dell'acqua. Rimuovere il tappo e riempire di acqua il serbatoio. Riposizionare il serbatoio dell'acqua e serrare il tappo.



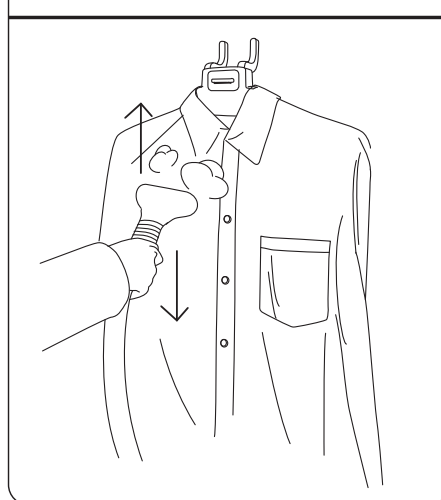
STEP 2 – Collegare all'alimentazione e accendere.



STEP 3 – Si riscalda in 45 secondi.



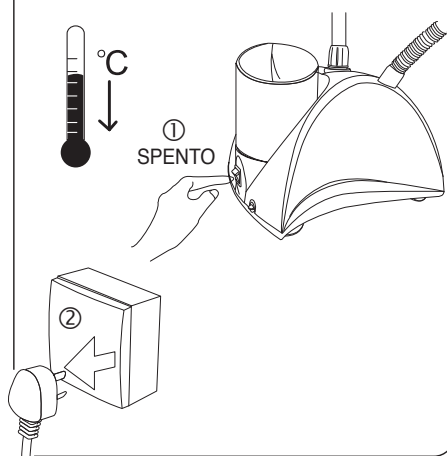
STEP 4 – Pronto per emettere vapore.



Manutenzione e Pulizia

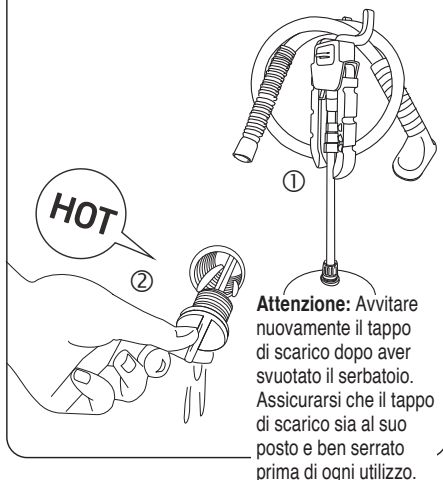
STEP 1 -

Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente. Attendere almeno 30 minuti affinché si raffreddi completamente.



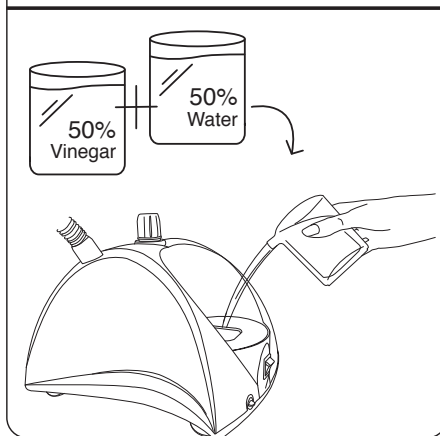
STEP 2 -

Svitare il tappo di scarico e svuotare il serbatoio dell'acqua. Richiudere e rimuovere l'asta telescopica e la bocchetta del vapore.

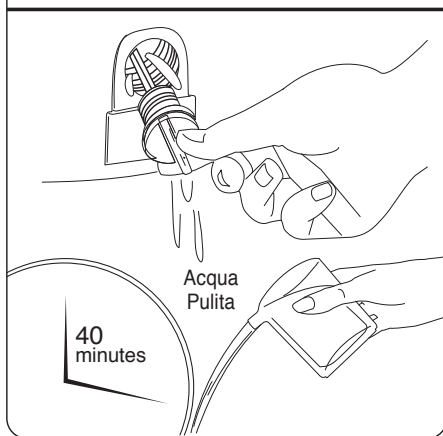


Rimozione del Calcare

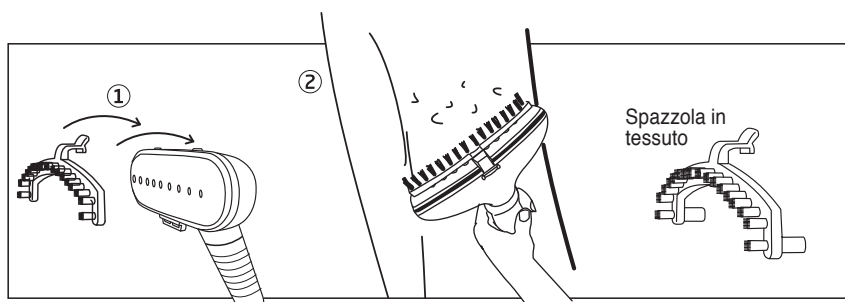
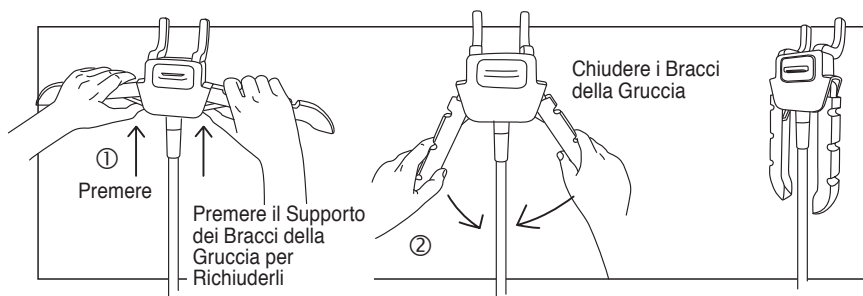
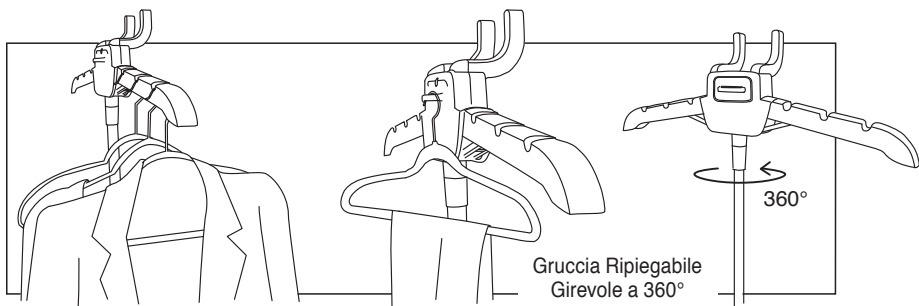
STEP 1 - Spegner e scollegare l'apparecchio dall'alimentazione e lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti. Rimuovere il serbatoio dell'acqua. Preparare una soluzione di acqua e aceto e versarla nel serbatoio dell'acqua.



STEP 2 - Attendere 40 minuti, svitare il tappo di scarico e far fuoriuscire l'acqua dal serbatoio. Versare acqua pulita nel serbatoio e farla fuoriuscire dal tappo di scarico. Quando il serbatoio dell'acqua è vuoto, rimetterlo al suo posto e serrare il tappo di scarico.



Montaggio e Uso dell'Accessorio



ATTENZIONE: UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI STIRATURA A VAPORE COLLOCATO SUL PAVIMENTO.

DURANTE L'USO IL TUBO POTREBBE EMETTERE UN GORGOGLIO, È UNA SITUAZIONE NORMALE, CAUSATA DALLA PRESENZA DI CONDENZA ALL'INTERNO DEL TUBO. TENERE PREMUTO IL TUBO AFFINCHÉ LA CONDENZA VENGA INVIATA AL SERBATOIO.

NON UTILIZZARE MAI IL VAPORE SU UN CAPO INDOSSATO. POTREBBERO VERIFICARSI LESIONI PERSONALI O USTIONI.

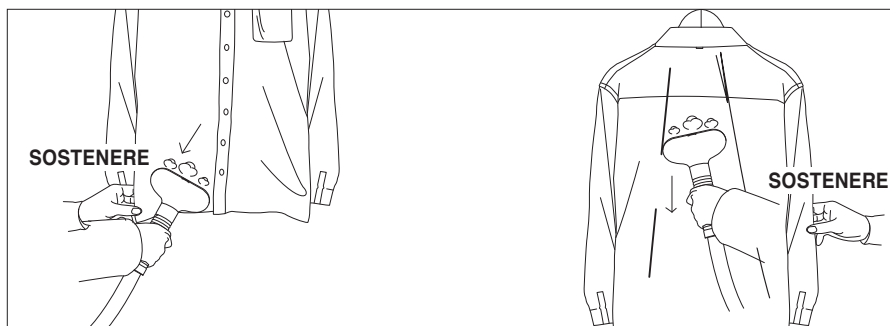
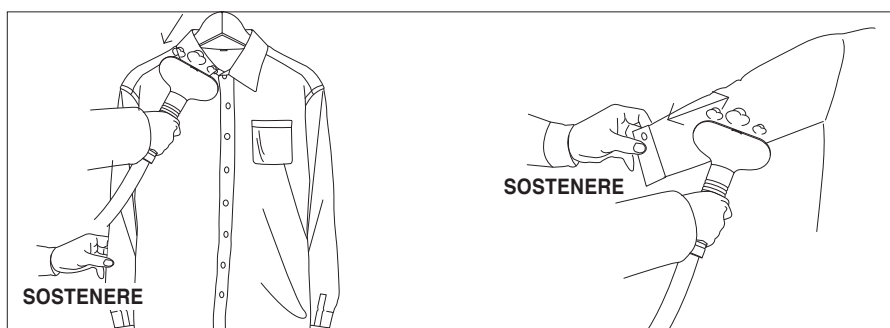
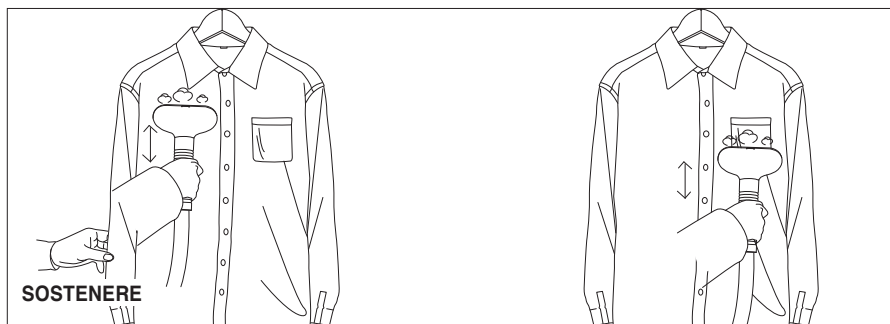
TIRARE IL CAPO CON FORZA ECCESSIVA POTREBBE FAR INCLINARE L'APPARECCHIO.

NON UTILIZZARE MAI IL SISTEMA DI STIRATURA A VAPORE SENZA ACQUA NEL SERBATOIO.

NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER PIÙ DI 3 ORE DI SEGUITO.

NON SOLLEVARE MAI IL SISTEMA DI STIRATURA A VAPORE DALLA MANIGLIA DEL SERBATOIO DELL'ACQUA.

Istruzioni per la Stiratura a Vapore



IMPORTANTE

SMART AUTO SHUT-OFF

Spegne il piroscrafo quando il serbatoio dell'acqua è vuoto.

Risoluzione dei Problemi

PROBLEMA	CAUSA POSSIBILE	SOLUZIONE
L'apparecchio non funziona. L'indicatore luminoso non si accende.	La spina della macchina non è inserita.	Inserire la spina nella presa.
	L'interruttore automatico domestico o l'interruttore della protezione di terra è scattato o è saltato un fusibile.	Resettare l'interruttore automatico o di protezione di terra, oppure sostituire il fusibile. Se serve assistenza, rivolgersi a un elettricista autorizzato.
L'apparecchio non funziona. L'indicatore luminoso si accende.	Accumulo di calcare.	Seguire le istruzioni del capitolo "Rimozione del calcare" del presente manuale.
	Il serbatoio dell'acqua è vuoto.	Rabboccare il serbatoio dell'acqua seguendo le procedure indicate in questo manuale.
Rumore nel tubo del vapore. Non viene più emesso vapore dalla bocchetta.	Cade acqua dal tubo del vapore.	Serrare il tubo del vapore.
L'emissione del getto di vapore è debole o intermittente.	Presenza di calcare nel serbatoio dell'acqua.	Seguire le istruzioni del capitolo "Rimozione del calcare" del presente manuale.

Questa apparecchiatura elettrica è conforme alla direttiva 2002/96/CE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche – RAEE).



Il simbolo del cestino barrato visibile sulla macchina indica che al termine della sua vita utile il prodotto deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente conferire la macchina a un centro di raccolta appropriato quando è il momento.

Un'adeguata raccolta differenziata, mirata al trattamento e al riciclaggio sostenibili, previene o riduce gli effetti nocivi per l'ambiente e la salute umana. Per informazioni inerenti ai servizi di raccolta disponibili nella propria zona, contattare il servizio comunale per lo smaltimento dei rifiuti o il rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.

GARANZIA LIMITATA

IMPORTANTE: CONSERVARE QUESTO DOCUMENTO E RIPORLO IN UN LUOGO SICURO!

Per la piroscrafo per indumenti si garantisce l'assenza di difetti di materiale e di lavorazione.

La garanzia per il cablaggio e le parti elettroniche della piroscrafo per indumenti ha una durata di un (1) anno dalla data di acquisto.

La garanzia per tutte le altre parti della piroscrafo per indumenti ha una durata di novanta (90) giorni dalla data di acquisto.

Se dopo l'ispezione effettuata da SINGER le parti elettroniche e/o altre parti della piroscrafo per indumenti risultano essere difettose durante il/i periodo/i di garanzia applicabile/i, tali parti verranno riparate o sostituite a discrezione di SINGER, senza alcun costo salvo le spese correlate all'invio della piroscrafo per indumenti a SINGER.

Se SINGER fornisce una piroscrafo per indumenti sostitutiva, questa sarà coperta dalla garanzia residua della piroscrafo per indumenti originale.

Tale garanzia può essere utilizzata unicamente dal consumatore originale proprietario del piroscrafo per indumenti e non può essere trasferita o assegnata.

Esclusioni delle limitazioni

- L'assistenza ai sensi della presente garanzia può essere ottenuta solo nei 48 stati limitrofi, Alaska, Hawaii e Canada.
- La piroscrafo per indumenti è coperta da garanzia esclusivamente per il normale uso domestico (non commerciale). La presente garanzia non copre i difetti causati da cattivo uso, mancanza di manutenzione o altra negligenza, mancata osservanza delle istruzioni relative alla cura o alla pulizia, o di altre istruzioni relative alla piroscrafo per indumenti, all'uso improprio o ad eventi che esulano dal nostro controllo.
- QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA APPLICABILE DELLA GARMENT STEAMER, INCLUDE, SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E/O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, È LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA SCRITTA. SINGER NON SARÀ RESPONSABILE PER DANNI ECONOMICI CONSEGUENTI DERIVANTI DALLA VIOLAZIONE DI QUESTA GARANZIA O DI QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA.
- SINGER non autorizza alcuna persona a creare a suo nome alcun obbligo o responsabilità in relazione alla piroscrafo per indumenti e a qualsiasi sua parte che ecceda quanto stabilito nella presente garanzia.
- SINGER declina ogni responsabilità ai sensi della presente garanzia per qualsiasi danno o difetto derivante dall'impiego di componenti diversi dai ricambi SINGER e dal servizio di assistenza approvato da SINGER per la riparazione e la manutenzione della piroscrafo per indumenti.
- Questa garanzia conferisce diritti legali specifici; si potrebbe inoltre godere anche di altri diritti che variano da stato a stato.
- Alcuni stati non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò la limitazione di cui sopra potrebbe non essere applicabile.
- Alcuni stati non ammettono l'esclusione o la limitazione dei danni accidentali o indiretti che, in tal caso, non sono applicabili.

Per eventuali domande in merito a queste garanzie, rivolgersi a:

www.singer.it/



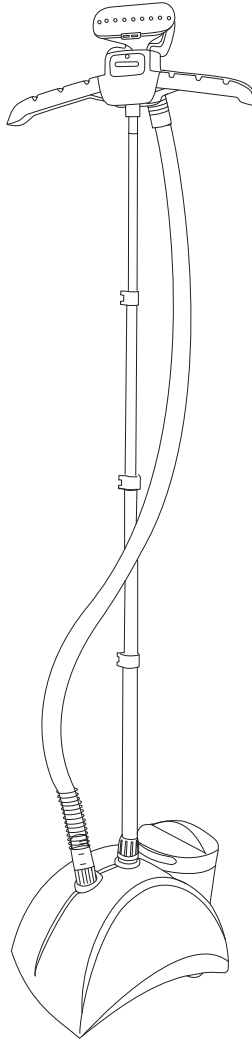
SINGER®

SINGER e il design di Cameo "S" sono marchi esclusivi di The Singer Company Limited, S.a.r.l. o delle sue Affiliate. © 2019 The Singer Company Limited, S.a.r.l. o i suoi affiliati. Tutti i diritti riservati.

SteamWorks™ Pro

Napařovač oděvů

Návod k Použití



Čeština

Před použitím si přečtete všechny pokyny.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. POUZE PRO VNIT NÍ DOMÁCÍ POUŽITÍ.

Při používání elektrických spotřebičů, zvláště pokud jsou přítomny děti, je třeba vždy dbát na základní bezpečnostní opatření zahrnující následující:

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY - UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH VODY.

NEBEZPEČÍ Každý přístroj je pod napětím, i když je spínač vypnutý.

Jak snížit nebezpečí ohrožení života úrazem elektrickým proudem:

1. Napařovací lis po použití vždy ihned vypněte a odpojte.
2. Neumísťujte ani neukládejte přístroj na místo, kde může spadnout nebo být vtažen do vany nebo umyvadla.
3. Přístroj, zástrčku ani napájecí šňůru neponořujte do vody ani jiné tekutiny.
4. Pokud přístroj spadne do vody, okamžitě jej odpojte od sítě. Nesahejte do vody.

VAROVÁNÍ Jak snížit nebezpečí popálení, požáru, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poranění osob:

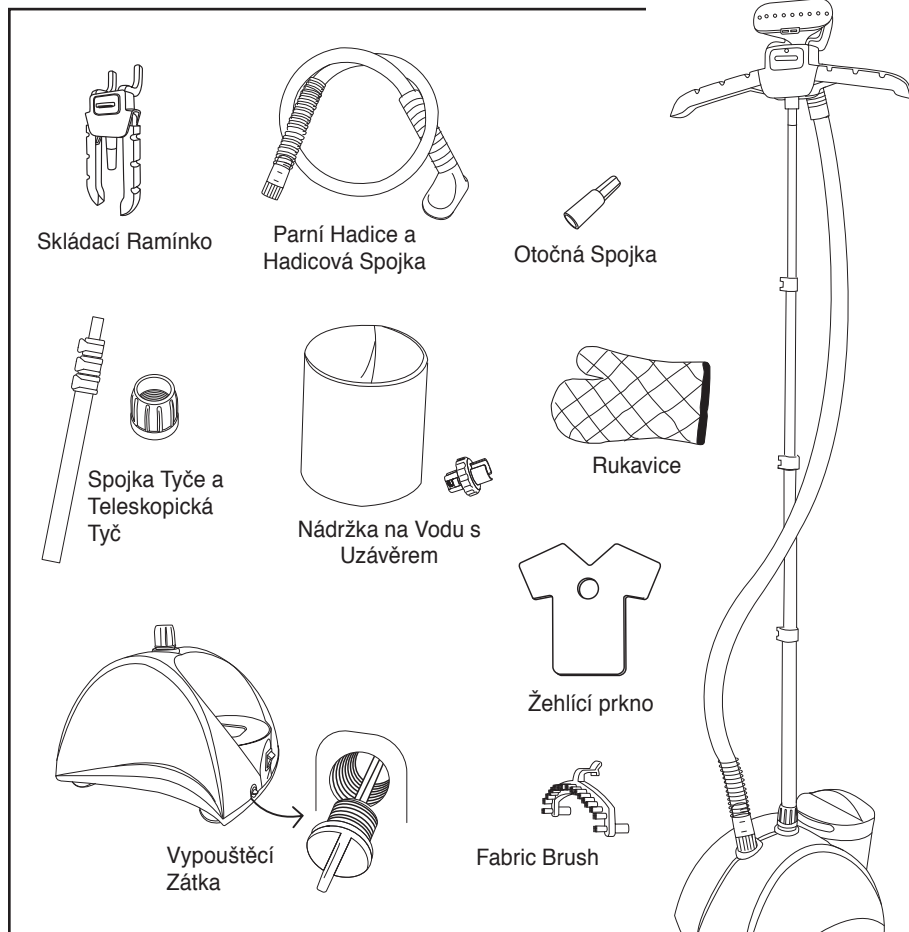
1. Přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru, je-li zapojen do sítě.
2. Je-li přístroj používán dětmi nebo osobami s omezenou pohyblivostí, je nutný přísný dohled. Při použití přístroje bez dozoru může dojít k požáru nebo zranění osob.
3. Tento přístroj používejte pouze ke stanovenému účelu popsaném v této příručce. Nepoužívejte nástavce, které nejsou doporučeny výrobcem.
4. Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost, která jim sdělila pokyny týkající se používání přístroje.
5. Je-li napájecí kabel poškozený, jeho výměna musí být provedena výrobcem nebo jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečí.
6. S přístrojem nikdy nepracujte, pokud má poškozený napájecí kabel nebo zástrčku nebo pokud nepracuje správně, byl poškozen, upadl na zem nebo spadl do vody. Nepokoušejte se přístroj opravit. Nesprávné opětovné sestavení nebo nesprávná oprava by mohla vést k nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při použití přístroje. Přístroj předejte do autorizovaného servisního střediska k provedení kontroly.
7. Pokud je tryska horká nebo zapojená, nepokládejte ji přímo na žádný povrch ani na napájecí kabel přístroje.
8. Pozor na páru vycházející z trysky. Nemiřte tryskou na osoby ani zvířata. Nepoužívejte napařovač na oblečené oděvy. Při vypouštění páry může tento přístroj způsobit popáleniny, je-li příliš blízko pokožky, hlavy nebo očí nebo je-li používán nesprávně. Abyste snížili riziko kontaktu s horkou vodou nebo párou z otvorů pro výstup páry, přístroj před každým použitím vyzkoušejte tak, že jej podržíte a namíříte pryč od těla.
9. Kabel a trysku držte vždy nad nádržkou na vodu. Nepokládejte kabel na zem. Nekruťte kabelem. Do žádného otvoru nevkládejte ani nevhazujte jakékoli předměty.
10. S přístrojem nepracujte na místech, kde se používají hořlavé materiály nebo chemické látky, nebo na místech, na nichž se pracuje s technickými plyny.

-
11. K provozu přístroje nepoužívejte prodlužovací kabel. Pokud je použit prodlužovací kabel, musí být napájecí kabel pro elektrický proud vyšší než 15 A. Použití napájecího kabelu pod 15A může vést k přehřátí elektrického kabelu. Nepoužívejte prodlužovací kabely společně s jinými elektrickými přístroji.
 12. Nepoužívejte parní ráz bez řádně naplněné nádržky na vodu. Před plněním vodou přístroj vypněte a odpojte od sítě. Přístroj nepřepíňujte.
 13. Před doplňováním vody nebo vypouštěním nádržky na vodu, před čištěním, přemísťováním, uložením, nebo pokud se přístroj nepoužívá, vždy ho vypněte, odpojte od sítě a nechte alespoň třicet minut vychladnout.
 14. Přístrojem nepohybujte, pokud jste jej předtím neodpojili.
 15. Páru používejte pouze ve svislém směru. Nikdy nepoužívejte napařovač ve vodorovném směru nebo nakloněný dozadu, protož by mohlo dojít k vylití horké vody.
 16. Při odpojování z elektrické zásuvky nikdy prudce netahejte za kabel, ale uchopte kabel za zástrčku a táhněte.
 17. Buďte opatrní při používání – při dotyku horkých částí nebo v případě blízkosti horké vody nebo páry může dojít k popáleninám. Neobracejte přístroj vzhůru nohama – v nádržce může být horká voda.
 18. Aby se snížila pravděpodobnost přetížení obvodu, neprovozujte na stejném okruhu žádné další zařízení s vyšším příkonem.
 19. V napařovacím žehlicím lisu používejte destilovanou nebo demineralizovanou vodu.
 20. Přívodní kabel se nesmí dostat do kontaktu s horkými povrchy. Kabel netahejte ani nekruťte. Před uložením nechte přístroj zcela vychladnout. Při uložení kabel volně oviňte kolem přístroje.
 21. Při používání přístroj vždy postavte na bezpečný, rovný povrch, například na stůl nebo pult.
 22. Nezkracujte ani se nepokoušejte prodloužit parní hadici nebo napájecí kabel.
 23. Před zapojením napařovacího žehlicího lisu se ujistěte, že elektrické údaje na štítku odpovídají údajům o Vašem napájení. Připojení k nesprávnému napětí může způsobit nenapravitelné poškození přístroje a bude mít za následek zánik záruky.

TYTO POKYNY PE LIV USCHOVEJTE!
POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

Součásti

Součástí napařovacího žehličního lisu jsou následující funkce a příslušenství. Pečlivě zkontrolujte obalový materiál, protože některé součásti jsou dodávány v polystyrenových obalech. Pro zajištění případných chybějících součástí viz oddíl Zákaznické služby v tomto návodu.



SPECIFIKACE VÝROBKU

Model: SWP

Objem nádržky na vodu: 2,5 l

Doba výstupu páry: 45 sekund

Vstupní napětí: 100-120V~ / 220-240V~, 50-60Hz*

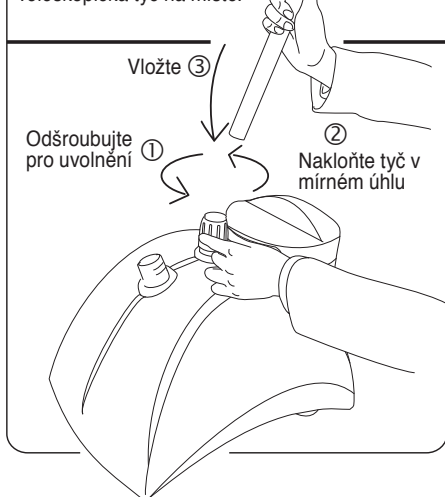
Výstupní výkon: 1260-1500 wattů*

*Aktuální hodnocení najdete v závislosti na regionu.

Nastavení Vašeho Napařovače Oděvů SteamWorks™ Pro

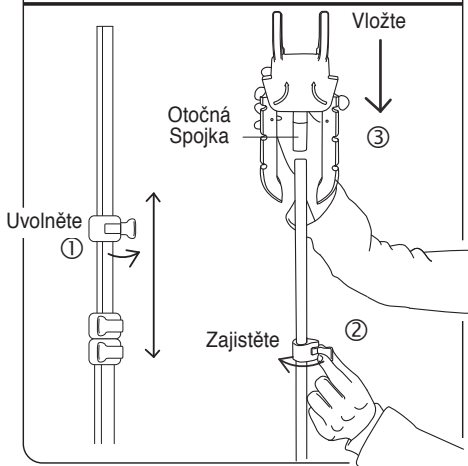
STEP 1 -

Uvolněte spojku tyče a vložte teleskopickou tyč. Spojení zajistěte utažením spojky tyče Teleskopická tyč na místě.



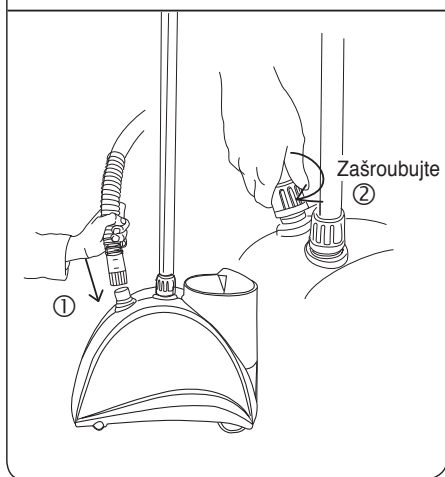
STEP 2 -

Spojte skládací ramínko s horní částí teleskopické tyče. Prodlužte teleskopickou tyč na požadovanou výšku a zajistěte.



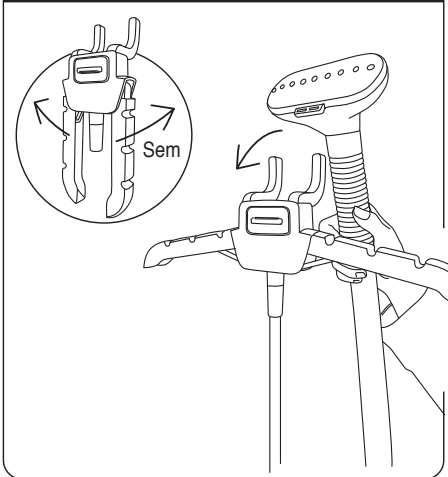
STEP 3 -

Nainstalujte parní hadici a utáhněte spojku hadice.



STEP 4 -

Rozložte ramínko a zavěste parní trysku.



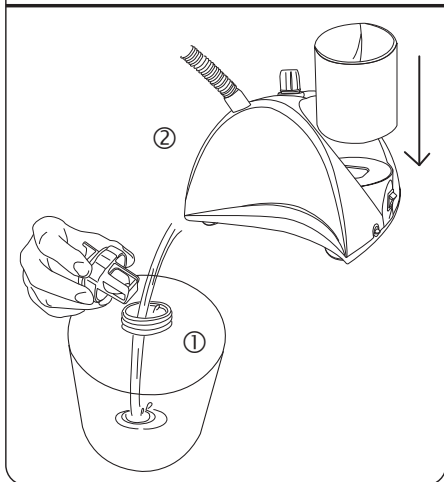
VAROVÁNÍ: POKUD PARNÍ HLAVICI NEPOUŽÍVÁTE, VŽDY JI ZAVĚSTE NA DRŽÁK NA RAMÍNKO, ABY NEDOŠLO KE ZRANĚNÍ A K POŠKOZENÍ POVRCHU.

UJISTĚTE SE, ŽE JE TELESKOPICKÁ TYČ BĚHEM POUŽÍVÁNÍ PLNĚ VYSUNUTÁ, ABY SE ZAJISTIL PLYNULÝ TOK PÁRY V HADICI.

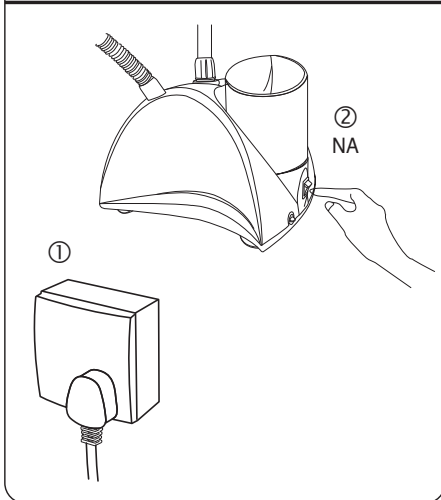
NIKDY NETAHEJTE HADICI VELKOU SILOU ANI NEPOHYBUJTE PŘÍSTROJEM TAHEM ZA HADICI. MŮŽE DOJÍT KE ZRANĚNÍ NEBO K POŠKOZENÍ.

Pokyny k Použití

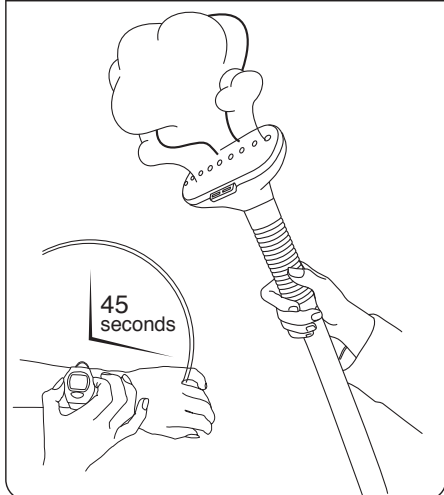
STEP 1 – Vyměňte nádržku na vodu. Sejměte uzávěr a naplňte nádržku vodou. Vraťte nádržku na místo a utáhněte uzávěr.



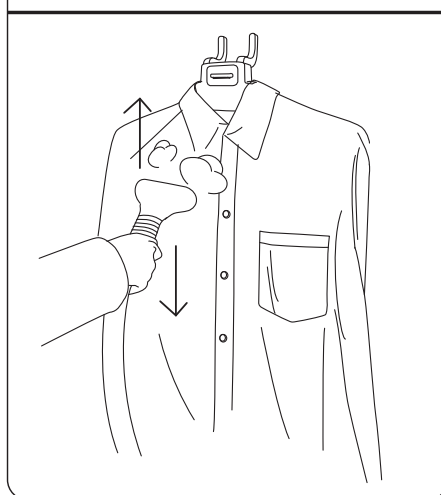
STEP 2 – Příklad zapojte a zapněte.



STEP 3 – Příklad se zahřeje za 45 sekund.



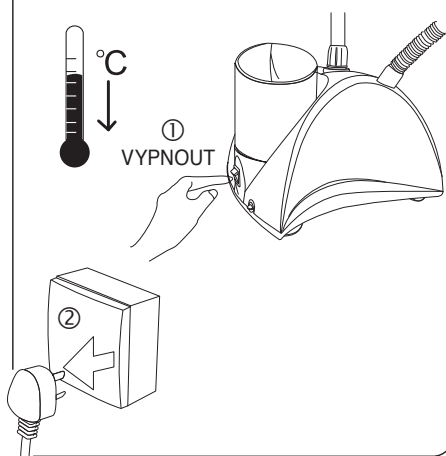
STEP 4 – Příklad k napařování.



Údržba a Čištění

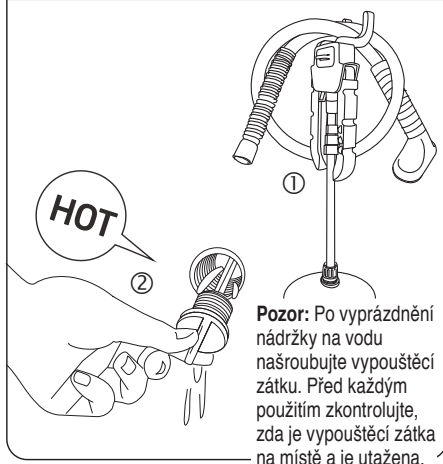
STEP 1 -

Vypněte přístroj a odpojte jej od sítě. Vyčkejte alespoň 30 minut, dokud přístroj úplně nevychladne.



STEP 2 -

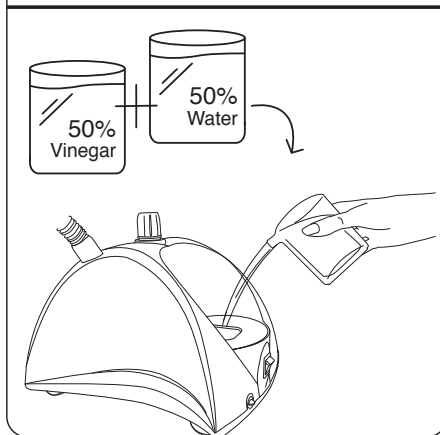
Odšroubujte vypouštěcí zátku a vyprázdňte nádržku na vodu. Zasuňte a vyjměte teleskopickou tyč a parní trysku.



Odstranění Vápenatých Usazenin

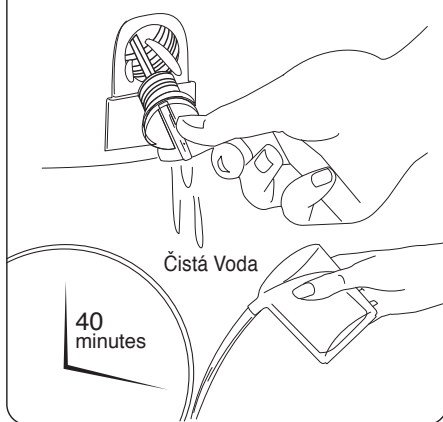
STEP 1 -

Přístroj vypněte a odpojte od sítě a nechte vychladnout alespoň 30 minut. Vyměňte nádržku na vodu. Smíchejte vodu a ocet a roztok nalijte do nádržky na vodu.

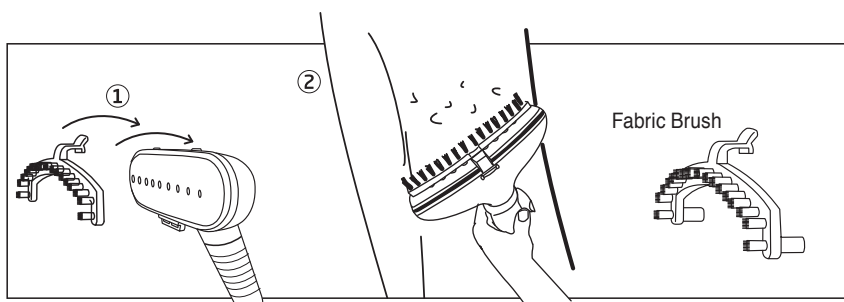
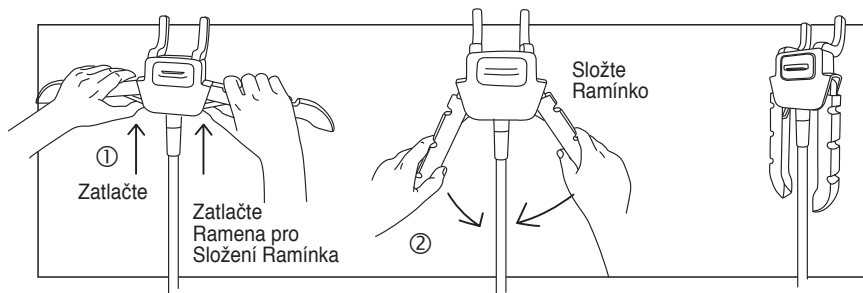
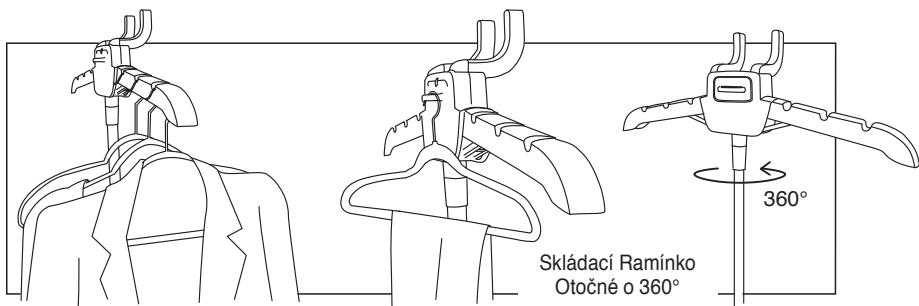


STEP 2 -

Počkejte 40 minut, odšroubujte vypouštěcí zátku a vyprázdňte nádržku na vodu. Nalijte do nádržky čistou vodu a nechte ji vytéct. Po vyprázdnění vraťte nádržku na vodu na místo a utáhněte vypouštěcí zátku.



Sestavení a Použití Příslušenství



VAROVÁNÍ:

V KAŽDÉM PŘÍPADĚ PRACUJTE S NAPAŘOVAČEM ODĚVŮ NA PODLAZE.

PŘI POUŽÍVÁNÍ MŮŽE HADICE VYDÁVAT BUBLAVÝ ZVUK. TO JE NORMÁLNÍ JEV A JE ZPŮSOBEN KONDENZACÍ V HADICI. DRŽTE HADICI SMĚREM NAHORU, ABY MOHLA ZKONDENZOVANÁ VODA STÉCŤ ZPĚT DO NÁDRŽKY.

NIKDY NENAPAŘUJE ODĚV BĚHEM NOŠENÍ. MŮŽE DOJÍT K POPÁLENÍ A ZRANĚNÍ.

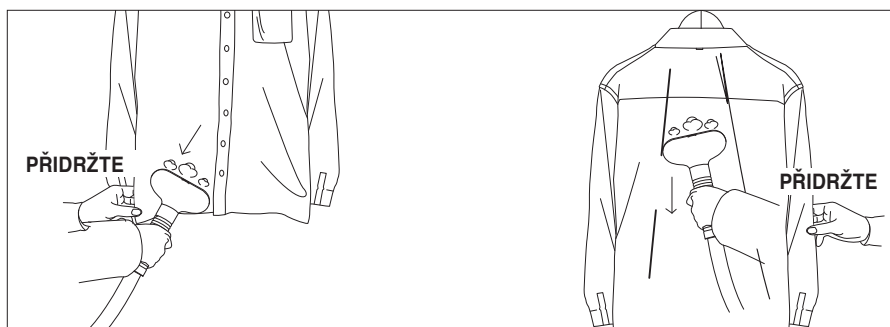
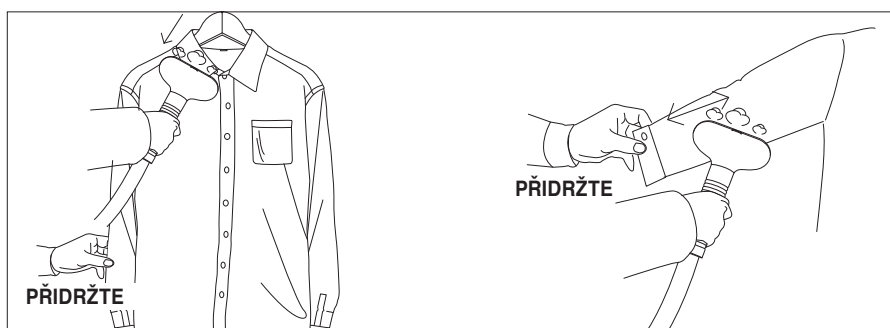
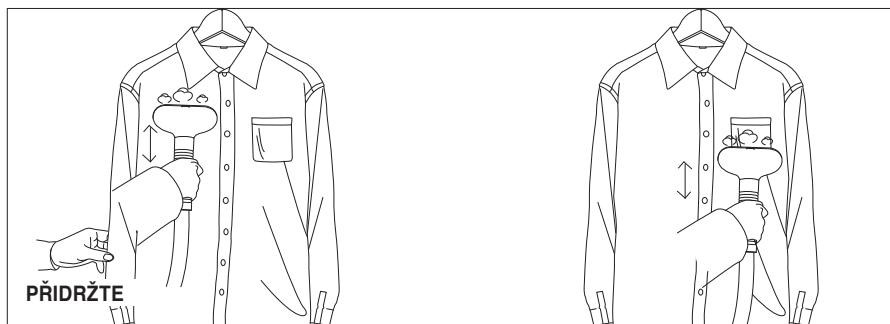
PŘI NAPAŘOVÁNÍ NETAHEJTE ZA ODĚV VELKOU SILOU, PROTOŽE BY SE NAPAŘOVAČ ODĚVŮ MOHL PŘEVRÁTIT.

NEPOUŽÍVEJTE NAPAŘOVAČ ODĚVŮ BEZ VODY V NÁDRŽCE.

NEPOUŽÍVEJTE NAPAŘOVAČ ODĚVŮ DÉLE NEŽ 3 HODINY.

NEZVEDEJTE NAPAŘOVAČ ODĚVŮ ZA RUKOJEŤ NÁDRŽKY NA VODU.

Pokyny k Napařování



DŮLEŽITÉ

SMART AUTO SHUT-OFF

Vypne parník, když je nádrž na vodu prázdná.

Odstra Ování Závad

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Přístroj nenapařuje. Kontrolka nesvítí.	Přístroj není zapojen.	Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky.
	Došlo k zareagování domovního jističe/uzemnění nebo ke spálení pojistky.	Resetujte jistič/uzemnění nebo vyměňte pojistku. Potřebujete-li pomoc, obraťte se fna kvalifikovaného elektrikáře.
Přístroj nenapařuje. Kontrolka svítí.	Vápenaté usazeniny.	Postupujte podle pokynů uvedených v části „Odstraňování vápenatých usazenin“ v tomto návodu.
	Nádržka na vodu je prázdná.	Naplňte nádržku na vodu pomocí postupů uvedených v tomto návodu.
Hluk v parní hadici. Parní hadice přestane vydávat páru.	V parní hadici se hromadí kapky vody.	Narovnejte parní hadici.
Výstup parního rázu je slabý nebo přerušovaný.	Vápenaté usazeniny v nádržce na vodu.	Postupujte podle pokynů uvedených v části „Odstraňování vápenatých usazenin“ v tomto návodu.

Tento elektrický spotřebič je v souladu se směrnicí 2002/96/ES (Odpadní elektrická a elektronická zařízení – WEEE).



Symbol přeškrtnutého odpadkového koše na přístroji znamená, že výrobek nesmí být po ukončení životnosti spotřebiče likvidován spolu s domovním odpadem. Uživatel je povinen odevzdat přístroj na konci jeho životnosti na příslušném sběrném místě.

Tříděný sběr za účelem ekologického zpracování a recyklace zabraňuje škodlivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví nebo je omezuje. Informace o dostupných sběrných službách ve Vašem okolí získáte od místního úřadu nebo od prodejce, od kterého jste spotřebič zakoupili.

OMEZENÁ ZÁRUKA

DŮLEŽITÉ: TENTO DOKUMENT ULOŽTE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ!

Na oděvní parní lis je poskytována záruka na vady materiálu a zpracování.

Záruka na elektroinstalaci a elektronické součásti oděvní parní lisu je poskytována na dobu jednoho (1) roku od data zakoupení.

Záruka na všechny ostatní části oděvní parní lisu je poskytována na dobu devadesáti (90) dní od data zakoupení.

Budou-li po přezkoumání společností SINGER v rámci záruční lhůty zjištěny vady elektronických a/nebo jiných součástí parníku, budou elektronické a/nebo jiné součásti opraveny nebo vyměněny dle vlastního uvážení společnosti SINGER bezplatně s výjimkou výdajů spojených se zasláním spotřebičů oděvní parníku do společnosti SINGER.

Pokud Vám společnost SINGER zašle parníku, bude se něj vztahovat zbývající záruka původního parníku.

Tuto záruku smí používat pouze původní majitel spotřebičů a nesmí být převedena ani postoupena.

Vyloučení nebo omezení

- Servis v rámci této záruky může být poskytnut pouze ve 48 sousedních státech, na Aljašce, na Havaji a v Kanadě.
- Záruka na oděvní parní lisu se vztahuje pouze na normální použití v domácnosti (nekomerční použití). Tato záruka se nevztahuje na vady způsobené nesprávným použitím, nedostatečnou údržbou nebo jinou nedbalostí, nerespektováním potřebné péče, čištění nebo jiných pokynů pro oděvní parní lisu, zneužití nebo události, na které nemáme žádný vliv.
- JAKÁKOLIV IMPLICITNÍ ZÁRUKA VZTAHUJÍCÍ SE NA ODĚVNÍ PARNÍ LIS, VČETNĚ A BEZ OMEZENÍ NA ZÁRUKY PRODEJNOSTI A/NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, JE OMEZENÁ NA DOBU TRVÁNÍ TĚTO PÍSEMNÉ ZÁRUKY. SPOLEČNOST SINGER NENESE ODPOVĚDNOST ZA NÁSLEDNÉ HOSPODÁŘSKÉ ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z PORUŠENÍ TĚTO ZÁRUKY NEBO JAKÉKOLI IMPLICITNÍ ZÁRUKY.
- Společnost SINGER neopravňuje žádnou osobu k vytvoření jakéhokoliv závazku nebo odpovědnosti ve spojitosti s oděvní lisu žehlicím lisem a jakoukoliv jeho součástí nad rámec těch, které jsou uvedeny v této záruce.
- Společnost SINGER vylučuje odpovědnost podle této záruky za jakékoliv škody nebo závady vyplývající z použití jiných dílů, než jsou díly značky SINGER nebo servisu k provedení opravy a údržby neautorizovaného společností SINGER.
- Tato záruka Vám poskytuje specifická zákonná práva, můžete mít také jiná práva, která se v jednotlivých státech liší.
- Některé státy neumožňují omezení doby trvání implicitní záruky. V takovém případě se na Vás výše uvedené omezení nemusí vztahovat.
- Některé státy nedovolují vyloučení nebo omezení náhodných či následných škod, výše uvedené omezení nebo vyloučení se tak na Vás nemusí vztahovat.

Máte-li jakékoli dotazy týkající se těchto záruk, kontaktujte prosím:

www.Singer.com



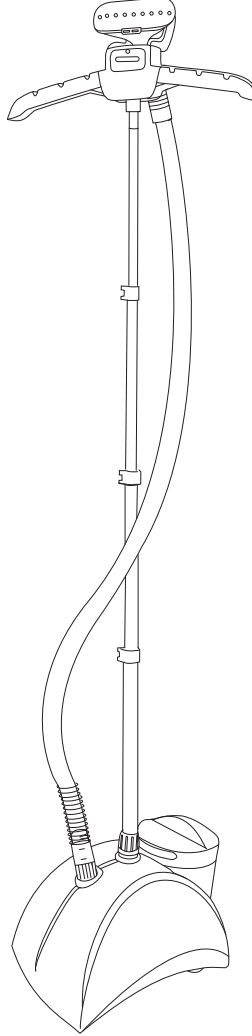
SINGER[®]

SINGER a Cameo "S" Design jsou výhradní ochranné známky společnosti The Singer Company Limited, S.a.r.l. nebo jejích přidružených společností. ©2019 The Singer Company Limited, S.a.r.l. nebo její přidružené společnosti. Všechna práva vyhrazena.

SteamWorks™ Pro

Giysi Buharlama Makinesi

Kullanım Kılavuzu



Türk

Ürünü kullanmadan önce lütfen tüm talimatları okuyun.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

LÜTFEN ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE BU KILAVUZU DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. YALNIZCA EVDE KULLANIMA UYGUNDUR.

Elektrikli aletler kullanılırken, özellikle de yakında çocuklar varken, temel güvenlik önemleri alınmalıdır. Bunlardan bazıları:

ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN VE ÜRÜNÜ SUDAN UZAK TUTUN

TEHLİKE

Tüm elektrikli aletler, anahtar kapalı konumdayken bile elektrik almaktadır. Elektrik çarpması sonucu ölüm riskini azaltmak için

1. Kullandıktan sonra Buharlı Ütüyü hemen kapatın ve fişini prizden çıkarın.
2. Cihazı bir küvete veya lavaboya düşebileceği veya çekilebileceği yerlere koymayın, böyle yerlerde saklamayın.
3. Cihazı, fişini veya güç kablosunu suya ya da başka bir sıvıya sokmayın.
4. Eğer cihaz suya düşerse derhal fişini çekin. Suyla temas etmeyin.

UYARI

Yanık, elektrik çarpması, yangın veya yaralanma riskini azaltmak için:

1. Fişi takılıyken aletin asla denetimsiz bırakılmaması gerekir.
2. Cihaz çocuklar ve fiziksel engeli kişiler tarafından veya çocukların ve fiziksel engelli kişilerin yanında kullanılırken çok sıkı denetlenmesi gerekir. Denetimsiz kullanım, yangına veya yaralanmalara yol açabilir.
3. Bu cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklanan kullanım amacına uygun şekilde kullanın. Üretici tarafından önerilmeyen eklentileri kullanmayın.
4. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili denetim veya eğitim sağlanmadığı takdirde fiziksel, duyuusal veya zihinsel becerileri kısıtlı olan ya da yeterli tecrübe veya bilgiye sahip olmayan kişilerin (çocuklar dahil) kullanımına uygun değildir.
5. Tedarik kablosu hasar görmüşse, bir tehlike oluşmasını önlemek için üretici, servis aracı ya da benzer şekilde yetkili bir kişi tarafından değiştirilmesi gerekir.
6. Kablo veya fiş hasarlıysa ya da doğru çalışmıyorsa veya makine yere düşürülmüş ya da hasar görmüşse veya suya düşürülmüşse bu aleti asla çalıştırmayın. Cihazı tamir etmeye çalışmayın. Yanlış montaj veya onarım, cihaz kullanıldığında yangın, elektrik çarpması veya yaralanmalara yol açabilir. İncelenmesi için cihazı yetkili servise götürün.
7. Cihaz sıcak veya fişe takılı durumdayken başlığı herhangi bir yüzeye ya da cihaz kablosunun üzerine yerleştirmeyin.
8. Başlıktan püskürtülen buhara dikkat edin. Buharı insanlara veya hayvanlara doğrultmayın ya da buharlama makinesini üzerinizdeki giysileri ütülemek için kullanmayın. Cihaz buhar çıkarıyorken cilde, kafa derisine veya gözlere çok yakın tutulursa veya yanlış kullanılırsa yanıklara sebep olabilir. Buhar deliklerinden çıkan sıcak suyla veya buharla temas riskini azaltmak için cihazı her kullanımdan önce vücuttan uzak tutarak test edin.
9. Hortumu ve başlığı daima Su Haznesinden yüksek seviyede tutun. Hortumu yere koymayın. Hortumu dolamayın. Hiçbir deliğe hiçbir nesne sokmayın veya düşürmeyin.
10. Dış mekanlarda, yanıcı madde veya kimyasal kullanılan ya da oksijen uygulanan yerlerde çalıştırmayın.
11. Cihazı çalıştırmak için uzatma kablosu kullanmayın. Uzatma kablosu kullanılıyorsa, güç kablosu 15A elektrik akımından daha yüksek olmalıdır. 15A altında bir güç kablosu

kullanılması, elektrik kablosunda aşırı ısınmaya yol açabilir. Uzatma kablosunu başka elektrikli aletlerle birlikte kullanmayın.

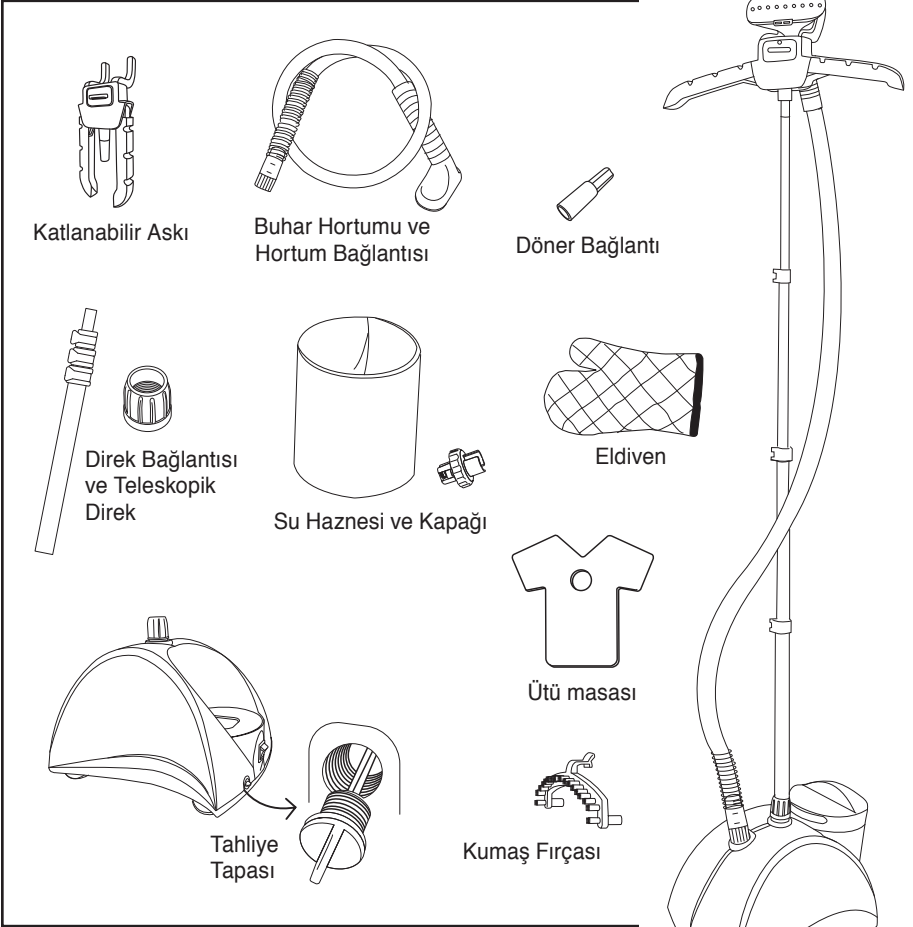
12. Su Haznesini düzgün bir şekilde doldurmadan buharlama makinesini çalıştırmayın. Hazneyi suyla doldurmadan önce cihazı kapatın ve fişini çekin. Suyu aşırı doldurmayın.
13. Su Haznesini doldurmadan veya boşaltmadan önce, cihazı temizlerken, taşırken, saklarken veya ünite kullanımında değilken daima cihazı kapatın, fişini çekin ve en az otuz dakika soğumasını bekleyin.
14. Cihazın fişini çıkarmadan cihazı taşımayın.
15. Yalnızca dikey hareketlerle buhar uygulayın. Buharlama makinesini hiçbir zaman yatay konumda veya geriye eğik biçimde kullanmayın. Bu şekilde kullanıldığında sıcak su akabilir.
16. Fişi elektrik prizinden çıkarmak için asla kabloyu çekmeyin. Fişi çıkarmak için fiş başlığını tutun ve çekin.
17. DİKKAT EDİN - sıcak parçalara dokunmak ya da sıcak suya veya buhara yakın olmak yanıklara yol açabilir. Üniteyi baş aşağı çevirmeyin, Haznede sıcak su olabilir.
18. Sigortanın aşırı yüklenmesini önlemek için aynı sigortada yüksek watt'lı başka bir cihaz çalıştırmayın.
19. Buharlı Ütude saf su veya minerali giderilmiş su kullanın.
20. Kablonun sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin. Kabloyu çekmeyin veya bükmeyin. Cihazı saklamak üzere kaldırmadan önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin. Cihazı saklarken kabloyu cihazın etrafına gevşek şekilde dolayın.
21. Cihazı kullanırken her zaman masa veya tezgah gibi güvenli ve düz bir yüzeye koyun.
22. Buhar hortumunu veya güç kablosunu kesmeyin ya da uzatmaya çalışmayın.
23. Buharlı Ütünün fişini takmadan önce etiketteki elektrik bilgilerinin güç kaynağınızla uyumlu olduğundan emin olun. Yanlış gerilime bağlanması, cihazda tamir edilemeyen hasarlara yol açabilir ve cihazı garanti kapsamından çıkarır.

BU TALİMATLARI KAYDEDİN!

YALNIZCA EVDE KULLANIMA UYGUNDUR

Parçalar

Şağıdaki özellikler ve aksesuarlar, buharlı ütünüzle birlikte sağlanmıştır. Gönderilen bazı parçalar strafor ambalaja sahip olduğu için ambalaj malzemesini dikkatle inceleyin. Olası kayıp parçaları edinmek için bu kılavuzun Tüketici Desteęi bölümüne başvurun.



ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

Model: SWP

Su Haznesi Kapasitesi: 2,5L

Buhar Çıkış Süresi: 45 saniye

Giriş Gerilimi: 100-120V~ / 220-240V~, 50-60Hz*

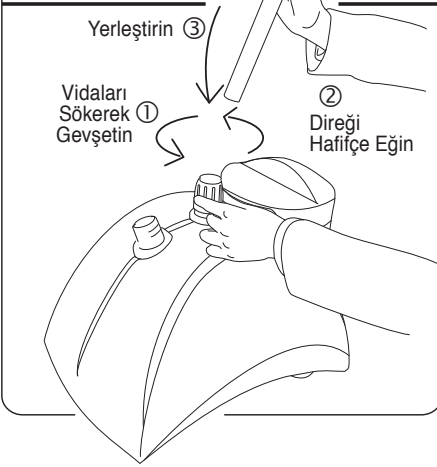
Çıkış Gücü: 1260-1500 Watt*

*Bölgeye baęlı olarak, gerçek sınıflandırma için ürüne bakınız.

SteamWorks™ Pro Giysi Buharlama Makinenizi Kurun

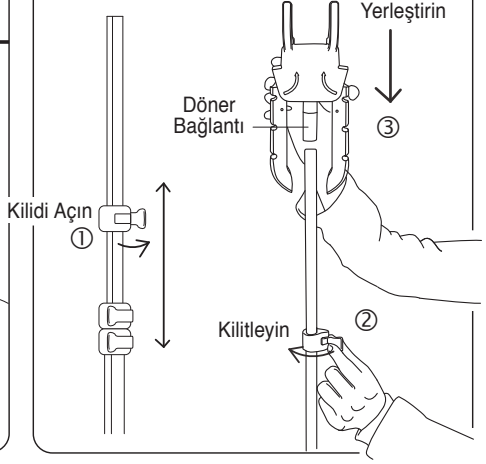
STEP 1 -

Direk Bağlantısını gevşetin ve Teleskopik Direği yerleştirin. Direk Bağlantısını sıkarak Teleskopik Direği yerine sabitleyin.



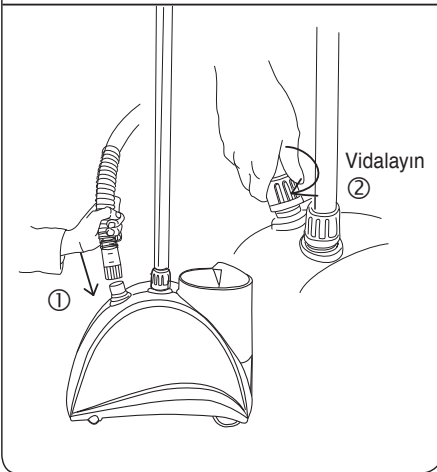
STEP 2 -

Katlanabilir Askıyı Teleskopik Direğin üst kısmına takın. Teleskopik Direği istenilen yüksekliğe getirin ve kilitleyin.



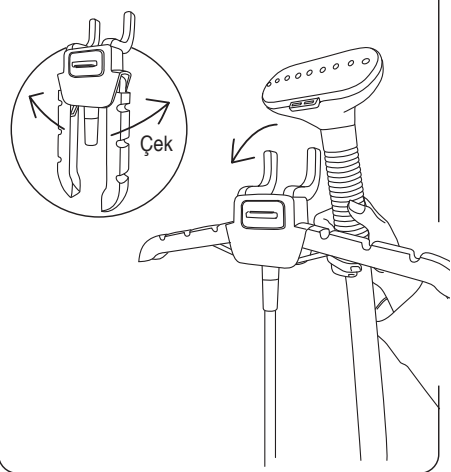
STEP 3 -

Buhar Hortumunu takın ve Hortum Bağlantısını sıkın.



STEP 4 -

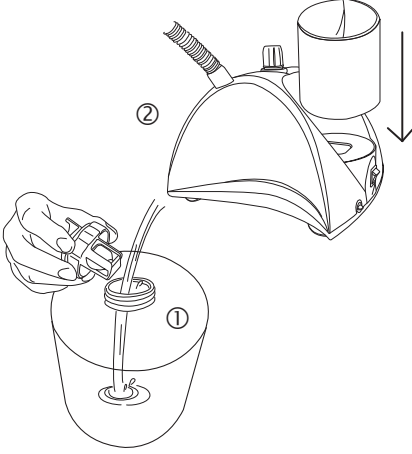
Askı Kollarını tamamen uzatın ve Buhar Başlığını asın.



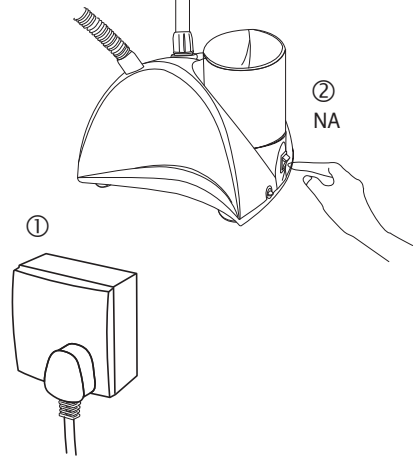
UYARI: YARALANMALAR VE YÜZEY HASARINI ÖNLEMEK İÇİN CİHAZ KULLANIMDA DEĞİLKEN BUHAR BAŞLIĞINI DAİMA BUHAR BAŞLIĞI ASKISINA ASIN. HORTUMDAN SORUNSUZ BUHAR AKIŞI SAĞLAMAK İÇİN KULLANIM ESNASINDA TELESKOPİK DİREĞİN TAMAMEN UZATILMIŞ OLDUĞUNDAN EMİN OLUN. HORTUMU AŞIRI KUVVETLE ÇEKMEYİN VE CİHAZI HORTUMDAN ÇEKEREK TAŞIMAYIN. AKSİ TAKDİRDE HASAR VEYA YARALANMALAR MEYDANA GELEBİLİR.

Kullanım Talimatları

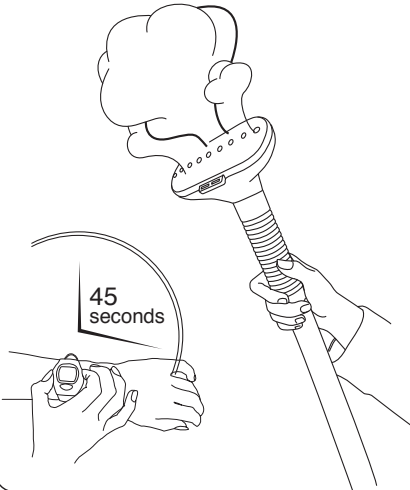
STEP 1 – Su Haznesini çıkarın. Kapağını kaldırın ve Hazneyi suyla doldurun. Su Haznesini yerine yerleştirin ve Kapağını sıkın.



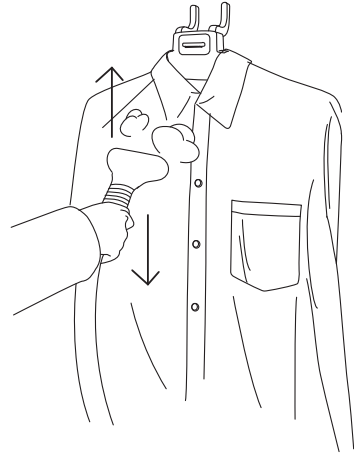
STEP 2 – Fişi takın ve cihazı çalıştırın.



STEP 3 – 45 saniyede ısınır.



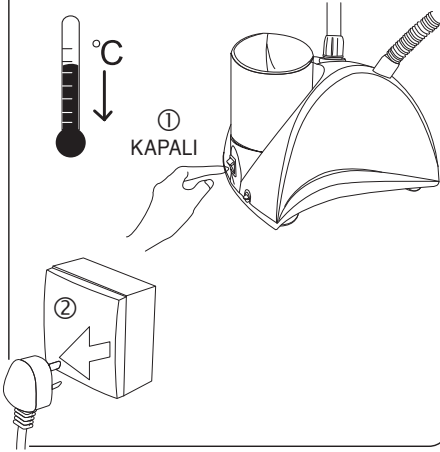
STEP 4 – Buharlama Hazır.



Bakım ve Temizlik

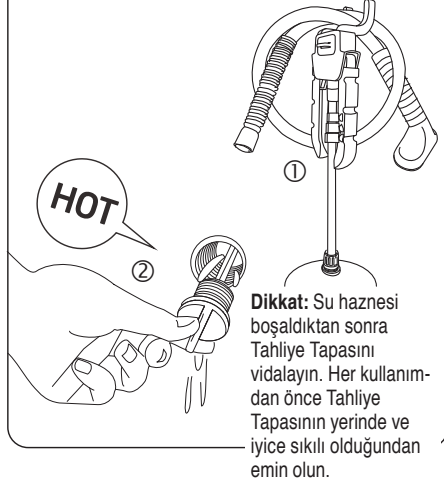
STEP 1 -

Üniteyi kapatın ve fişini çekin. Ünite tamamen soğuyuncaya kadar en az 30 dakika bekleyin.



STEP 2 -

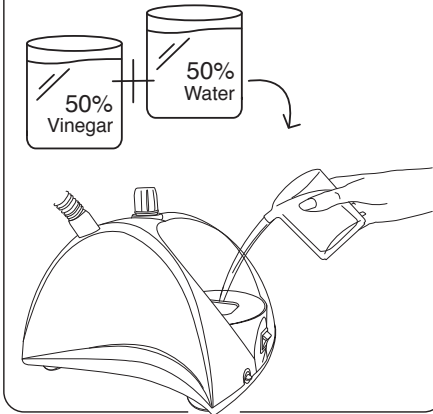
Tahliye Tapasını çıkarın ve su deposunu boşaltın. Teleskopik Direği ve Buhar Başlığını çıkarın.



Mineral Birikmesi Temizliği

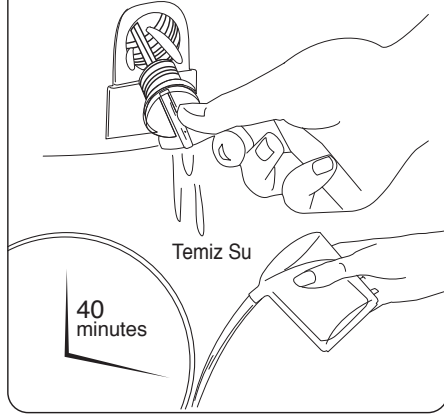
STEP 1 -

Üniteyi kapatıp fişini çekin ve en az 30 dakika soğumasını bekleyin. Su Haznesini çıkarın. Su ve sirke karışımını su haznesinin içine dökün.

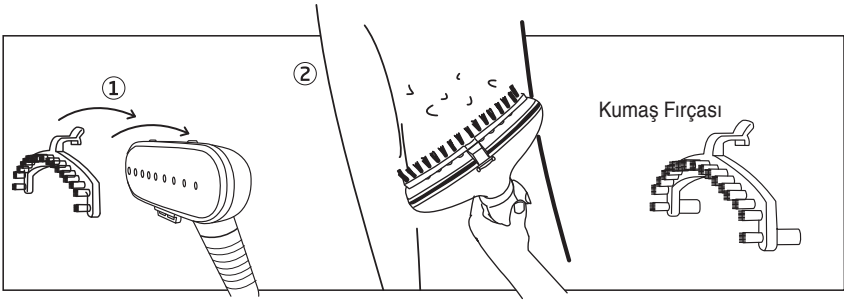
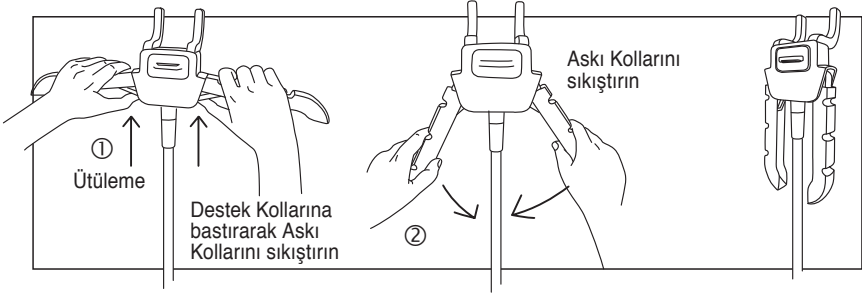
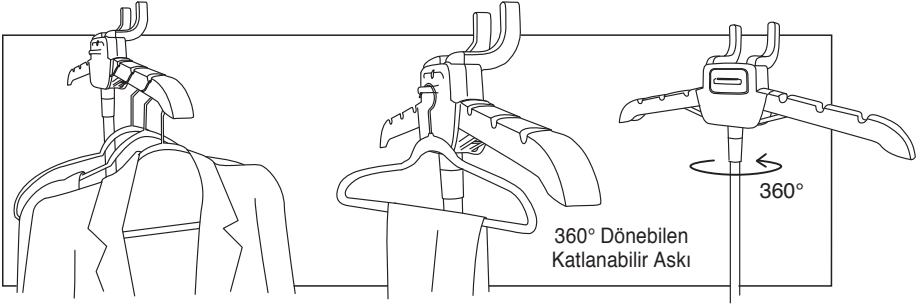


STEP 2 -

40 dakika bekleyin, ardından Tahliye Tapasını söküp su haznesini boşaltın. Hazneye temiz su doldurup boşaltın. Hazne boşaldıktan sonra Su Haznesini yerine yerleştirin ve Tahliye Tapasını sıkın.



Aksesuar Montajı ve Kullanımı



UYARI: GİYSİ BUHARLAMA MAKİNESİNİ DAİMA YERDE ÇALIŞTIRIN.

KULLANIM SIRASINDA HORTUMDAN SU SESİ GELEBİLİR. BU HORTUMDAKİ YOĞUNLAŞMADAN KAYNAKLANIR VE NORMALDİR. HORTUMU YUKARI KALDIRARAK YOĞUNLAŞAN SUYUN HAZNEYE GERİ AKMASINI SAĞLAYIN.

HİÇBİR ZAMAN ÜZERİNİZDEKİ GİYSİLERE BUHAR UYGULAMAYIN. AKSİ TAKDİRDE YANIK VEYA YARALANMA MEYDANA GELEBİLİR.

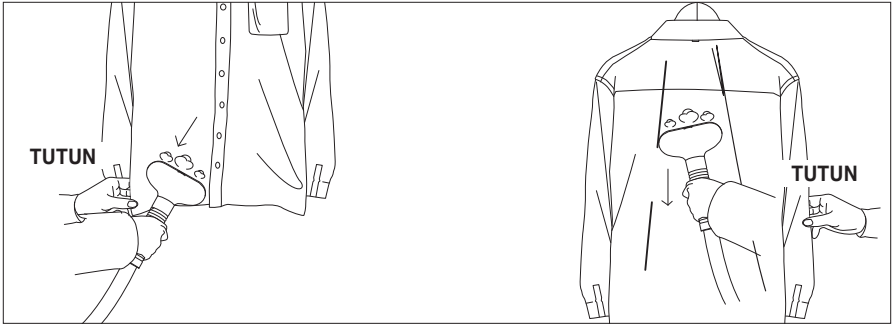
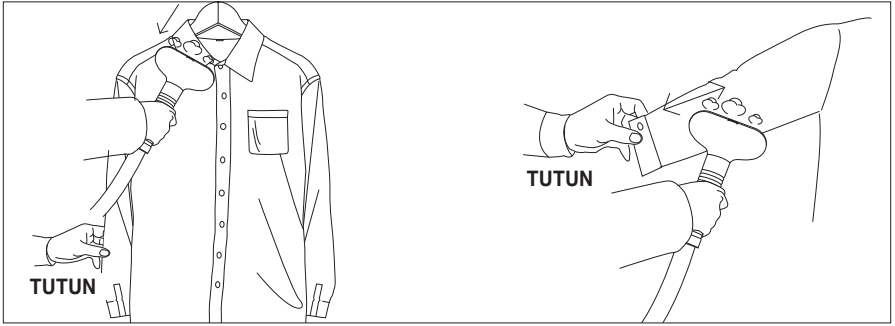
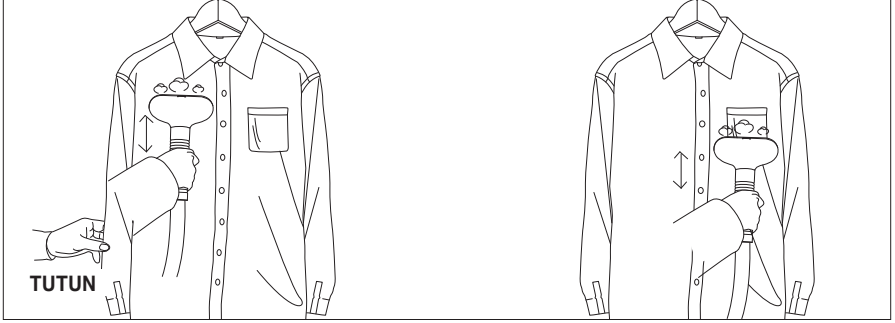
GİYSİLER AŞIRI KUVVETLE ÇEKİLDİĞİNDE GİYSİ BUHARLAMA MAKİNESİ DEVRİLEBİLİR.

GİYSİ BUHARLAMA MAKİNESİNİ HAZNESİNDE SU OLMADAN ÇALIŞTIRMAYIN.

GİYSİ BUHARLAMA MAKİNESİNİ TEK SEFERDE 3 SAATTEN UZUN SÜRE ÇALIŞTIRMAYIN.

GİYSİ BUHARLAMA MAKİNESİNİ SU HAZNESİNİN KULPUNDAN TUTARAK HAVAYA KALDIRMAYIN.

Buharlama Talimatları



ÖNEMLİ

AKILLI OTOMATİK KAPATMA

Su haznesi boşaldığında buharlayıcıyı kapatır.

Sorun Giderme

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜM
Ünite buhar üretmiyor. Gösterge ışığı yanmıyor.	Ünite fişe takılı değil.	Fişi elektrik prizine takın.
	Ev Devre Kesici/Topraklama Şalteri veya sigorta attı.	Devre Kesiciyi/Topraklama Şalterini sıfırlayın veya sigortayı değiştirin. Yardım gerekiyorsa nitelikli bir elektrik tesisatçısıyla görüşün.
Ünite buhar üretmiyor. Gösterge ışığı yanıyor.	Mineral Birikmesi.	Bu kılavuzda bulunan "Mineral Birikmesi Temizliği" bölümündeki işlemleri uygulayın.
	Su Haznesi boş.	Bu kılavuzda bulunan işlemleri uygulayarak Su Haznesini doldurun.
Buhar Hortumundan ses geliyor. Buhar Hortumu buhar üfleme kesti.	Buhar Hortumunda su damlaları birikiyor.	Buhar Hortumunu düz hale getirin.
Buhar Püskürtme zayıf veya kesik kesik çalışıyor.	Su Haznesinde mineral birikmesi.	Bu kılavuzda bulunan "Mineral Birikmesi Temizliği" bölümündeki işlemleri uygulayın.

Bu elektrikli cihaz 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) direktifine uymaktadır.



Cihazın üzerinde yer alan üstü çizili çöp kutusu, cihazın kullanım ömrü sona erdiğinde ürünün diğer ev atıklarından ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Böyle bir durumda cihazı uygun bir toplama merkezine teslim etmek kullanıcının sorumluluğudur.

Çevre dostu işlem ve geri dönüşüm için ayrı atık toplanması, çevreye veya insan sağlığına zararlı etkileri önler veya azaltır. Yerel Belediyenizin atık toplama departmanı ile veya cihazı satın aldığınız bayi ile iletişime geçerek bölgenizdeki atık toplama hizmetleri hakkında bilgi edinebilirsiniz.

SINIRLI GARANTİ

ÖNEMLİ: BU BELGEYİ GÜVENLİ BİR YERDE SAKLAYIN!

SteamWorks Pro'in malzeme ve işçilik hataları içermediği garanti edilir.

SteamWorks Pro'in elektrik telleri ve elektrik parçalarının garantisi, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıl için geçerlidir.

SteamWorks Pro'in diğer tüm parçalarının garantisi, satın alma tarihinden itibaren doksan (90) gün için geçerlidir.

SteamWorks Pro'teki elektronik parçalar ve/veya diğer parçaların, SINGER tarafından incelendikten sonra geçerli garanti süresi dahilinde arızalı olduğu tespit edilirse elektronik parçalar ve/veya diğer parçalar, SINGER'in opsiyonunda ücretsiz olarak (SteamWorks Pro'i SINGER'a göndermek için ödenebilecek masraflar hariç) tamir edilecek veya değiştirilecektir.

Eğer SINGER yeni bir SteamWorks Pro gönderirse bu cihaz orijinal SteamWorks Pro'in kalan garanti süresine sahip olacaktır.

Bu garanti yalnızca SteamWorks Pro'in orijinal sahibi ve tüketicisi tarafından kullanılabilir, başkasına aktarılamaz veya atanamaz.

İstisnalar veya Sınırlamalar

- Bu garanti kapsamında hizmet yalnızca 48 bitişik eyalet, Alaska, Hawaii ve Kanada'da alınabilir.
- SteamWorks Pro'in garantisi yalnızca normal ev tipi (ticari olmayan) kullanım için geçerlidir. Bu garanti kötüye kullanma, bakım ihmali veya diğer tür ihmaller, SteamWorks Pro için belirtilen bakım, temizlik ve diğer talimatların takip edilmemesi, yanlış kullanım veya kontrolümüz dışındaki olaylar nedeniyle oluşan arızaları kapsamaz.
- STEAMWORKS PRO İÇİN GEÇERLİ TÜM ÖRTÜLÜ GARANTİLER, TİCARİ ELVERİŞLİLİK VE/VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİLERİ DE DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA İŞBU YAZILI GARANTİNİN SÜRESİYLE SINIRLIDIR. SINGER, BU GARANTİNİN VEYA ÖRTÜLÜ HERHANGİ BİR GARANTİNİN BOZULMASI DURUMUNDA ORTAYA ÇIKABİLECEK EKONOMİK ZARARLARDAN SORUMLU DEĞİLDİR.
- SINGER, SteamWorks Pro veya parçaları ile bağlantılı olarak bu garanti belgesinde belirtilenler haricinde hiçbir bir yükümlülük veya sorumluluk oluşturmak için hiçbir kişiliğe yetki vermez.
- SINGER, işbu garanti kapsamında, SteamWorks Pro'in tamir ve bakımında SINGER parçaları ve SINGER onaylı hizmet haricinde kullanılan parça ve hizmetlerden kaynaklı ortaya çıkabilecek hiçbir zarar veya kusurdan sorumlu değildir.
- Bu garanti size belirli yasal haklar vermektedir. Eyaletten eyalete değişebilen başka haklarınız da bulunabilir.
- Bazı eyaletler örtülü garantilerin ne kadar süreceğine dair kısıtlamalara izin vermemektedir, bu nedenle yukarıdaki kısıtlama sizin için geçerli olmayabilir.
- Bazı eyaletler tesadüfi veya dolaylı zararların istisna tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin vermemektedir, bu nedenle yukarıdaki istisna veya sınırlandırmalar sizin için geçerli olmayabilir.

Bu garantilerle ilgili herhangi bir sorunuz varsa bizimle iletişime geçin:

www.Singer.com.tr

SWP	
Ütünün Gücü (Max)	1500W
Nominal Voltaj	220-140V
Nominal Frekans	50/60Hz
Su Kapasitesi (Max)	2.5L
Ağırlık	4.1 kg
Boyutları (cm)	330mm,255mm,1680mm

Malın ayıpyı olduđunun anlaşılması dunımunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin korunması Hakkında Kanunun 11 maddesinde yer alan:

- Sıbleşmeclen dönme.
- Satış bedelinden indirim isteme.
- Ücretsiz onardmasuu isteme,
- Ücretsiz onardmasuu isteme,
- Satılanna ayıpsız bir misli ile deđiştirilmesini isteme. haklarından birini kullanabilir.

Tüketici şikayet ve itirazlarını; yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

TAŞIMA VE NAKLIYE SIRASINDA DIKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

Taşıma ve nakliye işlemini orijinal ambalajı ile yapınız. İndinne-bindirme ve taşıma sırasında, ürüne maksimum dikkat gösterilmelidir.

Taşıma ve nakliye sırasında ambalajı tamamen kapalı olduğundan emin olun. Ambalaja ve pakete zarar verebilecek (nem, su. darbe, vs) etkenlere karşı kortyunuz.

Ürünün kullanım esnasında katılması. deforme ve zarar görmemesine. Taşıma sırasında hasar ve arıza oluşmama sına. Vurma, çarpma, düşürme vb. dış etkenler nedeniyle zarar görmemesine dikkat ediniz.

Danışma hattı: 0850 390 99 09

www.singer.com.tr

ÜRETİCİ FIRMA SINGER SOURCING LIMITED
için FOSHAN SHUNDE SINCERE-HOME HOME
APPLIANCE MANUFACTURING CO., LTD.

Address: NO.1, Road 2, Huatian West, Shunde
High-Tech Industry Development Zone,
Ronggui, Foshan, Guangdong, China
Taraından üretilmiştir.

Telephone ::+86 757-23617132

Fax:+86 757-23617155

İTHALATÇI FIRMA SINGER DİKİŞ MAKİNALARI
TİC. A.Ş.

Aydınevler mah. Sanayi cad. Centrum İş
Merkezi No:3 34854 Küçükıyalı, Maltepe –
İstanbul / Türkiye

Tel: +86 216 5199898

Fax: +86 216 5199693

Bakanlıkça Tespit ve İlan Edilen Kullanım Ömrü
10 Yıl



SINGER ve Cameo "S" Design, The Singer Company Limited, S.a.r.l şirketinin veya iştiraklerinin özel ticari markalarıdır. ©2019 The Singer Company Limited, S.a.r.l. veya iştirakleri. Tüm hakları saklıdır.